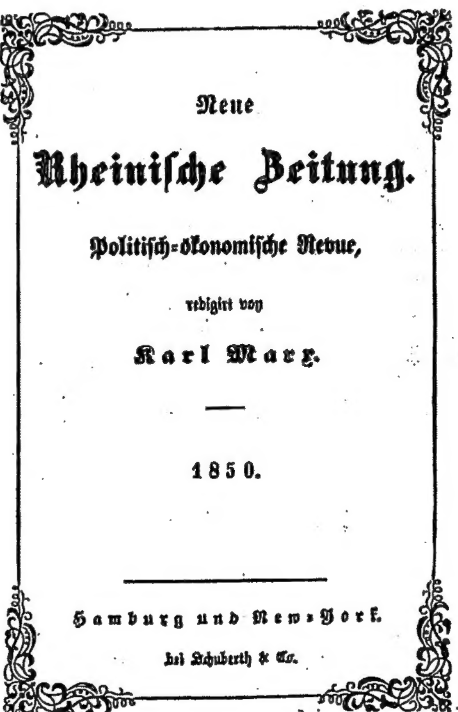
TRINH VAN THAO

Professeur de Sociologie à l'Université de Picardie

# MARX ENGELS ET LE JOURNALISME REVOLUTIONNAIRE

## TROISIEME VOLUME

## LE VOCABULAIRE POLITIQUE ET SOCIAL DE LA NOUVELLE GAZETTE RHENANE


Neue

Rheinische Zeitung.

Politisch-ökonomische Revue,

redigirt von

Karl Marx.

1850.

Hamburg und New-York.

bei Schuberth & Co.

*Mort et transfiguration de la Nouvelle Gazette Rhénane, la Revue.*

**Editions Anthropos**
**Les Cahiers du CURSA**

TRINH VAN THAO

# MARX ENGELS ET LE JOURNALISME REVOLUTIONNAIRE

TROISIEME VOLUME

## LE VOCABULAIRE POLITIQUE ET SOCIAL DE LA NOUVELLE GAZETTE RHENANE



Editions Anthropos

# A V E R T I S S E M E N T

Le travail que nous publions aujourd'hui complète les deux volumes déjà consacrés auxdix années de journalisme révolutionnaire de Karl Marx et Friedrich Engels.

Loin de vouloir l'ériger en un Lexique digne de ce nom, nous nous proposons de présenter au lecteur, et au chercheur, un corpus de mots, d'expressions et de..prises de position révélateurs de l'analyse conjoncturelle marxiste, matériaux puisés, et choisis, dans la somme des articles produits par les deux auteurs durant un an d'existence de la Nouvelle Gazette Rhénane (Ier Juin I848-I9 Mai I849).

Conscient des limites d'un tel travail, nous n'avons pas cru, toutefois, devoir modifier l'introduction du volume I (chapitre 3) en reprenant tel quel notre constat d'un bilan forcément incomplet et lacunaire.

Nous nous réjouissons qu'entre temps, des projets semblables mais infiniment plus amples, et plus rigoureux, furent entrepris par d'autres auteurs..Peut-être, grâce aux efforts conjugués de quelques chercheurs solitaires et têtus, allant à contre-courant d'une mode-c'est-à-dire d'une contrainte imposée sciemment par les grandes Maisons d'édition et aussi, par une certaine tradition universitaire-, la marxologie parvient-elle un jour à sortir du sous-développement actuel?

En attendant ce grand jour, ne négligeons pas les petits cours d'eau qui font les grands fleuves et espérons que ce modeste travail en appelle d'autres.

Amiens, Août I980

trinh van thao

## SUR QUELQUES ASPECTS METHODOLOGIQUES DE L'ANALYSE LEXICALE DE LA NOUVELLE GAZETTE RHENANE(1848-1849)

--------

Au-delà de la correlation philosophico-politique entre pensée conjoncturelle et anti-dogmatisme(voir supra,vol.I,chap.2),le marxisme politique apporte,à travers <u>les formes multiples de communication</u>(presse écrite officielle ou clandestine,interventions orales, journal intime,etc.),un éclairage particulièrement précieux sur le travail théorique marxiste(le mode de traitement de la situation présente)et sur une écriture historique qui se distingue de la conception historiographique de son temps.

Pour mettre en évidence l'objet et l'intérêt"scientifique"de cette étude,nous nous proposons de procéder en <u>deux</u> temps:dans un premier temps,<u>construire</u> le concept de"<u>conjoncture politique</u>" dont la présence quasi permanente dans toutes les oeuvres(y comprise la momumentale"<u>correspondance</u>"entre ces deux auteurs)de cette époque n'a jamais été théorisée ni par Marx(mis à part le texte d'<u>introduction</u> à"<u>Travail salarié et capital</u>")ni par Engels.Ce travail de"conceptualisation"repose sur l'<u>analyse lexicale</u> qui devrait rendre visible le processus d'élargissement et d'approfondissement de l'analyse conjoncturelle au niveau de ses <u>instruments</u> c'est-à-dire de son vocabulaire.La seconde étape consiste à"<u>déconstruire</u>" la problématique conjoncturale et son concept nodal en la montrant à l'oeuvre dans l'écriture politico-historique de K.Marx et F. Engels,en déterminant la fonction théorique de la"conjoncture politique"dans le mode de traitement de l'événement historique dans les écrits journalistiques de nos deux auteurs,de 1839(date du premier article d'Engels dans <u>Telegraph für Deutschland</u>)à 1849(date du dernier article des deux dans la <u>Nouvelle Gazette Rhénane</u>).L'<u>analyse thématique</u> des <u>commentaires théoriques</u> des <u>expériences historiques</u> vécues de près ou de loin par les auteurs devrait permettre d'apprécier l'<u>autonomie</u>, la <u>cohérence</u> et l'<u>efficacité</u> propre de l'écriture historique marxiste,sa méthodologie historique au regard(forcément critique)d'elle-même(de sa théorie de l'histoire)et de l'historiographie non-marxiste qui entre avec elle,bon gré mal gré,dans un rapport d'ambivalence(séduction-répulsion).



Sur le plan des <u>matériaux scientifiques</u>,l'étude de la presse et des articles de journaux combine(voir supra,vol.I,chap.I,II&III) des avantages de trois ordres:

1)La presse révolutionnaire <u>informe</u> directement sur le degré d'homogénéité du parti révolutionnaire(A.Gramsci)dont elle représente à la fois le porte-parole,le noyau dirigeant et,parfois,la seule structure organisationnelle cohérente.

2)La presse révolutionnaire constitue le lieu même de concentration des <u>écrits politiques</u> de K.Marx et F.Engels dans la période intéressée.

3)A la différence de Lénine qui nous offre une panoplie extrêmement riche de sources de références(interventions orales,textes d'organisation,archives d'Etat,etc.),dans la phase qui nous préoccupe-la naissance du socialisme ouvrier-,les prises de position politiques écrites(publiées ou manuscrites)représentent la seule source disponible(accessible)à l'heure actuelle.

+
\+ +

LE VOCABULAIRE POLITIQUE ET SOCIAL DE LA NOUVELLE GAZETTE RHENANE

Notre étude s'inspire pour l'essentiel de la méthode lexicologique adoptée par Jean Dubois dans"<u>Le vocabulaire politique et social en France de 1869-1872</u>"(A travers les oeuvres des écrivains,les revues et les journaux)(Paris,Larousse,1962).La thèse de J.Dubois prend comme objet d'étude un champ lexical,le lexique des structures sociales et économiques en France de 1869 à 1872.Il montre que ce champ se structure selon des"réseaux de relations"(R.Robin,<u>Histoire et linguistique</u>,Paris,A.Colin,1973)qui se spécifient en trois groupes:les <u>oppositions</u> de natures diverses,les <u>associations</u> et les <u>identités</u>.

Certes,cette première approche d'un corpus n'échappe pas à certains inconvénients et limites déjà signalés par R.Robin,difficultés accentuées par la"traduction"de la langue allemande(G.Mounin, <u>Les problèmes théoriques de la traduction</u>,NRF,1963).Pourtant,à condition de savoir cerner ses propres limites,la méthode lexicologique peut s'avérer pleinement efficace dans le cadre d'une étude instrumentale destinée à dévoiler le processus d'élargissement

de l'analyse conjoncturelle marxiste au niveau de l'<u>objet discursif</u> c'est-à-dire à dévoiler les modes d'apparition de la"conjoncture politique"au moyen de leurs"constellations"ou"formations"lexicales.

Ces quelques remarques générales formulées,il reste à délimiter ce qu'il y a de <u>commun</u> et de <u>différent</u> dans la démarche adoptée par J e a n Dubois et la nôtre.

Les <u>similitudes</u> sont nombreuses.Comme J.Dubois nous avons choisi un champ lexical qui traduit <u>immédiatement</u> les rapports économiques, sociaux et politiques(idéologiques)entre les diverses classes de la société,"l'unité significative se trouve,dans ce système,à la fois comme signifiant et signifié".Cette recherche de l'<u>isomorphisme</u> entre champ lexical et champ historique fonde à son tour la logique de formation du champ lexical car"le lexique(..)<u>traduit</u> les rapports d'ordre économique,social et politique qui existent entre les diverses classes de la société"(J.D.,op.cit.,2)

C'est le lexique des <u>structures</u> sociales et économiques:classes, bourgeoisie,prolétariat,paysannerie,petite-bourgeoisie,peuple,etc. C'est celui des <u>luttes</u> sociales(grève,capitalisme,communisme,socialisme,féodalisme,etc.)et des luttes politiques,idéologiques,militaires(révolution,réaction,parti,démocrate,républicain,réformisme,fraternalisme,utopies,..).C'est enfin,celui plus flou et plus riche encore"qui s'étend du vocabulaire de la langue commune qui s'intègre dans son système(bon et mauvais citoyen,doctrine saine,ordre et désordre,..),à la langue parlementaire(droite,gauche,opposition,etc.) ou électorale"(ibid.)

Enfin,même logique dans la délimitation de la période historique qui offre à vingt ans d'intervalles les mêmes types d'événements: la révolution à l'ordre du jour,le surgissement des conjonctures de crise(nationale et sociale).L'une et l'autre stimulent de la même manière la réflexion politique marxiste:<u>La lutte de classes en France</u>(I850)..et <u>La guerre civile en France</u>(I87I).Entre ces deux dates,la même rencontre(conjonction)entre l'événement historique et son"commentaire théorique".

Pourtant entre le champ lexical constitué par J.Dubois et celui beaucoup moins ambitieux de la Nouvelle Gazette Rhénane,les <u>écarts</u> sont parfois importants et doivent être,de ce fait,signalés:décalage



par rapport au champ linguistique originel(allemand/français) excluant toute analyse morphologique du discours(systèmes de préfixes,suffixes,..),connotations philosophiques des traductions françaises existantes rendant malaisée toute entreprise de constitution d'un <u>Etat</u>(glossaire)du vocabulaire politique digne de ce nom en langue française.

A cela,il faut ajouter deux types de restriction propres au champ lexical de la Nouvelle Gazette Rhénane.En effet,ce dernier est limité à l'analyse des articles de presse et des écrits politiques alors que le travail de Dubois puise dans un registre infiniment plus riche et plus diversifié:presse,affiches et brochures, manifestes,discours et langue parlée,langue littéraire et romanesque (qui peut nier aujourd'hui la puissance historique des romans comme <u>L'Education sentimentale</u>,<u>la Curée</u> ou <u>l'Homme qui rit</u>..?)

D'autre part,l'analyse lexicale,à cause même des difficultés de transcription,souffre de l'absence d'études statistiques qui,entre autres,permettraient de procéder aux <u>inventaires</u> complets des unités lexicales et de mesurer l'<u>exhaustivité</u> et la <u>fréquence</u> de l'<u>information</u>.En ce sens,l'analyse lexicale tentée ici ne peut atteindre qu'un objectif <u>limité</u> mais pleinement satisfaisant pour ce que nous voulons mettre en évidence:la formation des réseaux lexicaux qui spécifient un objet inédit,cohérent,autonome c'est-à-dire irréductible à tout autre objet de la théorie marxiste de l'histoire:la"conjoncture politique".

L'idéal serait,comme l'a suggéré P.Vilar dans son dialogue avec L.Althusser,"de suivre,date par date,et dans l'oeuvre entière,les <u>permanences</u> et les <u>rejets</u>,les <u>acquisitions</u> et les <u>modifications</u> dans le vocabulaire historique de Marx,dans ses comparaisons et leur usage,dans les présupposés logiques de sesschémas,qu'ils soient explicites ou sous-entendus".A aucun moment,nous n'avons atteint cet idéal-là qui risque d'être voeu pieux tant que la recherche (universitaire ou non)restera ce qu'elle est:une entreprise solitaire, bornée sociologiquement et historiquement.

+

+ +

L'analyse lexicale s'ordonne,dans cette étude,en trois moments organiques:

1)La <u>constitution</u> des réseaux lexicaux et leur <u>spécification</u> selon la règle de la <u>pertinence contextuelle</u>.

2)La mise en relation des réseaux précédents par <u>association</u>,

identification, opposition et équivalence.

3)La mise en évidence du processus d'élargissement du lexique conjoncturaliste:la mise en scène de quelques notions stratégiques (lutte de classes, rapport de forces, retard, contradiction, révolution) qui relient la chaîne des réseaux et leur assignent une place originale dans le champ lexical journalistique de Marx et Engels.

+

+ +

1)La constitution des réseaux lexicaux et leur spécification.

A partir d'un corpus choisi d'unités lexicales(mots et chaînes syntagmatiques),il est possible d'identifier dix"réseaux lexicaux" traduisant les expériences historiques de l'Europe de Juin 1848 à Mai 1849:

-réseau I:rapports de forces(politiques et sociales)
-réseau II:formes de luttes de classes(économiques,politiques,idéologiques,militaires)
-réseau III:champs de luttes de classes(société civile,appareils d'Etat,formations nationales globales)
-réseau IV:partis politiques et quasi-partis(presse,association, club,etc.)
-réseau V:les "scènes politiques"
-réseau VI:acteurs politiques
-réseau VII:rapports inter-nationaux,ce réseau dédouble le réseau I au niveau des relations internationales
-réseau VIII:jeux historiques,enjeux politiques
-réseau IX:"marxisation"du langage commun(processus d'extension du langage politique marxiste)
-réseau X:"banalisation"du langage savant marxiste(les notions "pratiques"du matérialisme historique)

--

Rapports de forces et Conjoncture politique.

Ce réseau est révélateur des différents niveaux de l'existence empirique des classes sociales en tant qu'acteurs de la vie politique,des rapports de forces(bourgeoisie,paysannerie,petite-bourgeoisie,féodalité,prolétariat,..),des formes de combinaisons conjoncturelle(alliance,rupture d'alliance,bloc,front,camp,clan,..)et institutionnelle(assosciation,assemblée parlementaire,bloc politico-idéologique),des formes de conflagration de classes(Junitage,révolutions et contre-révolutions allemandes,lutte de classes en Angleterre,en Suisse,en Belgique).



Il est frappant de constater la prédominance des catégories conceptuelles(et lexicales)relatives à la"bourgeoisie"et à ses"alliés" du moment(anciennes classes féodales,petite-bourgeoisie,paysannerie) et,par conséquent,la sous-représentation de celles relatives au "prolétariat" dont la présence n'est signalée de manière explicite qu'à propos de Junitage,la seule,avec le mouvement chartiste en Angleterre,guerre de classe significative au cours de cette période. Encore faut-il ajouter que son apparition prend souvent la forme métaphorique de"classe laborieuse",de"peuple",de"prolétariat travailleur"(par antinomie avec le lumpen-prolétariat),d"ouvriers parisiens"etc.L'opposition entre "bourgeoisie" et "prolétariat" relève par ailleurs plus de l'ordre psycho-sociologique(la peur,la ruse chez l'une,le courage et la naïveté chez l'autre)que socio-économique(à l'exception du"Travail salarié et Capital").L'effet du jeu de mélioration-péjoration enfin se fait sentir au niveau de la psychologie sociale des classes en présence(courage/lâcheté,"sans caractère"/énergie,inconscience/lucidité,bêtise/intelligence).

Le vocabulaire de la sociologie paysanne par contre s'enrichit sensiblement des"Notes de voyage"(Von Paris nach Bern)de F.Engels, notes susceptibles de renseigner le lecteur sur les conditions de vie(Lebenslage),le mode de production(Produktionsverhältnisse)de la paysannerie française,le poids de son histoire(féodalité,révolution de 1789,épopée napoléonienne),sa pesanteur idéologique et sa disponibilité face à l'appel du césarisme.En ce sens,les notes engelsiennes-délibérément ignorées des spécialistes,marxistes ou non-anticipent,nous dirons plus:préparent,à la fois Les guerres des paysans en Allemagne et surtout Le 18 Brumaire de Louis-Bonaparte. La fin des notes s'achève d'ailleurs sur la perspective inquiétante d'une inévitable guerre civile entre le prolétariat urbain et la paysannerie dans la phase transitoire vers le socialisme.Quelque chose qui préfigure déjà les luttes sanglantes de 1917 à 1925 en Union soviétique.

Formes de luttes de classes en conjoncture politique.

Ce réseau devrait nous renseigner sur les formes d'apparition de luttes entre les forces politico-sociales qui incarnent immédiatement les classes sociales et sur les modes de"surdétermination" politique de ces formes.

Les unités lexicales tournent autour d'un centre de gravité, d'un concept stratégique, celui de "lutte de classe" qu'elles invoquent et éclairent sous un jour nouveau, à la lumière de l'événementiel. D'abord de manière négative: la critique théorique et politique des représentations idéalisantes et historicisantes de la lutte de classe réduite à une "conscience de classe" (contre la version de La Réforme de Junitage). De manière positive ensuite en montrant ce qu'est la lutte de classe concrète à travers ses formes multivariées. De la lutte pacifique (refus de payer les impôts), parlementaire, judiciaire, d'opinion (défense de la presse libre) à la guerre de classe, nous parcourons tous les "moments" gramsciens de la lutte de classe contemporaine.

Le fait que la forme politico-militaire (guerre civile, guerre de restauration, guerre de rapace, guerre d'expansion, guerre révolutionnaire et contre-révolutionnaire, guerre populaire, guérilla, ..) prend dans la Nouvelle Gazette Rhénane une place dominante prouve tout simplement que toute l'actualité historique de 1848-49 tournent autour de trois types d'événement qui furent soumis à l'analyse conjoncturelle marxiste: Junitage, guerres de libération nationale de l'Europe centrale (Pologne, Hongrie, Bohême, Italie), révolutions et contre-révolutions en Allemagne.

C'est enfin dans cette perspective qu'il faut noter le surgissement au niveau du vocabulaire des unités lexicales indicatrices du degré d'homogénéité du parti révolutionnaire (allemand): mots d'ordre, ordre du jour, appel, déclaration, mise au point, avertissement, démenti, stratégie, tactique, tâche actuelle, droit et devoir..

Champs de luttes de classes.

Ce dernier réseau définit les lieux des luttes politiques et le territoire de l'analyse politique. Là encore, il s'agit d'espaces multiples, multiformes et complexes: appareils d'Etat à tous les niveaux et paliers de l'Administration, de la Magistrature, de l'Armée, de l'Eglise et de l'Ecole, appareils d'hégémonie qui "qualifient et précisent l'hégémonie" (C. Buci-Glucksmann), entendue comme hégémonie politique et culturelle des classes dominantes, pouvoir d'Etat (ses institutions exécutives, législatives, judiciaires et constitutionnelles), formations nationales et culturelles globales.



Etant donné l'intensité de la lutte parlementaire au cours de la période qui succède aux révolutions européennes (et en particulier en Allemagne), les institutions parlementaires et les enjeux parlementaires occupent une place privilégiée dans le vocabulaire politico-social de la Nouvelle Gazette Rhénane.

Mais ils sont loin d'être les seuls. La bureaucratie d'Etat (et en particulier la bureaucratie civile et militaire prussienne), la bureaucratie judiciaire et l'idéologie juridique (particulièrement le Droit féodal prussien), la hiérarchie militaire féodale ont fait l'objet de commentaires extrêmement virulents dans ce journal.

Enfin, l'idéologie quarante-huitarde (humaniste, réformiste ou utopique), l'idéologie pseudo-libérale allemande (l'ententisme) et le romantisme culturel des panslaves ont été sévèrement fustigés. Ici, la critique des idéologies, dominantes ou dominées, est à la mesure de leurs effets sur la lutte des classes: brutale et sans nuances. Cette radicalité, d'autres diraient: cette outrance, ne peut s'expliquer que par le fait que Marx et Engels étaient pleinement conscients de l'efficacité propre de l'idéologie dans la lutte politique.

Partis et quasi-partis.

Ce réseau nous dévoile tout d'abord les rapports d'association -d'où de répulsion, d'exclusion- significatifs entre les journaux ("organes de..") et les groupes politico-sociaux-idéologiques.

Souvent, ces rapports d'association se transforment en rapports d'identification. Ainsi, la Kölnische Zeitung devient, sous la plume de Marx et d'Engels, la (grande) bourgeoisie colonaise, la Kreuzzeitung, la camarilla berlinoise (et des Marches), le Northern Star, le mouvement chartiste et la Nouvelle Gazette Rhénane, le mouvement démocratique allemand.

De ce fait, il nous informe du même coup sur l'état de développement des partis politiques contemporains, leur organisation relative, la toute-puissance du noyau directionnel, l'absence des bases d'appui et la fonction essentielle de l'idéologie-ciment (Gramsci).

Les unités lexicales relevant de la catégorie "Nouvelle Gazette Rhénane" constituent à proprement parler un véritable corpus autonome permettant une approche socio-historique du journal d'opposition colonais en tant que "quasi-parti" de la démocratie allemande:

sa doctrine globale, sa stratégie, ses bases d'appui nationales et internationales, ses ramifications européennes, son rôle d'avant-garde révolutionnaire, ses heurs et malheurs face à l'Etat répressif prussien, ses rapports peu à peu"organiques"avec la classe ouvrière allemande...jusqu'à son prix d'abonnement..

Scènes politiques.

Ce sont de véritableschefs-d'oeuvre de caricature politique de F.Engels.

L'art du caricaturiste repose tout entier sur le mécanisme de "péjoration"qui nous fait revivre les scènes parlementaires allemandes comme des tableaux-fiction plus vrais que la réalité avec des personnages mythiques débattant des problèmes imaginaires alors que l'Allemagne roule tout droit vers l'abîme.Visions d'un monde clos,irréel à l'image d'une phraséologie juridique et métaphysique pesante.

L'éloquence et la rhétorique parlementaire allemande relèvent davantage du discours professoral dont Ruge représente ici le prototype que de la foi révolutionnaire des Saint-Just,Danton et Robespierre-il faut,pour cela, **l i r e**..le"Dantons Tod"de G.Büchner!-, puisant leur source plus dans la Raison allemande de l'Aufklärung que dans la passion romantique des héros de Quatre-vingt treize. Même la lourdeur et les maladresses de la traduction française n'ont pas entamé totalement la verve du style d'Engels qui nous a fait saisir l'insaisissable,cette coupure entre les institutions nées de l'imaginaire libéral allemand et la réalité de l'histoire.

Acteurs politiques.

Ce réseau confirme le côté"vécu"de la"vie"politique avec la chaîne habituelle des personnages en chair et en os qui occupèrent le champ d'actualité des années 1848-49.Parfaits produits de la dialectique péjoration-mélioration,les"héros"de 48 ne sont jamais neutres,ni tout à fait innocents,de Cavaignac à Marx en passant par Lamartine,et Heine.L'art du portrait est avant tout arme politique et arme théorique.

Arme politique,elle vise à démythifier le halo charismatique qui entoure les principaux personnages quarante-huitards:Cavaignac, Charles-Albert,Windisch-Graetz,...,à démasquer le jeu ambigu des chefs révolutionnaires du genre de Lamartine,Louis Blanc,Ledru-Rollin,Ruge..;par contre,elle"réhabilite"proprement,en dépit des campagnes de dénigrement systématique de la"presse servile(bourgeoise)",les"vrais"héros et les"vrais"démocrates tels que Raspail,



Proudhon(malgré quelques réserves),Kersausie(malgré quelques exagérations),Kossuth(malgré le manque de recul),etc.sans parler des masses anonymes martyres des contre-révolutions sanglantes(Paris, Vienne,..).

Arme théorique,elle rappelle que ces hommes,quels que soient leur prestige et leur envergure personnels,ne sont pas à vrai dire des"sujets de l'histoire"mais des"représentants (Räpresentant,Vertreter)",des"organes(Organe)"plus ou moins efficaces des intérêts d'une ou de plusieurs classes déterminées.

Enfin,ce réseau nous renseigne directement sur cette tranche de vie de K.Marx et de son compagnon,une des mieux connues,durant la période cruciale de leur carrière d'hommes politiques.

Rapports internationaux.

Le dédoublement du réseau I par le réseau VII ne découle pas d'une simple commodité de présentation.Tout en reproduisant les mêmes catégories lexicales que celles du I(alliance,révolution,contre-révolution,Est/Ouest,etc.),il subit en fait l'effet de la"nationalisation"ou plutôt de l'"internationalisation"des conflits et des parties protagonistes.

De ce fait,le vocabulaire des relations internationales,au lieu de se"spécialiser",se contente d'un simple décalque du réseau des rapports de forces(nationales).Il en est ainsi des rapports d'opposition entre"nations"révolutionnaires et nations contre-révolutionnaires,entre"peuples"révolutionnaires et peuples contre-révolutionnaires,entre l'Ouest"démocratique"et l'Est"réactionnaire".D'où cette impression de flou,d'imprécision du langage qui traduit bien l'immaturité de certaines analyses(panslavisme)

Par contre,la ponctuation(périodisation)de l'histoire des relations inter-européennes fait apparaître avec netteté la présence de la notion de conjoncture politique comme système de contradictions dans le champ de l'analyse politique marxiste.

Jeux historiques,enjeux politiques.

Si le réseau III fixe l'histoire dans ses déplacementsspatiaux, celui-ci la déroule dans le temps,non pas dans n'importe quel temps mais dans celui de l'imaginaire de ceux qui"croient"à tort ou à raison,"faire"l'histoire.

Le réseau VIII reproduit, à travers les jeux de références historiques qui émaillèrent le discours politique (et parlementaire) de 48, ce jeu de miroir de l'histoire que Marx a bien défini dès les premières lignes du 18 Brumaire de Louis-Bonaparte (l'histoire et sa répétition).

En fait, le mécanisme de rappel historique relève d'une logique de l'ambiguïté traduisant tantôt un sentiment de répulsion (que le parlement allemand ne devienne pas une Convention nationale!), tantôt un sentiment de fascination admirative (Berlin n'est pas Paris!), tantôt les deux à la fois (La promesse d'une Nuit du 4 Août!, mais la Bastille n'est pas encore prise!).

De même, le jeu de comparaison anachronique (Allemagne de 1848/France de 1789) est dénoncé comme relevant d'un mécanisme de répétition-falsification de l'histoire, réflexe conditionné d'une bourgeoisie allemande tendant à "refouler" dans l'imaginaire (linguistique) le retard historique et politique de son pays par rapport à la France et à l'Angleterre.

Marxisation du langage commun ou processus d'extension du langage politique marxiste.

Avec le réseau X, celui-ci met en évidence le processus d'enrichissement du langage politique marxiste au contact de la réalité quotidienne.

Entre la polysémie du vocabulaire quotidien et la spécification de la lexicologie marxiste s'instaure un espace théorique: celui du travail de transformation et de déplacement des signifiés; et aussi un espace politique, celui de lutte de classe dans le symbolique (langage).

Là encore, le jeu de mélioration et de péjoration tend à substituer au langage usuel (instrument d'universalisation de la classe dominante) un autre, porteur lui de la contestation sociale (bourgeois bien-pensants, crétins idéologiques, Etat-modèle, fraternité, violence, souveraineté, etc.). Ainsi toutes les unités lexicales qui relèvent de l'idéologie dominante sont consciemment "dégradées" par le jeu de disqualification (et de stylistique) péjorative (Dieu, le Roi de Prusse n'est rien pour "nous", confiance féodale et confiance "bourgeoise", doctrine et royaume, cette fraternité quarante-huitarde, cet humanitarisme de la faiblesse, ..).

Inversement, les mots pénalisés par l'idéologie dominante se re-



trouvent réhabilités, consacrés par l'usage inédit qu'en donnent Marx et Engels (violence et histoire, terrorisme révolutionnaire, dictature jacobine, francs-tireurs, tyran corse, révolution, etc.).

Banalisation du langage savant marxiste.

Ce dernier réseau, enfin, concerne le corpus des notions savantes de la théorie marxiste de l'histoire soumises à un travail de banalisation en vue de l'écriture journalistique (voire didactique).

Relevons, entre autres, du langage "économique": assujettissement, agriculture industrielle, corvées et redevances moyenâgeuses, forme économique correspondant à l'Etat féodal, propriété foncière, rapports sociaux de production, rente foncière, salaire, profit, capital, travail salarié. La plupart de ces termes viennent, il est vrai, du seul document théorique publié par la Nouvelle Gazette Rhénane (Travail salarié et capital).

Du langage politique: Etat féodal, Etat transitoire vers le capitalisme, formes de l'Etat, Etat de classe, Etat-écran, Etat-paratonnerre Démocratie agraire, dictature révolutionnaire, les formes de développement de la révolution..

Du langage politico-militaire, notons les variantes lexicales de "guerre", armée, armement, milice, etc.

Du langage politico-historique: avance, retard, correspondance, détermination par l'économie, base matérielle des collisions politiques situation révolutionnaire, situation provisoire, transition, ..

2) Mise en relation des réseaux lexicaux.

Mais cet inventaire s'avère à son tour insuffisant pour éclairer le processus de transformation théorique qu'exige une analyse de la conjoncture politique. Seule la mise en relation des réseaux est susceptible de rendre compte de la "réalité" de ce processus.

Ainsi le rapport entre les réseaux I&VIII démontre à l'évidence la fonction d'occultation des jeux de références historiques (VIII) par rapport à la réalité concrète des luttes de classes (réseau I).

L'inter-relation des réseaux V&VI éclaire la conception marxiste de la scène historique comme un lieu de confrontation des forces sociales en tant que "masses" et en tant que "psychologies collectives"

et où les héros sont le plus souvent réduits au statut de"Träger" (porteur)des intérêts et des enjeux qui les dépassent.

La combinaison des réseaux I,III,VII découvre la double dialectique signaléeentre"lutte de classes"et"lutte de nations"qui sous-tend constamment la conception marxiste des relations internationales. La dialectisation des réseaux IX&X montre enfin le mécanisme d'interpénétration du <u>langage savant</u> et du <u>langage commun</u> dans les écrits pratiques du marxisme.

3 )<u>Mise en scène du procès d'élargissement du vocabulaire conjoncturaliste</u>.

Enfin,l'analyse lexicale livre,au terme d'un travail d'explicitation systématique,la clé du jeu d'élargissement du vocabulaire conjoncturaliste dans la Nouvelle Gazette Rhénane tout en expliquant la position stratégique de certains concepts de base dans la problématique d'analyse concrète marxiste.

Il en est ainsi du concept de"<u>retard</u>".Par un jeu de structuration simultanément syntagmatique et paradimatique(association,identification,équivalence et opposition),la problématique du retard historique s'élargit progressivement jusqu'à occuper finalement,par récurrence,tout un territoire inédit de la topologie théorique marxiste,le territoire de la"conjoncture politique"comme le montre le schéma ci-après.

<u>Conclusion</u>:

L'analyse lexicale a rempli,dans les limites fixées,la triple tâche qui lui est assignée:montrer l'unité théorique de l'objet discursif(<u>la conjoncture politique</u>)à travers la multiplicité de ses formes(scène politique,rapport de forces,situations nationale et internationale);expliciter l'unité méthodologique de l'analyse concrète fondée sur la thèse gramscienne de"trois moments";consolider l'hypothèse théorique initiale de l'<u>interdépendance</u> entre les <u>instruments</u> d'analyse et la <u>théorie</u> conjoncturelle marxiste en acte.. à l'intérieur d'une"coupe"synchronique:1848-49.



<u>Lexique des analyses historiques</u>
avance de la France et de l'Angleterre.Double retard de l'Allemagne.
comparaison de Märzrevolution et ses "modèles"français,anglais,hollandais.
Echec des guerres des paysans en All.
L'effet positif de l'impérialisme napoléonien.
Critique des idéologies politiques de 48:pangermanisme,panslavisme, romantisme de 93..

(RESEAU III)

<u>Lexique des références historiques</u>
1789/1848
France/Allemagne,Paris/Berlin
Comité de Sûreté générale
Convention/A.N.Berlin
La Nuit du 4 Août
Mais Bastille n'pas encore prise!
(RESEAU VIII)

<u>nations avancées</u>:
France républicaine,Angleterre,Allemagne républicaine,Amérique,Pologne,Hongrie,Italie,Bohême(républicaine)
centralisme jacobin
droit au développement historique
révolution industrielle
progrès et révolution

Mélioration

R E T A R D

<u>Lexique de la conjoncture politique</u>
"<u>Révolution</u>"permenente,laide,belle, centrale,périphérique,principale, secondaire,provinciale,locale, mondiale,anachronique,décisive..
"<u>Etat</u>"transitoire,-écran,-paratonnerre,-entrave..,de classe.
"<u>Guerre</u>"révolutionnaire,contrerévolutionnaire,bourgeoise, populaire,-de rapace..
"<u>situation</u>"révolutionnaire, provisoire,..
"<u>moment</u>"favorable,
"<u>état</u>"provisoire..

(RESEAU IX)

(RESEAU X)
retard/avance
centre/périphérie.Variations sur la "contradiction" "correspondance"

travail salarié,capital,dominance,détermination par l'économie

<u>Lexique de la structure économique</u>

<u>Lexique des Relations</u>
(RESEAU VII) <u>i n t e r n a t i o n a l e s</u>.

Nations viables contre peuples-déchets
maintien du statu quo(réactionnaire)
condamnation du pluralisme national,culturel,linguistique(occitanisme,panslavisme pangermanisme)
nations retardataires et leur allié:
Prusse,Autriche,Russie(les deux à la fois)
Angleterre(allié),Turquie,Mexique,Espagne, Rome,peuples slaves

Péjoration

Le système de constellations lexicales du concept "<u>Retard</u>"dans la"<u>Nouvelle Gazette Rhénane</u>"

## ABREVIATIONS(RAPPEL)

Tous les articles de la Nouvelle Gazette Rhénane sont codifiés de la manière suivante:

chiffre(article-unité codé en chiffre ara be)l'auteur(KM,FE ou NGR) date(jour,mois,année)de <u>parution</u>.

Pour"articles et documents":

ADchiffre(unité-article codé)auteur(KM,FE) titre de publication (autre que la NGR),date.

Pour"notes et documents":ND...(voir"articles et documents")

Pour"oeuvres posthumes manuscrites":OPM...(voir supra)titre de publication.

Cornu I,...=A.Cornu,Karl Marx et Friedrich Engels,op.cit.,tome I,etc

FE=F.Engels

FBA=Freiheit Brüderlichkeit Arbeit

FA=Freiheit Arbeit

AFA=Annales Franco-Allemandes

DBZ=Deutsche-Brüsseler-Zeitung

GR=Gazette Rhénane

KM=K.Marx

NGR(ou NRHZ)=Nouvelle Gazette Rhénane(ou Neue Rheinische Zeitung)

NGR Revue=NGR Revue économique et politique

TNM=The New Moral World

TNS=The Northern Star

ES=Editions sociales(Paris)

MEGA=Marx-Engels Gesamtausgabe

MELI=Marx-Engels-Lenin Instituts(Moskau)

MEW=Marx-Engels Werke(Berlin)

PUF=Presses universitaires de France(Paris)

(spn,TVT)=souligné par nous,TVT

<u>Note importante</u>:les termes accompagnés du signe "sont des notions dérivées de la terminologie marxiste d'aujourd'hui.



A

(L')ABSOLUTISME,LA CONTRE REVOLUTION ET LES ALLEMANDS:

"Partout où l'absolutisme et la Contre-révolution sont en action, nous trouvons toujours,il est vrai,des Allemands(..)"(ES,II,278) I6ONRHZ3ODEC48

AGRICULTURE INDUSTRIELLE:

"Une agriculture industrielle,çàd pratiquée à la manière de la grande industrie,a pour conséquence nécessaire la mise en circulation de la rente foncière,la possibilité de se livrer à des transactions sur la propriété foncière(Austauschbarkeit des Grundeigentums)aussi aisément que dans le commerce"(ES,II,57) IO6KMI4OCT48

Voir également"(rente,propriété)foncière";"paysans".

ALLEMAGNE:

"L'Allemagne est tombée dans un féodalisme embourgeoisé(ein verbürgerlichtes Feudalwesen)au moment même(demselben Augenblicke)où se formaient les grandes monarchies de l'Occident,mais elle a été exclue aussi du marché mondial(Weltmark)au moment même où celui-ci s'ouvrit à l'Europe occidentale"(ES,I,69) 12KM7JUIN48

-(STRUCTURE ECONOMIQUE DE L'):

"Dans la mesure même où la Prusse et les petits Etats allemands subissent le contre-coup des fluctuations de la politique européenne,dans la mesure où la domination de la bourgeoisie se développe, les valeurs d'Etat,tout comme la propriété foncière,perdront ce caractère patriarcal et inaliénable,seront entraînées dans les échanges,deviendront un article commercial ordinaire aux fréquentes et brusques fluctuations,et pourront même peut-être revendiquer une modeste existence sur le marché mondial"(ES,I,274) 61NRHZI4JUIL48.Voir"Retard"

-(L'HONNEUR DE L'):

"vendu par l'Assemblée Nationale(..),sera défendu,au prix de leur vie,par les travailleurs de Francfort,d'Offenbach et de Hanau,par les paysans de la région"(ES,II,37) 98FE2OSEPT48

-(UNITE DE L'):

"Aucun doute.Il faut d'abord que le gouvernement central de l'Allemagne,élu par l'Assemblée nationale,se dresse à côté des gouvernements qui existent encore en fait.Mais avec son existence commence

déjà sa lutte contre les gouvernements de chaque Etat et dans cette lutte,ou bien c'est le gouvernement commun à toute l'Allemagne et l'unité de l'Allemagne qui sombreront,ou bien ce seront les gouvernements de chaque Etat avec leurs princes constitutionnels ou leurs minuscules républiques"(ES,I,68) I2KM7JUIN48
Note:Ne pas l'admettre conduirait à prendre,à la manière de la Gauche francfortoise,une position"utopique"et à"confondre le point de départ de la lutte et du mouvement révolutionnaire avec son point d'arrivée"(ES,I,68)
--(L'Armistice avec le Danemark et):
"Si l'Assemblée décide de maintenir l'armistice,alors nous aurons la proclamation de la république et la guerre civile dans le Schleswig-Holstein,l'assujettissement du pouvoir central à la Prusse, le mépris général de toute l'Europe pour le pouvoir central de l'Assemblée et cependant ce qu'il faut de complications pour écraser tous les futurs Ministres d'Empire dans d'insolubles difficultés

Si elle décide de laisser tomber l'armistice,alors nous aurons une guerre européenne,une rupture entre la Prusse et l'Allemagne, de nouvelles révolutions,la ruine de la Prusse et la véritable unité de l'Allemagne.Que l'Assemblée ne se laisse pas intimider: deux tiers au moins de la Prusse sont avec l'Allemagne"
(ES,II,IO-II) 89FE8SEPT48
ALLEMAGNE ET FRANCE :
"Si le gouvernement continue comme il a commencé,nous aurons,dans très peu de temps,une Convention,non seulement pour la Prusse,mais pour toute l'Allemagne,une Convention à qui reviendra la charge de réprimer par tous les moyens la guerre civile dans nos vingt Vendées,et l'inévitable guerre contre la Russie"(ES,II,28-29)
94KMI4SEPT48
--:"Cette lutte décisive pour la centralisation et l'organisation démocratique de l'Allemagne est cette fois inévitable.Malgré tous les arrangements et toutes les médiations elle approche de jour en jour.Les complications à Vienne,à Berlin,à Francfort même poussent à une solution décisive,et si la pusillanimité et l'irrésolution allemandes devraient faire tout échouer,alors la France nous sauvera.A Paris,les fruits de la victoire de Juin sont en train de mûrir:à l'Assemblée nationale,dans la presse,dans les clubs, Cavaignac et ses"purs républicains"sont débordés par les royalistes;



le midi légitimiste fait peser la menace d'un soulèvement général; Cavaignac est contraint de se défendre avec les procédés révolutionnaires de Ledru-Rollin:avec des commissaires départementaux dotés de pleins pouvoirs;et c'est à grand peine que,samedi,il a emporté à la Chambre,lui et son gouvernement"(..)"Si l'Allemagne persiste dans son irrésolution(Unentschiendenheit)cette nouvelle phase de la Révolution française sera en même temps le signal d'un recommencement de la lutte ouverte en Allemagne,lutte qui,espérons-le,nous mènera un peu plus loin et libérera au moins l'Allemagne des chaînes traditionnel les du passé" (ES,II,35-36) 97FE20SEPT48
ALLEMAND:
"langue juive universelle"(ES,I,394) 81FEAOUT/SEPT48
ALLEMANDE EN POLOGNE(SOLDATESQUE):
"Le moindre acte de justice à l'égard des Polonais représentait un risque pour eux.C'est ce qui explique la fureur fanatique avec laquelle,soutenue par la soldatesque déchaînée,ils se ruèrent sur les Polonais,rompirent les conventions,maltraitèrent les gens les plus inoffensifs,fermèrent les yeux sur les plus grandes infamies ou leur donnèrent leur sanction:uniquement pour contraindre les Polonais à une lutte où il était certain qu'ils seraient écrasés par une force d'une supériorité colossale "(ES,I,246) 57FEIIJUIL48
ALLEMANDS DE POLOGNE(QUI SONT LES)?:
"Qui sont ces Allemands?Ce sont"les hobereaux avides et affamés de la Marche et de la Poméranie.."(ES,I,397) 81FEAOUT/SEPT48
ALLIANCE AUSTRO-HONGROISE:
"L'alliance des Magyars et des Allemands d'Autriche était une nécessité.Il manquait seulement un fait d'importance,une attaque puissante contre eux deux pour rendre cette alliance indissoluble. Ce fait se produisit lors de la conquête du royaume byzantin par les Turcs"(ES,II,30I) I65FEI3JAN49
ALLIANCE ENTRE l'ALLEMAGNE ET LA RUSSIE:
"Sans parler du fait qu'avant I8I2 la Russie"soutenait l'intégrité et l'indépendance"de l'Allemagne par une alliance officielle et des tractations secrètes avec Napoléon,elle s'est ensuite largement dédommagée de son soi-disant soutien par des pillages et des brigandages.Son soutien allait aux représentants de l'absolutisme "de droit divin"contre un souverain issu de la Révolution.La Sainte Alliance et ses oeuvres impies,des Congrès de brigands(die banditen Kongresse)de Karlsbad,Laibach,Verone,les persécutions en Russie et en Allemagne contre toute expression d'une pensée libérale,

toute la politique depuis I815 dirigée par la Russie,ont dû évidemment nous empreindre d'une profonde gratitude.Que la maison des Romanovs et ses diplomates soient sans souci-cette dette là,nous ne l'oublierons jamais.Quant à l'aide de la Russie au cours des années I8I4-I815,elle nous inspire tout autre sentiment que la reconnaissance de cette assistance payée par les subsides de l'Angleterre"(ES,I,36I-362) 75NRHZ3AOUT48

ALLIANCE ENTRE LA BOURGEOISIE ET LA REACTION FEODALE ALLEMANDE:

"La bourgeoisie aurait tant aimé transformer à l'amiable la royauté féodale en royauté bourgeoise.Après avoir arraché au parti féodal les blasons,les titres qui froissaient sa fierté bourgeoise et les revenus attachés à la propriété féodale(Feudaleigentum )en violation du mode d'appropriation bourgeois(Aneignungsweise),elle aurait tant aimé épouser le parti féodal et assujettir le peuple en commun avec lui.Mais la vieille bureaucratie ne veut pas tomber au rang de servante d'une bourgeoisie jusqu'à présent sous sa férule.Le parti féodal ne veut pas sacrifier ses distinctions nobiliaires et ses intérêts sur l'autel de la bourgeoisie.Et la couronne enfin voit dans les éléments de la vieille société féodale dont elle est la plus haute émanation,son véritable terrain social et national, alors qu'elle voit dans la bourgeoisie une terre artificielle et étrangère qui la soutient seulement à condition qu'elle dépérisse" (..)"Mais la Royauté ne s'est pas laissée convaincre par les bavardages de la bourgeoisie.Elle répond à sa demi-révolution(celle de Mars 48,TVT)par une contre-révolution intégrale(celle de Novembre de la même année,TVT).Elle a précipité de nouveau la bourgeoisie dans les bras de la Révolution,dans les bras du peuple+"(ES,II, I03-I04) I20KMII-I4NOV48

+note:Marx fait allusion ici aux velléités de résistance de l'Assemblée de Berlin au coup de force royal(voir"La crise allemande",vol. II)

ALLIANCE ENTRE LA COURONNE ET LES HOBEREAUX DE L'UCKERMARK :

"La Couronne se place sous la protection des grands de l'Uckermark et les grands de l'Uckermark s'opposent au mouvement révolutionnaire de l'année I848"(ES,II,42) I00KM23SEPT48



ALLIANCE ENTRE LES REACTIONS PRUSSIENNE ET RUSSE:

"Mais en Allemagne même,le cours des événements a jusqu'à ce jour, sans aucun doute,exercé une influence bien plus puissante sur"le système de passivité et d'expectative"du gouvernement russe" (ES,I,368) 75NRHZ3AOUT48

ALLIANCE OFFENSIVE ET DEFENSIVE DE LA REACTION:

"La haute-bourgeoisie,depuis toujours contre-révolutionnaire,a, par peur du peuple,çàd des ouvriers et de la bourgeoisie démocrate, conclu une alliance offensive et défensive avec la Réaction" (ES,96,I ) 20FEI4JUIN48

ALLIANCE REVOLUTIONNAIRE ET ALLIANCE CONTRE-REVOLUTIONNAIRE:

"Si les Prussiens s'allient avec les Russes,les Allemands s'allieront avec les Français et mèneront avec eux la guerre de l'Ouest contre l'Est,de la civilisation contre la barbarie,de la république contre l'autocratie"(ES,I,I46) 32NRHZ25JUIN48

ALLIANCE(LA NOUVELLE SAINTE)(Neue Heilige Allianz):

(ES,II,252) I55FEI2DEC48

ANECDOTE ET VERITE(ANEKDOTE UND WAHRHEIT):

"Il n'est pas de plus grande offense à la vérité que vouloir le prouver par une anecdote"(Hegel cité par F.Engels)(ES,I,I94) 44FEIJUIL48

ANGLETERRE:

"le rocher sur lequel la contre-révolution bâtira son église (England(..)worauf die Kontrerevolution ihre Kirche bauen wird)" (ES,I,I36) 28KM23JUIN48

Voir aussi:"Paupérisme"
"Classe en Angleterre(Lutte de)"
"Guerre de classe(chartiste)"
"Libre-échangisme"

ANGLETERRE ET LE CONTINENT:

"(..)l'Angleterre a,plus que tout autre pays,son évolution propre et autonome(..).L'Angleterre n'accepte pas la révolution du continent:Quand son heure sonnera,l'Angleterre dictera la révolution au continent"(ES,II,I93) I48KM30NOV48

(L') ANGLETERRE ET LE MARCHE MONDIAL:

"Mais le pays qui fait de nations entières ses prolétaires,qui étreint le monde entier de ses bras de colosse,qui une fois déjà

paya de son argent les frais de la restauration européenne,le pays au sein duquel les oppositions de classes se sont exaspérées jusqu'à atteindre la forme la plus prononcée et la plus cynique-l'Angleterre semble le roc où viennent échouer les vagues de la révolution(..). L'Angleterre domine le marché mondial(..)Mais l'Angleterre domine le marché mondial et la bourgeoisie domine l'Angleterre"(ES,II,282) I6IKM3IDEC48

ARGENT(LE PRIX DE L'):

"De quoi dépend le prix de l'argent?Pour chaque moment déterminé, du rapport entre l'offre et la demande,et de la pénurie ou de la pléthore d'argent.De quoi dépend cette pénurie ou cette abondance? Pour chaque moment déterminé,de l'état de l'industrie,de la stagnation ou de la prospérité de l'ensemble des échanges?"(ES,I,272) 6INRHZI4JUIL48

ARGENT COMME FACTEUR D'AUGMENTATION DE LA PRODUCTION(VERMEHRUNG DER PRODUKTION):

"Il est également clair que lorsque la production est entravée dans son développement par le manque de jetons,de moyens d'échange, d'argent,toute augmentation des moyens d'échange,tout allègement de la difficulté de se procurer des moyens d'échange est en même temps une augmentation de la production.C'est à ce besoin de la production que les échanges,les banques doivent leur origine.C'est de cette façon que l'agriculture peut être renflouée au moyen des banques d'hypothèques"(ES,II,58) IO6KMI4OCT48

"le"moyen des moyens"(das Mittel aller Mittel)"(ES,II,I23) I25KM I5NOV48.Voir aussi:"Fétichisme de l'argent"

(L')ARGENT ET LES ELECTIONS:

"Les bourgeois anglais et français dépensent beaucoup pour une élection.Leurs manoeuvres de corruption sont universellement connues"(ES,II,322) I67KM21/22JANV49



ARMEE :

"Ma superbe armée de Guerre(Mein herrliches Kriegsheer)"(exclamation du Roi de Prusse) I93KM9MARS49

(L')ARMEE ET LE CITOYEN:

"Qu'est devenu notre citoyen?Une chose hybride tenant du gendarme prussien et du constable anglais.Mais le règlement militaire et la conscience d'obéir à la consigne le consolent de tout ce qu'il a perdu.Au lieu de fondre l'armée dans le peuple,n'était-il pas plus original de fondre le peuple dans l'armée?"(ES,I,307) 66NRHZ21/24 JUIL48.voir aussi:

"Peuple armé"

ARMEE ITALIENNE:

"C'est une bonne armée,ardente à la lutte,mais si elle est de nouveau trahie comme l'an passé,elle sera inévitablement battue;les Lombards réclament des armes pour se battre contre ces oppresseurs (des Autrichiens,TVT);mais si,de nouveau comme l'an passé,un gouvernement bourgeois,hésitant,paralyse la levée en masse,Radetzky pourra,une fois encore,faire son entrée à Milan.

Contre la trahison et la lâcheté du gouvernement,il n'y a qu'un moyen:la révolution"(ES,III,2IO-2II) 207FE28MARS49

ARMEMENT UTILISE PENDANT LES JOURNEES DE JUIN (JUNITAGE):

"La veille,l'artillerie ne fut utilisée qu'à titre exceptionnel,et l'on ne tira,la plupart du temps,qu'à mitraille;mais aujourd'hui (le 24 Juin,TVT),partout,l'artillerie est mise en batterie,non seulement contre les barricades mais aussi contre les maisons;on ne se contente pas de tirer à mitraille,mais on tire avec des boulets,des grenades et des fusées Congrève"(ES,I,I67) 4IFE28JUIN48.Voir aussi:"Guerre civile","Junitage"

(L')ART ET LA REVOLUTION:

"L'art,çàd la révolution,est court,et la vie,çàd le ministère,est longue"(ES,I,48) 6KM3JUIN48

note:Il s'agit de la déformation du premier aphorisme d'H.ippocrate dont Marx(ou Engels)renversent les termes:"Ars longa,vita brevis"

ASSEMBLEE REVOLUTIONNAIRE(ACTES D'UNE):

"Pendant toute la durée de sa session,elle devait prendre les mesures nécessaires pour déjouer toutes les tentatives de la réaction,pour défendre sa base révolutionnaire(revolutionären Boden),pour mettre les conquêtesde la révolution(die Errungenschaft der Revolution),la souveraineté du peuple,à l'abri de toutes les attaques"(ES,I,3I) 2FEIERJUIN48

(L'INHABILE)ASSEMBLEE PRUSSIENNE:

"M.Hansemann s'ennuie à l'audition des éternelles et confuses parlottes de l'inhabile assemblée;elles lui deviennent insupportables.."(ES,I,54) 7NRHZ4JUIN48

note:"Si le Parlement de Francfort tenait de l'académie,la chambre prussienne tint du club.Ses méthodes de travail l'y incitèrent encore.Le ministère Camphausen eut le tort,répondant à la double définition de son pouvoir constituant et législatif,de l'encombrer de projets de lois"(C.Pouthas,op.cit.,123)

"Comment la section centrale en arrive-telle à choisir un rapporteur(il s'agit du député Tüshaus)qui prend la parole contre son propre rapport"(ES,I,240) 55FE9JUIL48

(SUR LES INTERVENTIONS PARLEMENTAIRES):

"L'orateur qui prend la parole contre la proposition est M.Simon d'Elberfeld.Il répète tout ce qu'a dit M.Berg.

Un orateur de la gauche lui succède,puis M.Zacharia.Il répète tout ce qu'a dit M.Simon.Le député Duncker répète tout ce qu'a dit M.Zacharia.(..)"(ES,I,29I-292) 63FE25JUIL48

"Les débats nombreux,confus,inutiles et purement personnels qui marquent le début de chaque séance"(ES,I,330) 70NRHZ26JUIL48

(L')ASSEMBEE ENTENTISTE ET LA CONVENTION NATIONALE:

"(..)un avertissement de M.Milde à l'Assemblée pour qu'elle ne devienne pas une"Convention nationale révolutionnaire"("revolutionärer National Konvent")(..)"(ES,II,I3) 90FEIOSEPT48

Voir aussi:"Convention"

--ET LA CRISE DE SEPTEMBRE 48:

"c'est un conflit entre l'Assemblée qui,pour la première fois,se pose en Assemblée <u>constituante</u>,et la <u>Couronne</u>"(mais)"L'Assemblée était souveraine:elle était l'expression légitime de la révolution" (ES,II,24) 93KMI3SEPT48



(L')ASSEMBLEE DE BERLIN ET LA CONVENTION(bis):

"L'Assemblée de Berlin,une Convention!Quelle ironie!"(ib.,28)

"A l'heure actuelle,bien sûr,nous n'en sommes qu'à la parodie de la Constituante"(ES,II,29) 94KMI4SEPT48

--ET SA DISSOLUTION:

"l'Assemblée <u>a les mêmes droits</u> que la Couronne,alors la Couronne n'a nullement le droit de dissoudre l'Assemblée"(..)"La dissolution de l'Assemblée serait donc un Coup d'Etat(Staatsstreich)" (ES,II,24) 93KMI3SEPT48

"est envisagée(..)"(ES,II,42) IOOKM23SEPT48

note:Elle sera effective par une ordonnance royale du 5 Décembre 48

"un coup d'Etat accompli avec(..)insolence"(ES,II,22I) I53KM8DEC48

ASSEMBLEE NATIONALE PRUSSIENNE(LA DEUXIEME ):

"ce séminaire impérial des pédants(diesem Reichslehrer-seminar)" (ES,III,I80) 202FEI6MARS49

(LA DEUXIEME)ASSEMBLEE PRUSSIENNE:

"D'ailleurs la signification qu'il faut donner à ce nouveau coup d'Etat est clair.On nous fera sentir la <u>domination du sabre à la puissance deux</u>;on nous fera la grâce de nous octroyer des lois sur la presse,des lois sur les clubs,des lois sur les échauffourées, des lois sur l'affichage,etc.à faire se remplir les larmes aux yeux du philistin allemand.On intentera des poursuites,on édictera des règlements,on procédera à des arrestations;on généralisera l'état de siège,et pour consommer le tout,on introduira finalement une nouvelle Constitution,une nouvelle loi électorale censitaire et une Chambre des Lords,et l'actuelle première Chambre y fera figure de seconde Chambre"(ES,III,286) 2I8FE29AVRIL49

---(LES NOUVEAUX RAPPORTS DE FORCES AU SEIN DE LA):

"Le seul aspect intéressant de tout le débat,c'est l'arrogance puérile(der knabenhafte Ubermut)de la droite et le lâche effondrement(das feige Zusammenfallen)de la gauche.( )Messieurs les royalistes sont incorrigibles(unverbesserlich).A peine leur cause se trouve-t-elle momentanément en meilleure posture grâce à l'aide de la soldatesque docile,qu'ils se croient ramenés dans l'ancienne terre promise et adopte un ton guindé,pousse en insolence tout ce qu'un Etat policier a jamais accompli.( )Ces Messieurs de la gauche (die Herren von der Linken)en revanche diminuent leurs prétentions

dans la mesure même où la droite augmente les siennes.On perçoit dans tous leurs discours cet abattement,conséquence d'amères déceptions,cet accablement de l'ex-membre de cette même Assemblée qui a d'abord laissé la révolution s'enliser,et qui,ensuite,s'enfonçant dans le marais qu'elle a créé elle-même,sombre en poussant un cri douloureux:le peuple n'est pas encore mûr!"(ES,III,I95) 206FE30MARS49

--ET LE CHANGEMENT DE L'ENJEU PARLEMENTAIRE:

"De plus,le débat sur l'adresse est un des plus vides que nous nous souvenions d'avoir lus.Naturellement,tout le débat tourne uniquement autour de la reconnaissance ou de la non-reconnaissance de ce qu'on appelle la Constitution octroyée.Et quelle importance peut-il y avoir à ce que cette Assemblée,élue pendant l'état de siège et sous l'effet accablant d'une contre-révolution menée à bien,délibérant pendant l'état de siège dans un recoin de Berlin, cette Assemblée qui ne doit pas broncher si elle ne veut pas être dissoute,quelle importance peut-il y avoir à ce qu'une telle Assemblée reconnaisse ou non ce document?"(ES,III,I95) 206FE30MARS49

--(LE STYLE PARLEMENTAIRE DE L'):

"Vraiment!Nos chevaliers de la tribune,frais émoulus,ayant à peine sept mois de pratique parlementaire derrière eux,font les malins et les sages comme s'ils étaient restés cinquante ans sur les bancs de Saint Stéphens et comme s'ils avaient participé à toutes les Chambres de Paris,de la Chambre introuvable de I8I5 à la Chambre introuvable du 24 Février.( )Mais,c'est vrai!Au cours de leur brève carrière nos Chevaliers de la Tribune se sont imprégnés de tant de suffisance parlementaire,ils ont été si bien dépouillés de toute énergie révolutionnaire-<u>si jamais il y en avait</u>(fr:en français dlt) qu'ils semblent avoir blanchi au milieu de la grandiloquence parlementaire"(ES,III,202) 206FE30MARS49

--(L'ANACHRONISME DE L'):

"Une fois encore revenons pour changer à notre chère seconde Chambre de Berlin.Elle a contrôlé des élections,promulgué des adresses, fabriqué un règlement et traité avec un intérêt particulièrement rare une question qui,on le sait,a sa place dans le feuilleton de la Nouvelle Gazette Rhénane,la question impériale allemande" (ES,III,259) 2I4FE20AVRIL49

note:Dans les nos 265,266,267,269 et27I des 6,7,8,II et I3 Avril 49, la NRHZ publia une série de feuilletons écrits par G.Weerth.



ASSEMBLEE NATIONALE DE FRANCFORT(ou PARLEMENT DE F.):

"L'Assemblée nationale allemande,indépendamment du fait qu'elle est issue d'un suffrage <u>indirect</u>,souffre d'une maladie typiquement germanique.Elle réside à Francfort-sur-le-Main et Francfort n'est qu'une capitale idéale(und Frankfurt am Main ist nur ein idealer Mittelpunkt);elle correspond à l'unité allemande jusque-là idéale, çàd seulement imaginaire(d.h.nur eingebildeten Einheit Deutschlands entspricht).Francfort-sur-le-Main n'est pas non plus une grande ville avec une forte population révolutionnaire se tenant derrière l'Assemblée nationale,la protégeant d'une part,et la poussant en avant d'autre part.Pour la première fois dans l'histoire du monde, l'Assemblée Constituante d'une grande nation réside dans une petite ville.C'est la conséquence de toute l'évolution de l'Allemagne jusqu'à aujourd'hui"(66/67,ES,I) I2KM7JUIN48

--(LA FAUTE DE L'):

"C'est la faute de l'Assemblée nationale de Francfort,irrésolue, molle,apathique,si ses résolutions sont telles qu'il est difficile de faire à leur sujet des commentaires qui ne soient de simples bavardages"(ES,I,282) 63FE25JUIL48

--(LES DELIBERATIONS DE L'):

"le vote a eu lieu dans le tumulte et en pleine obscurité,alors que des étrangers,des diplomates,etc.se pressaient autour des bancs des députés"(ES,II,34) 97FE20SEPT48

note:il s'agit de la ratification de l'armistice avec le Danemark.

--(LA CONNIVENCE DE L'):

"Or,si nous avons une Assemblée nationale à Francfort,c'est pour que les gouvernements puissent prendre de telles mesures avec une pleine assurance sans devenir odieux à l'opinion publique.Naturellement cette Assemblée passera à l'ordre du jour sur de telles mesures policières d'un pas aussi léger que sur la révolution de Mayence" (ES,I,300) 64FE20JUIL48

--(ORDRE DU JOUR DE L'):

"L'ordre du jour était toujours le même:ces Messieurs allaient manger"(ES,I,35) 2FEIJUIN48

-(LES REPRESENTANTS DE L'):
"..les deux commissaires se tiennent en face du ministre autrichien comme deux lourdauds de paysans(zwei tölpische Bauern)en face d'un gentilhomme raffiné à qui ils font leurs grotesques courbettes sur un parquet glissant et en cherchant à user d'expressions tout à fait choisies"(ES,II,I85) I45NRHZ28NOV48

--(JUGEMENT SUR L'):
"la minutie tâtillonne de.."(ES,II,I5) 9IFEIOSEPT48
"ce bourbier.."(ES,III,288) 2I9FE29AVRIL49
"C'est une Assemblée de haute trahison"(ES,II,I50)"une Assemblée de Professeurs"(ES,II,I50) I38KM23NOV48

--(LA FAILLITE DE L'):
"Ces lavettes de l'Assemblée nationale de Francfort qui,avec leur dignité d'hommes de bien,leur lâcheté,leur balourdise radicales ont aidé finalement,un an durant,les traîtres stipendiés du peuple allemand à coopérer à la contre-révolution,récoltent maintenant ce qu'ils ont semé"(ES,III,348) 239NRHZI6MAI49
note:allusion à l'ordonnance royale du I4 Mai mettant fin à ses travaux.

ASSOCIATIONS DEMOCRATIQUES FEDEREES(BUTS ASSIGNES AUX):
"a/la fondation d'une Union centrale et d'une Caisse centrale.
b/la formation sociale et politique des travailleurs.
c/l'établissement d'une liaison avec le Comité ouvrier allemand de Leipzig pour renforcer les liens des travailleurs"
(ES,III,495-496) ND3OMELI8DEC48.voir aussi ND5NRHZ5AOUT48(ES,III,466

--(L'INEFFICACITE DES):
"Nous estimons que l'organisation actuelle des Associations démocratiques(Demokratische Vereine)renferme en son sein beaucoup trop d'éléments hétérogènes pour que soit possible une activité profitable au but que s'est fixé la cause"(ES,III,258) 2I3NRHZI5AVRIL49

ASSUJETTISSEMENT:voir"Rente foncière"

AUTRICHE:
"centre de gravité de la contre-révolution"(ES,II,I95)I48KM30NOV48

AVANCE(VORSPRUNG):
"Par le décret par lequel le ministre Necker convoquait l'Assemblée nationale,il se référait au désir exprimé par les notables,de voir convoquer des Etats-généraux.Le ministre Necker avait aussi une avance considérable sur le ministre Camphausen"(ES,I,56) 8KM4JUIN48

B

BAKOUNINE ET L'APPEL AUX SLAVES DE KOTHEN(I848):
"De son propre chef la révolution a déclaré dissous les Etats despotiques,dissous le royaume de Prusse,l'Autriche,l'empire ottoman,dissous enfin l'empire de Russie,cette dernière consolation des despotes..et elle a fixé comme but définitif à atteindre-la fédération générale des républiques européennes"(Bakounine,cité par Marx)(ES,III,64) I80KMI4FEV49
note:dans cet article,Marx attaque violemment l'appel de Bakounine non sur le principe mais sur son caractère abstrait,idéaliste et involontairement"slavophile".Voir aussi"panslavisme","humanisme".
BALOURDISE UNITAIRE(EINHEITSTÖLPELEI):
"Ainsi on exigerait de nous que par balourdise unitaire nous soutenions l'organe d'un homme,qu'il soit par ailleurs ce qu'il voudra,mais qui est en tout cas un lourdaud allemand"(ES,III,I75) 20IKMI7MARS49
BANDITS IMPERIAUX(KAISERLICHE BANDITEN):
(Il s'agit des troupes impériales du Ml Windisch-Graetz)(ES,II,9I) II7KM5NOV48
(LA)BANQUE DE FRANCE:
"(serait)le petit commerçant sur lequel M.Thiers veille si tendrement"(ES,II,55) I06KMI4OCT48
BASTILLE:
"..n'est pas encore prise!"(ES,I,II5) 22KMI8JUIN48
note:allusion à la conjoncture allemande après la révolution de Mars 48.
(LA PRUDE NATION)BELGE(DIE PRÜDE BELGISCHE NATION):
(ES,I,457) 87FE3SEPT48
"Faut-il s'étonner que les barons belges de la finance trouvent la monarchie constitutionnelle plus rentable que la république?Le ministère catholique a choyé essentiellement les intérêts <u>les plus sacrés</u>,çàd,les intérêts <u>matériels</u> des seigneurs terriens.Le ministère libéral traite avec la même tendre sollicitude l'intérêt des seigneurs terriens,des barons de la finance et des laquais de cour (Hoflakai).Rien d'étonnant à ce que sous sa main habile,ces soi-disant partis fondent avec la même avidité sur la richesse nationale et qu'à cette occasion,ils en viennent parfois aux mains,ni à ce que maintenant,tous réconciliés dans une embrassade générale,ils

ne forment plus qu'un seul grand parti,le"parti national""
(ES,II,74) IIKM22OCT48

BERLIN:
"Berlin n'est    un Paris ni pour l'Allemagne,ni en particulier pour la Rhénanie"(..)"L'esprit,dans ce centre de"l'esprit"est docile à l'extrême,mais il est aussi faible que la chair"(..)
"Ce n'est pas une capitale,c'est une"résidence""(..)"Berlin n'est pas,et ne deviendra jamais le siège de la révolution,la capitale de la démocratie"(..)"..il est temps d'en finir,une bonne fois,avec le rôle imaginaire que les"provinces",çàd la noblesse foncière de l'Uckermark et de l'arrière-Poméranie,ont assigné aux Berlinois.."(ES,I,452/53/54) 85FE27AOUT48

BERLINOISE CULTIVEE(GEBIDETE BERLINERIN):
(Il s'agit de la Neue Berliner Zeitung)(ES,I,I42) 3IFE24JUIN48

BLOC AU POUVOIR"APRES LA MÄRZREVOLUTION:
"Les grands propriétaires fonciers et les grands capitalistes qui étaient exclusivement représentés à la Diète unifiée,en un mot les porte-monnaie,avaient grandi en argent et en culture.Avec l' évolution de la société bourgeoise en Prusse-çàd avec l'évolution de l'industrie,du commerce et de l'agriculture-les anciennes différences de classes(die alten Ständeunterschiede )d'une part avaient perdu leur base matérielle(Grundlage).( )La noblesse elle-même était essentiellement embourgeoisée(wesentlich verbürgerlicht).Au lieu de fidélité,d'amour et de foi(Statt in Treue,Libe und Glaube), c'était maintenant surtout les betteraves à sucre,l'eau de vie et la laine.Le champ clos de ses tournois était le marché de la laine"(ES,II,226) I54KMIO-3IDEC48

NOTE :les termes accompagnés du signe "sont des notions dérivées de la terminologie marxiste d'aujourd'hui.

BLOUSES(BLOUSENS):
(désigne ici à la fois"ouvriers"et"révolutionnaires")(ES,II,I28)
I27KMI7NOV48

BOURGEOISIE:
"La lâcheté naturelle de la bourgeoisie(die feige Bourgeoisnatur)"
89FE8SEPT48



(LA)BOURGEOISIE ANGLAISE SELON LA KÖLNISCHE ZEITUNG:
"Où peut-on découvrir en Angleterre une trace de cette haine contre la classe appelée en France bourgeoisie?Naguère cette haine fut dirigée contre l'aristocratie,qui levait un impôt injuste et accablant sur le labeur grâce au monopole sur les céréales.En Angleterre le bourgeois ne jouit d'aucun privilège,il est l'enfant de son labeur;en France,il était sous Louis Philippe l'enfant du monopole, du privilège"(ES,I,350) 73FEIAOUT48.Voir aussi"Kölnische Zeitung"

BOURGEOISIE EUROPEENNE:
"Tous les partis savent que la lutte qui se prépare dans tous les pays civilisés est autre,est infiniment plus significative que toutes les révolutions qui ont éclaté jusque là;de ce que,à Vienne comme à Paris,à Berlin comme à Francfort,à Londres comme à Milan, il s'agit de l'écroulement du pouvoir politique de la bourgeoisie, d'un bouleversement dont les conséquences les plus immédiates emplissent déjà d'effroi tous les bourgeois aimant leurs aises et la spéculation"(ES,II,40) 99FE2ISEPT48
"La bourgeoisie anglaise et la bourgeoisie française sont ambitieuses,la défaite de Vienne confirmerait que la bourgeoisie allemande est sans honneur"(ES,II,88) II6KM3NOV48.Voir aussi"retard"

--(L'HYPOCRISIE DE LA):
"Assistant au spectacle(il s'agit de Junitage,TVT),de ses Bourses et autres loges confortables,la bourgeoisie européenne applaudit à l'innommable tuerie,cette même misérable bourgeoisie qui,d'une seule voix,se récria pieusement d'indignation à propos de quelques actes expéditifs de la justice populaire(Volksjustiz)"(ES,II,93)
II7KM5NOV48

(LA)BOURGEOISIE ALLEMANDE ET LA NOTION D'ALLIES(BUNDESGENOSSE):
"La bourgeoisie française de I789 n'abandonna pas un instant ses alliés,les paysans.Elle savait que la base de sa domination était la destruction de la féodalité à la campagne,la création d'une classe paysanne libre,possédant des terres.( )La bourgeoisie allemande de I848 trahit sans aucune hésitation les paysans qui sont ses alliés les plus naturels,la chair de sa chair(das Fleisch von ihrem Fleisch) et sans lesquels elle est impuissante face à la noblesse.( )La persistance,la confirmation des droits féodaux sous forme d'un rachat(illusoire),voilà donc le résultat de la révolution

allemande de I848.Voilà donc ce qui reste de tangible après tant d'agitation"(ES,I,349) 72KM30JUIL48

--ET L'ETAT FEODAL:"Le ministère d'action veut établir la domination de la bourgeoisie en concluant simultanément un compromis avec le vieil Etat féodal et policier.Dans cette tâche double et contradictoire,il voit à chaque instant la domination de la bourgeoisie-qui reste encore à établir-et sa propre existence débordées par la réaction au sens féodal,au sens de l'absolutisme-et il succombera à ses coups.La bourgeoisie ne peut imposer sa propre domination que si elle a provisoirement tout le peuple pour allié,donc si elle a une attitude plus ou moins démocratique.( )Mais vouloir rattacher l'époque de la Restauration à celle de la Monarchie de Juillet,laisser la bourgeoisie exclure déjà le peuple,l'assujettir et le mettre à l'écart-alors qu'elle est encore en lutte contre l'absolutisme,le féodalisme,la noblesse terrienne,la domination des bureaucrates et des militaires-,c'est la quadrature du cercle,c'est un problème historique contre lequel échouera même un ministère d'action,même le triumvirat Hansemann-Kühlwetter-Milde"
(ES,I,3II-3I2) 66NRHZ2I-24JUIL48

---(LA PEUR DE LA):
"Ce matin,les esprits se sont déjà un peu calmés.On rit de la peur d'hier qui voyait dans le Comité un gouvernement provisoire,un Comité de <u>Salut public</u>,une conspiration pour restaurer la république rouge;bref tout ce qu'on voudra sauf ce qui est réellement un <u>Comité</u> élu directement et publiquement par le peuple,se donnant pour tâche de représenter les intérêts de la partie de la population qui n'est pas représentée par les autorités légales(..)"
(ES,III,480) NDI5NRHZI5SEPT48

--(LA MEFIANCE DE LA):
"à l'égard de la classe ouvrière(Misstrauen der Bourgeoisie gegen die Arbeiterklasse)menace sinon de faire échouer,tout au moins de paralyser le développement de cette révolution"(ES,II,46)
IO3KMI2OCT48



--ET BOURGEOISIE FRANCAISE:
"..en France la bourgeoisie s'est placée à la tête de la contre-révolution,après avoir renversé toutes les barrières qui constituaient un obstacle à la domination de sa propre classe.En <u>Allemagne</u>,on la trouve dissimulée dans le <u>sillage</u> de la monarchie absolue et du féodalisme,avant même d'avoir assuré les conditions élémentaires de sa propre liberté et de sa propre domination bourgeoises.En France,elle s'érigea en despote et fit sa propre contre-révolution. En Allemagne,elle se pose en esclave et fait la contre-révolution de ses propres despotes.En France,elle a vaincu pour humilier le peuple.En Allemagne,elle s'humilie pour que le peuple ne soit pas victorieux.Aucune histoire ne montre une bassesse plus ignominieuse que celle de la bourgeoisie allemande"(ES,II,95) II8KM7NOV48
Voir aussi"Retard"

--(LES FRACTIONS DE LA):
"La Bourgeoisie allemande avait évolué avec tant d'indolence,de lâcheté,de lenteur qu'au moment où elle se dressa menaçante en face du féodalisme et de l'absolutisme,elle aperçut en face d'elle le prolétariat menaçant ainsi que toutes les fractions de la Bourgeoisie(alle Fraktionen des Bürgertums)dont les idées et les intérêts sont apparentés à ceux du prolétariat"(ES,II,230) I54KMI0/3IDEC48

--(LA MUTATION DE LA):
"Les représentants de cette classe constituèrent l'<u>opposition libérale</u> à la Diète unifiée(Vereinigten Landtage),pieusement décédée et ressuscitée un instant,grâce à Camphausen"(ES,II,225) I54KM..

--(L'AMBIVALENCE ET LA FAIBLESSE HISTORIQUE DE LA):
"La bourgeoisie prussienne n'était pas la bourgeoisie française de I789,la classe qui,face aux représentants de l'ancienne société,de la royauté et de la noblesse,incarnait à elle seule <u>toute</u> la société moderne.Elle était déchue au rang d'une caste(Stand),aussi hostile à la Couronne qu'au peuple(..);représentant non pas les intérêts d'une société nouvelle contre une société <u>ancienne</u>,mais des intérêts renouvelés à l'intérieur d'une société vieillie,elle n'était pas à la barre de la révolution parce qu'elle avait le peuple derrière elle,mais parce qu'elle la poussait devant lui;(..)elle avait été projetée(..)à la surface du nouvel Etat(..),égoïste sur les deux fronts et consciente de son égoïsme,(..)sans énergie(..),plagiaire

sous tous les rapports(..)sans vocation historique(..)"(ES,II,230/I) I54KMIO/3IDEC48.

Note:Il serait très instructif de comparer ce texte d'une extrême sévérité pour la bourgeoisie allemande avec les manuscrits de 44 et surtout avec la"Contribution à la critique de la philosophie du Droit"in"Annales Franco-allemandes"

--(CONTRADICTION DE LA):

"Si donc la révolution de Février,y compris les douleurs qui suivirent son enfantement,fut bien accueillie par la bourgeoisie prussienne parce qu'elle lui mettait en main le gouvernail de l'Etat, elle lui était aussi un bâton dans les roues parce que son pouvoir était lié à des conditions qu'elle ne voulait ni ne pouvait remplir"(ES,II,228) I54KM..

--(LE RETARD DE LA):

"Elle n'existe pas sur le plan national,elle n'existe que sur le plan de la province,de la cité,sur le plan local et privé(Sie existiert nicht in nationaler Weise,sie existiert nur provinziell, städtisch,lokal,privatim)et sous ces formes,elle affronte la classe ouvrière avec encore moins d'égards que la bourgeoisie anglaise(..). C'est ainsi que l'ouvrier anglais peut encore se targuer d'une fierté nationale vis-à-vis de l'ouvrier allemand,car le maître qui le bâillonne,bâillonne le monde entier,tandis que le maître de l'ouvrier allemand,le bourgeois allemand,est le valet du monde entier et rien n'est plus funeste,plus humiliant que d'être valet d'un valet" (ES,II,286) I62KM5JANV49

Note:Existe-t-il une meilleure approche du rapport entre bourgeoisie dominante et dominée?

BOURGEOIS BIEN PENSANTS("gutgesinnten Bürger"):

"Les Dumonts et consorts"(ES,II,48) IO4KMI3OCT48

BOURGEOISIE ET LIBERTE:

"(..)la liberté ou l'esclavage de l'Italie sont par ailleurs indifférents à la Bourgeoisie(..)"(ES,I,455) 86FEI5EPT48

LE MODE BOURGEOIS DE LA LUTTE DES CLASSES:

"La royauté ne brave pas seulement le peuple,elle brave la bourgeoisie.( )Il faut donc la vaincre sur le mode bourgeois.( )Et comment peut-on vaincre sur le mode bourgeois?En l'affamant.Et comment l'affame-t-on?En lui refusant les impôts!"(ES,II,IO7) IO2KMII/I448



LA BOURGEOISIE FRANCAISE ET JUNITAGE:

"De jour en jour la violence,l'acharnement,la rage du combat augmentaient.La bourgeoisie devenait de plus en plus fanatique à l'égard des insurgés à mesure que,dans l'immédiat,ses brutalités atteignaient moins leur but,à mesure qu'elle s'épuisait dans la lutte,les rondes de nuit,les bivouacs,et que se rapprochait sa victoire finale"(ES,I,I75) 42FE29JUIN48

BUREAUCRATIE(ARROGANCE DE LA):

"la prétentieuse arrogance avec laquelle la Bureaucratie a relevé sa tête couverte de la poussière des dossiers"(ES,I,238) 54KM9JUIL48.Voir aussi"Révolution et bureaucratie"

--(LE CODE ET LA):

"Un code a-t-il jamais diffamé plus rudement le bon sens le plus commun?La bureaucratie a-t-elle jamais dressé une telle muraille de Chine(chinesische Mauer)?Couverts par le bouclier de ce paragraphe,fonctionnaires et députés sont invulnérables comme des rois constitutionnels"(ES,I,257) 58KMIIJUIL48

Note?Il s'agit des § 22 et368 du code pénal sur les diffamations.

LA BUREAUCRATIE PRUSSIENNE:

"cette camisole de force(Zwangsjacke)"(ES,I,286) 63FE25JUIL48

"Quel Rhénan n'a pas eu l'occasion d'admirer cette prétention incomparable et impertinente de savoir mieux que tout le monde,cette insolence à contredire,ce mélange d'esprit borné et d'infaillibilité cette grossière suffisance!"(ES,I,395) 8IFEAOUT/SEPT48

(HIERARCHIE)BUREAUCRATIQUE(BÜROKRATISCHE HIERARCHIE):

"Mais en Prusse où,depuis quarante ans une hiérarchie bureaucratique parfaitement organisée a exercé un pouvoir absolu dans l'administration et l'armée,en Prusse justement cette bureaucratie était le principal ennemi que l'on avait vaincu le I9 Mars"(ES,I.,248) 57FEIIJUIL48



CAMARILLA:

"(..)contre l'Assemblée"(ES,II,24) 93KMI3SEPT48

"La camarilla ivre du sang de Vienne(..)"(ES,II,93) II7KM5NOV48

"La guerre de la camarilla contre la Diète(..)"(ES,II,I02)I20KMII/

"Le parti slave a triomphé avec la camarilla;(..)"(ib.,I03) I4NOV48

"(..)contre la droite"(ES,II,I25) I27KMI7NOV48

--ET LES CATHOLIQUES:

"On sait que Frédéric-Guillaume IV,un des douze prophètes au petit pied,voulut,grâce au ministère Eichhorn-Bodelschwingh-Ladenberg convertir de force le peuple et la science à la religion de Bunsen. On sait que même sous le ministère Camphausen,les Polonais furent pillés,incendiés,matraqués autant parce qu'ils étaient Polonais que parce qu'ils étaient catholiques.L'astuce des Poméraniens a toujours été d'embrocher en Pologne les images de la mère de Dieu et de pendre les ecclésiastiques"(ib,I27)

--ET LES MINORITES JUIVES:

"A Bromberg,le gouvernement renouvelle les anciennes limitations apportées à la liberté de circuler et vole aux Juifs un des premiers droits de l'homme de I789:se rendre librement d'un endroit à un autre"(ib,I27)

CAMARILLA DE BERLIN:

"(..)l'arbitraire de la camarilla de Berlin"(ES,II,272 )
I58KM24DEC48

Note:Le Roi de Prusse"était entouré,circonvenu par une camarilla attachée à l'ancien régime:les deux frères de Gerlach,le Général Von Rauch,des Junker comme Bismarck,soutenue par la Reine,autrichienne dévote et hautaine,et par le prince royal,par les diplomates de carrière,notamment l'ambassadeur de Russie"(C.Pouthas,op cit,I24)

CAMPHAUSENIADE:

"sorte de Jobsiade juridique"(ES,II,222) I54KMI0/3IDEC48

Note:D'après un poème satirique de Karl Arnold Kortum,il est impossible de trouver un chemin au milieu des labyrinthes que représente la carte de la Jobsiade.

CASUISTIQUE JURIDIQUE:

"Les orateurs de la majorité ministérielle,et notamment les juristes utilisèrent toutes leurs réserves de casuistique et de subtilité afin de découvrir une profonde raison de principe pour empêcher la comsion des témoins"(ES,I,248-9) 57FEIIJUIL48

CAPITAL:Voir"Travail salarié et capital"

CAVAIGNAC:

"On avait l'intention de dater du 27 Avril un nouveau stade de la contre-révolution prussienne.On voulait provoquer le peuple de Berlin à un combat de rues,laisser peut-être à la Cavaignac(fr.)le soulèvement"prendre des proportions",le réprimer ensuite par des moyens à la Cavaignac"et une force militaire supérieure à la Cavaignac;proclamer l'état de siège,gratifier quelques députés et bon nombre d'agitateurs de poudre et de plomb,et finalement,par de nouveaux actes"octroyés",se libérer des dernières entraves gênantes que même la charte de l'état de siège du 5 Décembre avait mises encore à notre contre-révolution"(ES,III,292) 22OFEIMAI49

CENTRALISATION ET DEVELOPPEMENT:

"Les Allemands ont empêché en Pologne la formation de villes polonaises avec une bourgeoisie polonaise;par leur langage différent, par leur isolement de la population polonaise,par leurs privilèges multiples et variés et leurs agitations judiciaires et municipales,ils ont rendu difficile la centralisation,le moyen politique le plus puissant pour qu'un pays se développe rapidement.Presque chaque ville avait une jurisprudence particulière;et même,dans les villes à nationalités multiples il subsistait et subsiste souvent encore, un droit différent pour les Allemands,pour les Polonais et pour les Juifs"(ES,I,392) 8IFEAOUT/SEPT48

LE CENTRE DE LA NATION ALLEMANDE D'APRES LA KÖLNISCHE ZEITUNG:

"une bourgeoisie forte et intelligente"(ES,III,56) I78KMIIFEV49

(LE)CENTRE DE LA CONTRE REVOLUTION PERMANENTE:

"(..)la diplomatie russe,ce centre de la contre-révolution permanente."(ES,II,278) I6ONRHZ3ODEC48

CENTRE ET PERIPHERIE:

"La révolution,frappée en son centre,ne pouvait manquer de succomber aussi à la périphérie(Die Revolution,in ihrem Zentrum geschlagen, musste natürlich auch in der Peripherie erliegen)"(ES,II,I93) I48KM3ONOV48

CHA-A-AZAL:

"l'ex-brocanteur franquillon,baron et ministre de la guerre" (ES,I,388) 8OKM7AOUT48



CHANT DU COQ GAULOIS(DAS KRÄHEN DES GALLISCHEN HAHNS):

"annoncera l'heure de la libération,l'heure de la revanche"(ES,II, 38) 98FE2OSEPT48

"De Paris le chant du coq gaulois réveillera encore une fois l' Europe"(ES,II,IO5) I2OKMII/I4NOV48

Note:"Quand toute les conditions intérieures seront remplies,le jour de la résurrection allemande sera annoncé par le chant du coq gaulois"(Critique de la Philosophie du Droit de Hegel,Paris, Aubier,IO5)

CIRCULATION(MISE EN):

"(..)Monsieur Thiers ne peut pas nier qu'il est dans la"nature"de l'organisation industrielle moderne que toutes les industries,et par conséquent aussi l'agriculture,prospèrent uniquement lorsque leurs produits et leurs outils peuvent être facilement utilisés, faire l'objet d'échanges,mis en circulation"(ES,II,55) IOKMI4OCT48

Note:Pour mieux ridiculiser son adversaire de prédilection,Marx désigne Thiers sous le sobriquet de"Chevalier de l'ancien ordre des choses(Ritter der alten Zustände)"(ES,II,54)

(LES)CITOYENS DE"LA REFORME":

"Cela signifie que l'optimisme de La Réforme n'a vu jusqu'ici que des citoyens;l'histoire a exercé sur elle une telle pression que son imagination ne peut plus écarter cette division des"citoyens" en"bourgeois"et en"prolétaires"(ES,II,86) II5KM3NOV48

--(LE PREMIER DEVOIR DU)CITOYEN PRUSSIEN FACE A LA ROYAUTE :

"refuser les impôts"(ES,II,I33) I29KMI7NOV48

CITOYEN PRUSSIEN(ETRE):

"(c'est êre)traité en canaille(fr)par une bande de fonctionnaires et de hobereaux campagnards pleins de morgue"(ES,II,289) I63NRHZ7JAN49

CLASSE HEGEMONIQUE":

"Dans les deux révolutions(anglaise et française,TVT),la bourgeoisie était la classe qui se trouvait réellement à la tête du mouvement. Dans les villes,le prolétariat et les autres catégories sociales n'appartenant pas à la bourgeoisie ou bien n'avaient pas des intérêts différents de ceux de la bourgeoisie,ou bien ne formaient pas encore de classes ou fractions de classe(Klassen oder Klassenabteilung) ayant une évolution indépendante.Par conséquent,même là où elles s'opposaient à la bourgeoisie,comme par exemple de I793 à I794

en France,elles ne luttaient que pour faire triompher les intérêts de la bourgeoisie,quand bien même ce n'était pas à sa manière.Toute la Terreur en France ne fut rien d'autre qu'une méthode plébéienne d'en finir avec les ennemis de la bourgeoisie,l'absolutisme,le féodalisme et l'esprit petit-bourgeois"(ES,II,229)I54KMIODEC48

CLASSES LABORIEUSES(MISERE DES)(    NOT DER ARBEITENDEN KLASSEN):

"(..)il est du ressort du ministre de la Guerre de supprimer la misère des classes laborieuses!"(ES,I,2II) 48FE4JUIL48

(LES NOUVELLES)CLASSES SOCIALES EN ALLEMAGNE:

"Comme si,depuis cette époque-là,deux classes tout à fait nouvelles, le prolétariat industriel(das industrielle Proletariat)et la classe des paysans libres(die freie Bauerklasse),n'étaient pas intervenues dans son histoire,comme si la Bourgeoisie prussienne de I848 n'était pas tout autre que la petite-bourgeoisie,timide,humble et reconnaissante,de l'époque des"assises"!"(ES,II,344) I69KM28JANV49

(LES DIFERENTS INTERETS DE )CLASSE(DIE VERSCHIEDENEN KLASSENINTERESSEN):Voir"(L'origine historique de l')Etat allemand"

(LES DIFFERENCES DE)CLASSES(STANDUNTERSCHIEDE):Voir"(Fondement économique de l')Etat de transition"

CLUBS:

"Mais il te restait une chose,brave Allemand,les Clubs!Tu pouvais aller dans les Clubs et te plaindre en public des escroqueries politiques des derniers mois    ;(..)"(ES,I,300) 64FE20JUIL48

Note:"Les clubs satisfaisaient mieux encore (que les partis politiques,TVT)le besoin d'une population sans travail,avide de nouvelles, passionnée de discussion(..)"(C.Pouthas,op cit,40)

CODE PENAL:

"Le despotisme du Code pénal né de la Révolution française est diamétralement opposé au despotisme patriarcal et pédant du droit public prussien."(ES,III,II) I74KMI4FEV49

COMMISSAIRES DE L'EMPIRE:

"les"charognards""(ES,III,I47) I95KMI3MARS49

COMITE DE SURETE GENERALE:

"Tout comme Paris en I793,Berlin possède maintenant son Comité de Sûreté générale.A la seule différence que le Comité de Paris était révolutionnaire et que celui de Berlin est réactionnaire"(ES,I,62) IINRHZ6JUIN48



COMITE CENTRAL DEMOCRATIQUE(DE L'ASSEMBLEE NATIONALE FRANCFORT):

"Ce n'est pas la gauche seule,mais aussi le Centre gauche qui a quitté le Parlement pour former un Comité central democratique.Tant mieux!"(en fr.)"(ES,II,I5I) I39KM23NOV48

CONCILE DE FRANCFORT:(sobriquet que Marx donne à l'A.N.de Francfort) (ES,II,59)

COMITE DEMOCRATIQUE DE LA PROVINCE RHENANE:(dans lequel Marx joua un rôle dirigeant.Devint,après le Ier Congrès des Démocrates rhénans,Comité central des 3 Associations démocratiques de Cologne) (ES,II,I2I) I24NRHZI5NOV48

COMITE POPULAIRE DE COLOGNE:(Elu au cours d'une Assemblée populaire à Cologne pour protester contre les événements de Berlin.Marx,Beust, Nothjung,Weyl,Schneider II,etc.faisaient partie de ce Comité) (ES,III,492) ND27NRHZ23NOV48

CONCURRENCE:Voir "Travail salarié"

CONFLIT:

"La crise à Berlin a avancé d'un pas:le conflit avec la Couronne, qui hier pouvait être seulement qualifié d'inévitable,a réellement eu lieu"(ES,II,26) 93KMI3SEPT48

CONGRES DEMOCRATIQUE DE FRANCFORT:(se tint du I4 au I7 Juillet 48 avec les délégués de 89 Associations démocratiques et organisations de 66 villes)(ES,I,342) 7IFE28JUIL48

CONJONCTURE"EUROPEENNE ET LA DROITE ALLEMANDE:

"Les journée de Juin à Paris ont regonflé les espoirs non seulement de la grande bourgeoisie mais aussi des partisans du système renversé.Tout nobliau attend la restauration de son ancien régime du Knout;et de la résidence impériale d'Innsbruck jusqu'au manoir seigneurial d'Henri LXXII,commence à s'élever l'appel pour"l'entente sur la Constitution allemande".Voilà évidemment ce que l'Assemblée de Francfort peut mettre à son actif."(ES,I,283) 63FE25JUIL48

CONJONCTURE"EUROPEENNE APRES LA DEFAITE DE L'ITALIE:

"Les Italiens,tout comme les Allemands,se sont laissés duper par les événements de Mars.Ceux-là crurent que c'était en tout cas la fin de la domination étrangère,ceux-ci pensèrent que l'ancien régime était définitivement enterré.Au lieu de cela la domination étrangère est plus rude que jamais tandis qu'en Allemagne l'ancien Régime s'est remis de quelques coups qui lui ont été portés en Mars et

sévit avec plus de fureur et de soif de vengeance qu'auparavant" (ES,I,455-6) 86FEIERSEPT48

--EN OCTOBRE I848:

"A Paris le parti de Thiers tenant/le haut du pavé;à Berlin,le ministère Pfuel,et des Wrangels dans toutes les provinces;à Francfort,une gendarmerie centrale;dans toute l'Allemagne,l'état de siège plus ou moins dissimulé;l'Italie pacifiée par le doux Ferdinand et Radetzki;Jellachich,commandant de Hongrie,proclamant à Vienne,après l'anéantissement des Magyars et de concert avec Windisch-Graetz, "la liberté et l'ordre croates";à Bucarest la révolution étouffée dans le sang;les principautés danubiennes comblées de bienfaits du régime russe;en Angleterre tous les dirigeants des Chartistes arrêtés et déportés;l'Irlande trop affamée pour pouvoir se remuer: dis,que veux-tu de plus(fr)( )La révolution n'a pas encore vaincu à Vienne.Mais ses premiers éclairs ont suffi pour clarifier aux yeux de l'Europe toutes les positions de la contre-révolution et rendu ainsi inévitable une lutte universelle à la vie,à la mort" (ES,II,60-6I) I07KMI9OCT48

Note":il s'agit d'un vers de H.Heine,Livre des chants-Le retour

CONJONCTURE"EUROPENNE (MAI 49):

"La guerre hongroise étant devenue européenne,elle entre avec tous les autres facteurs du mouvement européen dans une série d'actions réciproques.Son déroulement n'agit pas seulement sur l'Allemagne,il agit aussi sur la France et l'Angleterre.Il ne faut s'attendre à ce que la bourgeoisie anglaise tolère la transformation de l'Autriche en province russe;il est certain que le peuple français ne restera pas tranquillement à considérer comment la contre-révolution le talonne de plus en plus.Quel que soit le résultat des élections en France, l'armée s'est en tout cas déclarée en faveur de la révolution,et,pour l'instant,c'est l'armée qui décide.Si l'armée veut la guerre-et elle la veut-elle l'aura.()Et la guerre viendra.La révolution à Paris est imminente-que ce soit au moyen des élections ou grâce à la fraternisation de l'armée avec le parti de la révolution qui s'est déjà produite devant l'urne.Et tandis qu'en Allemagne du Sud se forme le noyau d'une armée révolutionnaire allemande empêchant la Prusse de participer activement à la campagne hongroise, la France est sur le point de s'associer activement à la lutte()" (ES,III,378) 243FEI9MAI49

variante II:"Et il faut s'intéresser à ce genre de discussions



alors qu'en Hongrie et en Italie la révolution et la contre-révolution se mesurent,les armes à la main,alors que les Russes sont à la frontière orientale,et que la France se prépare à une nouvelle révolution qui ébranlera le monde!"(ES,III,I95) 206FE3OMARS49

-variante III:

"La défaite des Piémontais est plus importante que toutes les farces allemandes.C'est la défaite de toute la révolution italienne(..)Mais tous les signes ne sont pas trompeurs,cette défaite de la révolution italienne sera justement le signal du déferlement de la révolution européenne.(..)Le peuple français voit la contre-révolution étrangère en armes s'approcher de ses frontières alors que dans la même mesure il est de plus en plus asservi à l'intérieur du pays par sa propre contre-révolution.A la victoire de Juin correspond la marche victorieuse de Radetzky jusqu'au Mincio;à la présidence de Bonaparte à Barrot et à la loi sur les clubs correspondent la victoire de Novare et la marche des Autrichiens jusqu'aux Alpes.Paris est mûr pour une nouvelle révolution(..)"(ES,III,2I3) 208FE3IMARS49

-variante IV:

"Les éléments en fermentation en Allemagne se décantent chaque jour davantage;les choses prennent des contours précis.()Tandis qu'un des centres de la contre-révolution allemande,l'Autriche,est trop occupé avec les Hongrois,l'autre,la Prusse,envoie ses hordes armées dans toutes les directions contre le soulèvement populaire révolutionnaire.(..)C'est ainsi que la nouvelle révolution s'oppose chaque jour avec plus de force et plus d'ampleur à la contre-révolution.La contre-révolution marche vite,mais la révolution va encore plus vite.(..);nous ne voulons pas parler du mouvement de l'Allemagne du Sud,trahi de toutes parts par les gouvernements,par la bourgeoisie, par l'Assemblée de Francfort elle-même,nous voulons parler de ces grands événements qui,faisant irruption de l'extérieur,peuvent accorder aux petits événements allemands,isolés,trahis,vendus,une unité et un vigoureux soutien;nous voulons parler de la révolution magyare et de la révolution française.()Tandis que la révolution magyare remporte victoire sur victoire(..)la défaite de l'armée française devant Rome dévoile et compromet tout le gouvernement actuel;le peuple rentre en scène"(ES,III,337-8) 233FEIOMAI49

CONQUETES DE LA REVOLUTION DE MARS(DIE ERRUNGSCHAFTEN DER MÄRZREVOLUTION):
"Etats de siège,voilà les conquêtes de la Révolution de Mars"(ES,II,I5I) I39KM23NOV48
CONSCIENCE:
"(..)La conscience est liée au savoir et au mode d'existence d'un homme.()Un républicain a une toute autre conscience qu'un royaliste, un possédant que celui qui n'a rien,un penseur que celui qui ne pense pas;un homme qui,pour être juré,n'a d'autre conscience que le cens, a la conscience du cens.()La"conscience"des privilégiés est justement une conscience privilégiée"(ES,II,256) I57KM22-23DEC48
CONSTITUTION(UNE SOI DISANT(fr) :
"(c'est)la Constitution"octroyée"(ES,II,222) I54KMIO/3IDEC48
--(LE PRINCIPE DE LA):
"(..)c'est la"roi-de-droit-divin"(ES,II,33I) I67KM2I(-2)JANV49
CONSTITUTION IMPERIALE ALLEMANDE:
"Cette Couronne en papier doré,insigne d'une dignité impériale imaginaire"(ES,III,30I) 222FE2MAI49
CONSTITUTION POLONAISE DE I79I:(pour Engels,il s'agit de l'origine de la démocratie agraire)(ES,I,406) 8IFEAOUT/SEPT48
CONTRADICTION"SOCIALE(LE FACTEUR TEMPS DANS LE PROCESSUS DE LA):
"Quand son heure sonnera,l'Angleterre dictera la révolution(..)" (England wird,wenn seine Stunde geschlagen hat,dem Kontinent die Revolution dictieren)"(ES,II,I93)
"Le IO Avril avait opposé une digue aux plus hautes vagues de raz de marée révolutionnaires;(..)"(ibid,I93)
"(Après Junitage),La répression a déferlé à partir de ce jour là(..) Après cette défaite décisive,il ne restait à la Démocratie(..)"
"Le premier événement européen,depuis la victoire de Juin à Paris(..)"
"l'énergie révolutionnaire s'est momentanément relâchée(..)et simultanément en Autriche(..)C'est seulement à ce moment-là que Jellachich (..)le Ier Novembre,l'oeuvre commencée le jour de Custozza fut achevée :Windisch-Greatz et Jellachich(..)"(ibid,I95)(Puis de nouveau le recommencement du cycle révolutionnaire)"la victoire du Ier Novembre détermine en même temps le point(Punkt)où le mouvement réactionnaire s'infléchit,et où une crise intervient(..)soudain l'Italie recommence à se relever(..)cette seconde insurrection de l'Italie sera-t-elle comme la précédente,pendant trois ans à venir,l'aurore d'un nouvel élan de la démocratie européenne?(..)Puisse-t-il à la prochaine occasion mettre en pratique à temps(rechtzeitig)et sans avoir peur les enseignements de ces six derniers mois"(I96-7) I48KM30NOV48
CONTRADICTION"ENTRE LE CAPITAL ET LE PROLETARIAT:
<u>"Le capital suppose donc le travail salarié,le travail salarié suppose le capital.Ils sont la condition l'un de l'autre;ils se créent mutuellement""L'accroissement du Capital est par conséquent l'accroissement du prolétariat,càd des classes ouvrières</u>(..)Quand on dit: <u>les intérêts du Capital et les intérêts des ouvriers sont les mêmes, cela signifie seulement que le Capital et le travail salarié sont deux aspects d'un seul et même rapport.L'un est la conséquence de l'autre comme l'usurier et le dissipateur s'engendrent mutuellement</u>. (..)<u>dans les limites du rapport entre le Capital et le travail salarié,les intérêts du Capital et les intérêts du travail salarié sont diamétralement opposés</u>(..)"(ES,III,240-I-5) 2IIKM2/IIAVRIL49
CONTRE-REVOLUTION:
"Je ne parle pas des petites intermèdes au cours desquels la contre-révolution a remporté des victoires locales et conquis des provinces isolées,ni de l'échec de Francfort.Ils ont une importance locale, nationale peut-être,mais aucune pour l'Europe"(ES,II,I95) I48KM30NOV48.Note:voir aussi"Centre et périphérie"
--(LE NOUVEL ALLIE DE LA):
"le gouvernement fédéral suisse"(ES,II,25I) I55FEI2DEC48
--(LE CANNIBALISME DE LA):
"Les massacres sans résultats depuis les journées de Juin et d'Octobre,la fastidieuse fête expiatoire depuis Février et Mars,le cannibalisme de la contre-révolution elle-même convaincront les peuples que <u>pour abréger</u>,pour simplifier,pour concentrer l'agonie meurtrière de la vieille société et les souffrances sanglantes de l'enfantement de la nouvelle société,il n'existe <u>qu'un moyen:le terrorisme révolutionnaire.</u>"(ES,II,97) II8KM7NOV48

CONTRE REVOLUTIONNAIRES(LES TROIS PUISSANCES EUROPEENNES LES PLUS):
"la Russie,l'Angleterre et le gouvernement prussien."(ES,II,I9)
9IFEIOSEPT48

CONTREREVOLUTIONS EUROPEENNES (LE MIMETISME"DES):
"Mais qui ne se rappelle comment cette victoire de l'"Ordre",le premier contre-coup en réponse aux coups de Février et de Mars a donné partout à la contre-révolution une consistance nouvelle,a gonflé d'espoirs hardis la poitrine de ceux qu'on appelle les conservateurs.Qui ne se rappelle comment dans toute l'Allemagne l'action des constables spéciaux de Londres fut prise aussitôt comme modèle par toute la milice civique"(ES,II,I93) I48KM3ONOV48

CONTRE REVOLUTION PERMANENTE:
"Partout où l'absolutisme et la contre-révolution sont en action, nous trouvons toujours,il est vrai,des Allemands,mais nulle part autant que dans la diplomatie russe,ce centre de la Contre-révolution permanente"(ES,II,278) I6ONRHZ3ODEC48
Note:Voir à ce sujet,la confirmation des thèses de la NRHZ par les travaux d'historiens(C.Pouthas,op cit,70)

CONTRE REVOLUTION ET LIBERTE:
"Si la contre-révolution prussienne n'échoue pas bientôt complètement contre une révolution populaire,la liberté de la presse et la liberté d'association seront bientôt complètement anéanties en Prusse aussi"(ES,III,I8) I74KM-FEI4FEV49

COÛT DE PRODUCTION DE LA DOMINATION BOURGEOISE(PRODUKTIONKOSTEN DER BÜRGERLICHEN HERRSCHAFT):
"Il voulait lésiner avec le coût de production de la domination bourgeoise et accabla la bourgeoisie avec les sommes exorbitantes que valait la restauration de la féodalité prussienne"(ES,II,240) I54KMIO/3IDEC48

CRETINS"(Fr)<u>IDEOLOGIQUES</u> DE LA BOURGEOISIE:
"ses journalistes et consorts(..)"(ES,II,236) I54KMIO/3IDEC48

CORRESPONDANCE ENTRE LE POLITIQUE,L'ECONOMIQUE ET LE SOCIAL:
"Après avoir enlevé à la bureaucratie le monopole de la soi-disant culture(der sogenannten Bildung)et avoir conscience de lui être/de beaucoup supérieure dans la connaissance réelle des besoins de la société bourgeoise(wirklicher Kenntnis der bürgerlichen Gesellschaftsbedürfnisse), elle avait aussi l'ambition de conquérir une position politique correspondant(entsprechende)à sa position sociale(..)L'opposition libérale à la Diète unifiée n'était donc rien d'autre que l'opposition de la bourgeoisie à une forme de gouvernement(Regierung)qui ne correspondrait plus ni à ses intérêts,ni à ses besoins" (ES,II,226-7) I54KMIO/3IDEC48

CRISE"DE L'ALLEMAGNE :
<u>variante 1</u>:"(..)ne nous faisons pas d'illusions sur la nature de la lutte qui a éclaté en Mars et qui a été menée ensuite entre l'Assemblée nationale et la Couronne.Il ne s'agit pas ici d'un conflit ordinaire entre un ministère et une opposition parlementaire,il ne s'agissait pas d'un conflit entre gens qui étaient ministres et gens qui voulaient le devenir,il ne s'agissait pas ici de la lutte partisane entre deux fractions politiques dans une chambre législative.(..)Ce qui est décisif ici,ce n'est pas l'opinion(Meinung)des ententistes,c'est la position historique réelle de l'Assemblée nationale issue de la révolution européenne et de la révolution de Mars qui en est une conséquence"
<u>variante 2</u>(crise de transition"):"On n'avait pas affaire ici à un conflit politique de deux fractions sur le terrain d'une société, mais au <u>conflit de deux sociétés elles-mêmes</u>(Konflikt zweier Gesellschaften selbst),à un conflit <u>social</u> ayant pris une forme politique,c'était <u>la lutte de la vieille société féodale et bureaucratique</u> et de la société moderne,la lutte entre la société de la <u>libre concurrence et de la société des corporations</u>,entre la société de la propriété foncière et la société de l'industrie,entre la société de la foi et celle du savoir"
<u>variante 3</u>(l'expression politique de la vieille société:la Couronne)
"L'expression <u>politique</u> correspondant à la vieille société,c'était la Couronne-de-droit divin,la bureaucratie tutélaire(die bevormundende Bürokratie),l'armée autonome(die selbständige Armee).La base <u>sociale</u> correspondant à cette ancienne puissance politique,c'était la noblesse foncière privilégiée avec ses paysans serfs ou à demi serfs,la petite industrie patriarcale ou corporative,les ordres sociaux séparés les uns des autres,la brutale opposition de la ville et de la campagne,et surtout la domination de la campagne sur la ville"

variante 4(la contradiction"entre l'Etat allemand féodal et les nouveaux rapports de production):"La Couronne était justement la représentante de la société féodale aristocratique,tout comme l'Assemblée nationale était la représentante de la société bourgeoise moderne:Les conditions de cette dernière exigent que la bureaucratie et l'armée,auparavant maîtresses du commerce et de l'industrie,soient abaissées à n'être que leur instrument,soient transformées(gemacht-werden)en de simples organes du trafic bourgeois.(..)Si l'industrie moderne pratique le nivellement,la société moderne doit démolir toute barrière légale et politique entre la ville et la campagne. Elle compte encore des classes(Klassen),mais plus d'ordres(Stände); son développement résulte de la lutte de ces classes,mais celles-ci sont unies face aux ordres et à leur royauté de droit divin(..)" (ES,III,41-2-3) I75KMI9/28FEV49

Note:Dans cet article,"Le procès contre le Comité d'arrondissement des Démocrates",Marx résume de la manière la plus claire toute sa réflexion et sa conception relative à une société de transition, celle de l'Allemagne en crise.

CRISES SOCIALES ET REVOLUTIONS POLITIQUES:

"Maintenir le terrain juridique,c'est vouloir faire de ces intérêts particuliers des intérêts dominants alors qu'ils ne dominent plus, c'est vouloir imposer à la société des lois qui sont condamnées par les conditions d'existence de cette société,par son mode d'acquisition,son trafic,sa production matérielle elle-même;(..)C'est donc entrer à chaque instant en contradiction avec les besoins présents, c'est paralyser le trafic,l'industrie,c'est préparer les crises sociales(gesellschaftliche Krise)qui éclatent sous forme de révolutions politiques"(ES,III,33) I75KMI9/28FEV49

CRISES ANGLAISE ET ALLEMANDE:

"L'histoire entière du commerce aurait pu apprendre aux Allemands qu'ils n'ont pas leur propre histoire commerciale,qu'ils doivent payer les pots cassés des crises anglaises alors que dans les périodes de surproduction(Uberproduktionsperioden)anglaise,il ne leur échoit qu'un infime pourcentage.Mais ils ne doivent à leurs gouvernements datant du Saint Empire romain germanique rien d'autre qu'une banqueroute accélérée(beschleunigten Bankerott)"(ES,III,I38) I92KM7MARS49



(LA)CRISE ECONOMIQUE DE I847-48:

"(Les lois sur le blé-Korngesetze-furent le résultat de la victoire des grands propriétaires fonciers qui interdisaient ou restreignaient les importations de blé.Mais la lutte entre la bourgeoisie industrielle et l'aristocratie foncière se termina en I846 par leur abrogation.Voir chap.VII,vol.I)Une de ces grandes crises commerciales,pareilles à celles de I825 et de I836 se serait donc développée immédiatement si l'abrogation des lois sur le blé qui suivit immédiatement n'était venue soudain au secours de la confiance fléchissante et n'avait stimulé à nouveau l'esprit d'entreprise"

"(d'autres facteurs tant psychologiques que politiques interviennent également dans le développement de la crise anglaise)Le monde des affaires attendait en effet beaucoup trop des conséquences immédiates de ces grandes mesures(der grossen Massregeln)pour qu'il ne lui soit pas devenu facile d'en oublier le marasme qui venait à peine de survenir.Le règlement du conflit de l'Oregon,qui promettait un nouveau développement du commerce américain jusque-là florissant au plus haut point,et les victoires britanniques du Penjab qui assuraient la Paix en Hindustan,jouèrent naturellement leur rôle pour relever le courage.Ainsi,et bien qu'on vît la mauvaise récolte de I845 être suivie d'une récolte semblable de I846,et bien que partout on utilisât encore laborieusement les réserves des périodes passées et qu'on dût payer I2 à I5% l'argent nécessaire à la trésorerie des entreprises,on n'en imprima pas moins à toutes les filatures du Lancashire un mouvement irrésistible comme si les mauvaises récoltes,les spéculations sur les chemins de fer et les marchés engagés n'étaient soudain que faits sans importance dont on puisse se jouer en un clin d'oeil."(ES,III,I33-4)

"(pour Marx,ce sont ces facteurs conjugués qui contribuent à retarder la crise de 45-47 en Angleterre)La crise de I845,retardée par toutes sortes d'événements,éclata donc finalement en Septembre I847 (..)L'un s'en prit à l'autre et le désastre de la crise commerciale secoua peu à peu le monde,depuis les géants de la City de Londres jusqu'au dernier des petits boutiquiers allemands"

-"(d'où,l'origine géographique des crises européennes ne viennent pas du continent mais du"centre"du capitalisme:l'Angleterre)C'était

avant le 24 Février I848!(..)C'est ainsi que se termina l'année I847.Il était réservé au continent de ressentir au cours de l'année I848 les suites douloureuses de la crise anglaise-naturellement d'autant plus sensibles cette fois que les bouleversements politiques,ne contribuèrent pas à réparer les conséquences fâcheuses des extravagances anglaises"(ES,III,I33-4-5) I92KM7MARS49

CROMWELL ET LE PEUPLE ANGLAIS:

"le peuple anglais,en la personne de Cromwell"(ES,II,IOI) I2OKMII-4 NOV48



D

DECRET:

"(..)malgré le décret qui transforme la critique des faits et gestes et des personnes noir-rouge-or en délit criminel (..)"(ES,II,60) I07KMI9OCT48

DEMOCRATES ALLEMANDS :

"(..)au coeur tendre,par lâcheté,n'ont pas fait couler le sang(..) ils ne vouleient à aucun prix du"putsch"(et de)se mettre hors de combat avant le jour décisif"(ES,II,50-I) I04KMI3OCT48

Note:ces deux appréciations contradictoires s'expliquent par le fait que la première émane des journaux bourgeois et la deuxième de Marx.

DEMOCRATIE AGRAIRE: voir"Constitution polonaise de I79I"

DEMOCRATES(TACHE ACTUELLE DES):

"En Allemagne,la lutte pour la centralisation contre un système fédératif,c'est une lutte entre la civilisation moderne contre la féodalité"(ES,I,69) I2KM7JUIN48

DEPLACEMENT SEMANTIQUE"COMME INDICE DU CHANGEMENT DE LA CONJONC TURE POLITIQUE:

"Il s'agissait autrefois de la confiance que donne l'argent,il s' agit cette fois de la confiance qui fait de l'argent;d'un côté la confiance féodale aveugle en Dieu,le Roi et la Patrie,de l'autre la confiance bourgeoise,la confiance dans le commerce,dans les intérêts produits par le capital,dans la solvabilité des corres-pondants,il s'agit de la confiance commerciale,non de foi,d'amour et d'espérance,mais de crédit."(ES,II,239) I54KMIO/3IDEC48

DESPOTISME:

"Despotisme bourgeois louis-philippard "(ES,III,I5I) I96KMI4MARS49

DETENTION PREVENTIVE:

"Remarquons en passant que suivant la loi,la détention préventive est complètement distincte de la réclusion,et que,dans le premier cas,les détenus doivent être soumis à un régime tout à fait diffé rent de celui des condamnés à la réclusion."(ES,III,60) I79KMIIFEV49

DETERMINATION"PAR L'ECONOMIE:

"A supposer que la contre-révolution tienne dans toute l'Europe par les armes, elle mourrait dans toute l'Europe par l'argent.(...) Les pointes des baïonnettes se brisent aux piques de l'"économie", comme de l'amadou qui s'effrite"(ES,II,96) II7KM 7NOV48

DEVOIR ET REVOLUTION:

"Mais M.Kühlwetter parle du devoir fixé par les lois d'avant la révolution, alors qu'il s'agit d'un tout autre devoir, celui qui apparaît après toute révolution et qui consiste à avoir une conception juste de la nouvelle situation et à favoriser son développement."(ES,I,250) 57FEIIJUIL48

DIALECTIQUE"HAUTE BOURGEOISIE/PEUPLE:

"La haute bourgeoisie, depuis toujours contre-révolutionnaire, a, par peur du peuple, çàd des ouvriers et de la bourgeoisie démocrate, conclu une alliance offensive et défensive avec la Réaction". Voir "Alliance offensive et défensive.."

DIALECTIQUE DU ROUGE ET DU NOIR:

"Le parlement de Francfort! Il a peur d'une république rouge et décrète une monarchie rouge! Nous ne voulons pas de monarchie rouge, nous ne voulons pas que la Couronne d'Autriche, teinte de pourpre, vienne en Prusse et c'est pourquoi nous déclarons le Parlement allemand coupable de haute trahison!"(ES,II,150) I38KM23NOV48

DIALECTIQUE .. CENTRE/PERIPHERIE(INTERPENETRATION DES MOUVEMENTS NATIONAUX ET INTERNATIONAUX):

"L'aigle bicéphale sur le dôme de la cathédrale de Milan, ne signifiait pas seulement la chute de toute l'Italie, elle signifiait aussi la résurrection du centre de gravité de la contre-révolution, la résurrection de l'Autriche(das Wiedererstehen des Schwerpunkts der Europaïschen Kontre-revolution, das Wiedererstehen Österreichs)L'Italie battue et l'Autriche ressuscitée-qu'est ce que la contre-révolution pouvait demander de plus! Et c'est un fait; depuis la chute de Milan l'énergie révolutionnaire s'est momentanément relâchée en Italie,



M amiami est tombée à Rome, les démocrates ont été vaincus au Piémont et simultanément en Autriche, le parti réactionnaire a relevé la tête et s'est remis avec un courage nouveau à étendre sur toutes les provinces son réseau d'intrigues dont le quartier général de Radetzky formait le centre. C'est seulement à ce moment là que Jellachich prit l'offensive, que la grande alliance de la contre-révolution avec les Slaves autrichiens a été complètement mise sur pied."(ES,II,195) I48KM30NOV48. Voir aussi"Centre et périphérie"

DIALECTIQUE"REVOLUTION/CONTRE REVOLUTION:

"Nous ne l'avons jamais caché. Notre terrain, ce n'est pas le terrain juridique, c'est le terrain révolutionnaire. Le gouvernement (Il s'agit du gouvernement de Brandenburg-Manteuffel,TVT)vient de renoncer pour sa part à l'hypocrisie du terrain juridique. Il s'est placé sur le terrain révolutionnaire, car le terrain contre-révolutionnaire est lui aussi révolutionnaire"(ES,II,222) I54KMI0/3IDEC48

variante 2:

"Jusqu'à présent dans l'histoire, la contre-révolution a toujours mené à une révolution plus radicale et plus sanglante"(ES,III,54) I78KMIIFEV49

variante 3:

"Le 5 Décembre, le gouvernement s'est placé sur le terrain révolutionnaire à savoir, un terrain contre-révolutionnaire"(ES,III,26) I75KMI9/28FEV49

variante 4:

"(...)on attendait à tout moment de Berlin une action contre-révolutionnaire décisive, çàd une révolution"(ES,II,49-50) I04KMI3OCT48

DIALECTIQUE LIBERTE/ETAT DE SIEGE:

"La"Révolution de Cologne" a eu un résultat. Elle a révélé l'existence d'une phalange de plus de deux mille Saints dont la"vertu comblée et la morale solvable"n'ont de"vie libre"que dans l'état de siège"(ES,II,5I) I04KMI3OCT48

DIALECTIQUE VIOLENCE/CONTRE VIOLENCE:

"C'est le poing qui les"a enfantées, c'est le poing qui les renversera"(ES,II,I30) I27KMI7NOV48. Note":les conquêtes de Mars 48

DIALECTIQUE DU MAITRE ET DE L'ESCLAVE:
"La contre-révolution de Berlin se produit sur ordre du pouvoir central allemand.Brandenburg donne à Francfort l'ordre de lui donner cet ordre.On renie sa souveraineté au moment où on veut l'établir. Monsieur Bassermann a saisi naturellement à deux mains l'occasion de jouer le valet comme un maître.Mais il a la satisfaction de voir le maître jouer de son côté le valet."(ES,II,IO4) I2OKMII-4NOV48
DICTATURE CONTRE REACTION:
"Pour conquérir dans l'opinion populaire un pouvoir qui aurait fait voler en éclats toutes les baïonnettes et toutes les crosses de fusils,il leur suffisait de s'opposer partout par des mesures dictatoriales aux empiétements réactionnaires de gouvernements surannés."(ES,I,67) I2KM7JUIN48.Voir aussi"Situation provisoire.."
DIETE UNIFIEE:
"était le"féal vassal",la"bête de somme"de la monarchie absolue ("liebe Getreue"und"Grauchen"der absoluten Monarchie)"(ES,I,50) 6KM3JUIN48
variante 2:
"ce mélange repoussant de chimère gothique et de mensonge moderne (dieses widerliche Gemisch von gothischem Wahn und moderner Lüge)" (Heine cité par Marx)(ES,I,50)6KM3JUIN48
variante 3:
"qui,ayant modernisé son nom,se faisait appeler pouvoir central" (ES,II,297) I64KM9JANV49
DIVISION INTERNE DU MOUVEMENT INSURRECTIONNEL PARISIEN:
"(..)Vous voyez comment les deux partis de la révolution se sont paralysés et dupés réciproquement.(..)Dans l'ensemble,le I3 Juin(49) n'est que la rançon de Juin 1848.En I848,le prolétariat fut abandonné par la"Montagne",cette fois,c'est la"Montagne"qui fut abandonnée par le prolétariat."(ES,III,396) AD3KMDERVOLKSFREUND29JUIN49
DON QUICHOTTE DU NOUVEL ORDRE DES CHOSES:
(il s'agit du député Turck,le contradicteur de Thiers)(ES,II,54) IO6KMI4OCT48
DRAPEAUX:
"Ces chiffons noirs et jaunes de la Réaction metternichoise que l'on foule aux pieds à Vienne,voilà les drapeaux de M.Schücking de la Kölnische Zeitung."(ES,I,448) 84FE27AOUT48
DRAPEAU ROUGE :
"emblème de la lutte du prolétariat européen fraternellement uni(..)



C'est avec le drapeau rouge qu'on a combattu le Parlement des hobereaux et des bourgeois réunis."(ES,II,40) 99FE2ISEPT48
DROIT DES MASSES POPULAIRES DEMOCRATIQUES ET TERRAIN JURIDIQUE(DAS RECHT DER DEMOKRATISCHEN VOLKSMASSEN UND"RECHTSBODEN"):
"Le droit des masses populaires démocratiques d'agir moralement,par leur présence,sur le comportement d'Assemblées constituantes est un vieux droit révolutionnaire des peuples dont on ne peut se passer dans aucune période agitée depuis la Révolution anglaise et la Révolution française.C'est à ce droit que l'histoire est redevable de toutes les démarches énergiques de ces Assemblées.Si ceux qui ont élu domicile sur le"terrain juridique",si les peureux et prud'hommesques amis de la"liberté des délibérations"le regrettent en gémissant, c'est pour le motif suivant:parce qu'ils ne veulent absolument pas de révolution énergique ."(ES,II,33) 96KMI7SEPT48
DROIT ET SOCIETE:
"Voici le Code Napoléon,je l'ai à la main,il n'a pas engendré la société moderne.Bien au contraire,la société bourgeoise,née au XVIII è siècle,trouve dans ce Code son expression légale(gesetzlichen Ausdruck).Dès qu'il ne correspondra plus aux rapports sociaux,il ne sera plus qu'un tas de papier (Sobald er den gesellschaftlichen Verhältnissen nicht mehr entspricht,ist er nur noch ein Ballen Papier)"(ES,III,32) I75KMI9/28FEV49
DROIT D'ASSOCIATION:
"La condition fondamentale du libre droit d'association,c'est que la police ne puisse dissoudre ou interdire aucune association,aucune société,et que de telles décisions ne puissent intervenir qu'à la suite de la sentence d'un tribunal établissant l'illégalité de l'association,ou de ses actes et de ses buts et punissant les auteurs de ces actes"(ES,I,34I) 7IFE28JUIL48
DROITFEODAL:
"Plus il(M.Gierke,ministre de l'Agriculture du ministère Auerswald-Hansemann,TVT)s'enfonce,plus il remue la fange du droit féodal,plus le droit féodal lui démontre la justification,non pas insuffisante, mais très solide du point de vue féodal,des charges en question,et le malheureux ministre ne fait que s'exposer à l'hilarité générale quand il s'épuise à faire émettre au droit féodal des oracles de droit civil moderne et à faire penser et juger le seigneur féodal du XIIè siècle tout comme le bourgeois du XIXè siècle"(ES,I,346-7) 72KM3OJUIL48

DROITS FEODAUX DE SUZERAINETE ET DE SUJETION:
"(..)abolir sans dédommagement tout ce qui est émanation de la suzeraineté et de sujétion,mais ne laisser pour tout le reste qu'une possibilité de rachat"(ES,I,347) 72KM30JUIL48
Note:telle est la politique à courte vue de la haute bourgeoisie allemande.
DROIT BOURGEOIS ET PAYSANNERIE:
"Voilà la théorie du rachat.()Elle confirme tout à fait ce qui s'est passé dans tous les pays où la féodalité a été peu à peu abolie, notamment en Angleterre et en Ecosse:la transformation de la propriété féodale en propriété bourgeoise,de la suzeraineté en capital,constitue chaque fois un nouveau et criant préjudice subi par le serf au profit du seigneur féodal.Le serf doit chauque fois <u>acheter</u> sa liberté.L'Etat bourgeois procède suivant le principe:n'est gratuite que la mort"(ES,I,382) 79FE6AOUT48
DROIT DU DEVELOPPEMENT HISTORIQUE(DAS RECHT DER GESCHICHTLICHEN ENTWICKLUNG):
"Au même titre que les Français ont pris les Flandres,l'Alsace et la Lorraine et que tôt ou tard ils prendront la Belgique,l'Allemagne prend le Schleswig:au nom de la civilisation contre la barbarie,du progrès contre l'immobilisme.Et même si les traités étaient en faveur du Danemark-ce qui est encore très douteux-ce titre vaut plus que tous les traités parce que c'est le droit du développement historique"(ES,II,18) 91FE10SEPT48
DROIT ET FORCE:
"Le droit est du côté de la force.La phraséologie du droit est du côté de l'impuissance"(ES,II,99) 119KM9NOV48
DROIT DIVIN:
"La bourgeoisie transforme l'enivrant"droit divin"en un titre juridique dégrisant,la souveraineté du sang en souveraineté du papier,le soleil royal en lampe astrale bourgeoise"(ES,II,103) 120KMII-4NOV48
DROIT ET SOCIETE(variante 2):"Or la société ne repose pas sur la loi C'est une illusion de juristes(juristische Einbildung).C'est au contraire la loi qui repose sur la société,qui doit être l'expression(Ausdruck)de ses intérêts et des besoins(Bedürfnisse)communs issus chaque fois du mode de production(Produktionsweise)matériel contre l'arbitraire individuel."(ES,III,32) 175KMI9/28FEV49
DROIT FONDAMENTAL DU PEUPLE ALLEMAND(GRUNDRECHTE DES DEUTSCHEN VOLKES)



"Dès que le peuple allemand faisait dans une partie quelconque des patries germaniques,on semblait vouloir faire usage de son droit fondamental,celui de se rebeller contre la tyrannie féodale ou constitutionnelle,alors Francfort envoyait immédiatement des"troupes impériales"pour châtier et mâter le peuple(..)"(ES,III,147) 195KMI3Mars49
DROITE A L'A.N.DE FRANCFORT:(ES,II,10) 89FE8SEPT48.Voir C.Pouthas in op.cit.,116-117
DROITE ET PEUR:
"Appel à la <u>peur</u> de la droite.Flegmatique certitude du succès,fondée sur la lâcheté de la majorité.Mépris radical de toute l'Assemblée, à droite comme à gauche"(ES,I,422) 81FEAOUT/SEPT48
DROITE DE BERLIN:
"(..)en se retirant",n'apporte aucune force au camp ennemi,elle le contamine par une faiblesse mortelle,par la trahison"(ES,II,103) 120KMII/14NOV48
Note":Lorsque le 9 Novembre 1848,l'A.N.de Berlin prit connaissance du"message royal"l'ajournant et le transférant à Brandebourg,la majorité de l'aile droite quitta docilement la salle des séances.
DROITE PROMET A L'ALLEMAGNE(CE QUE LA):
"(..)Une maison d'arrêt nationale et un fouet pour tous"(Heine, Tännhauser,cité par Marx)(ES,II,46) 103KMI2OCT48



ECHANGE:voir"Travail salarié"
EGLISE SAINT-PAUL ET LE ROI DE PRUSSE:
"un repaire de brigands carbonaristes"(ES,III,302)222FE2MAI49
EMPIRE AUSTRO-HONGROIS(LA DESINTEGRATION DE L'):
"L'année I848 amena d'abord en Autriche la plus terrible confusion (..)Les combattants se partageaient en deux grands camps armés:du côté de la révolution,les Allemands,les Polonais et les Magyars;du côté de la contre-révolution les autres peuples,tous les Slaves,à l'exception des Polonais,des Roumains et des Saxons de Transylvanie"(ES,II,302)I65KMI3JANV49
EMPRUNT FORCE:
"est l'avant-dernier pas vers la <u>banqueroute de l'Etat</u>"(ES,I,267) 60FEI4JUIL48
<u>variante 2</u>:"au moment où la Prusse,pour servir ses intérêts particuliers,cherche à trahir l'Allemagne et à se rebeller contre le pouvoir central,<u>il est du devoir de tout patriote</u> de ne fournir volontairement aucun centime à l'emprunt."(ES,I,335)69KM30JUIL48
<u>variante 3</u>:"Hansemann est obligé de métamorphoser le poétique emprunt volontaire en un prosaïque emprunt forcé"(ES,I,328)69KM..
ENNEMIS DE LA FRANCE SELON PROUDHON:
"Les ennemis de 93,c'étaient le despotisme et l'étranger;en 48,l'ennemi,c'est le paupérisme"(ES,I,374)78KM5AOUT48
ENTENTISME:
"théorie artificielle qui raccorde d'un trait son ministère à l'état ancien de la monarchie prussienne.La révolution de Mars,le mouvement révolutionnaire allemand en général ne se laissent pas transformer par quelques tours de passe-passe en"incidents"de plus ou moins d'importance"(ES,I,56-7)8KM4JUIN48
<u>variante 2</u>:"étant la base"la plus large"du contrat social(fr)prussien"(Camphausen)(ES,II,231)I54KMI0/31DEC48
<u>variante 3</u>:"selon cette thèse elle-même,deux pouvoirs souverains se dressaient face-à-face"(ES,III,36)I75KMI9/28FEV49
ETAT ALLEMAND ET LE PEUPLE:
"La responsabilité des infamies commises dans d'autres pays avec l'aide de l'Allemagne ne retombe pas uniquement sur les gouvernements, mais,pour une grande part,sur le peuple allemand lui-même.(..)Main-

tenant que les Allemands secouent leur propre joug,il faut aussi que change toute leur politique à l'égard de l'étranger,sinon nous emprisonnerons notre jeune liberté,jusque-là,à peine pressentie, dans les liens mêmes avec lesquels nous enchaînons des peuples étrangers"(ES,I,206)46FE3JUIL48

ETAT ALLEMAND(HISTOIRE ET SOCIOLOGIE DE L'):

"Le gouffre profond qui s'est ouvert à vos pieds,peut-il égarer ces démocrates,peut-il nous faire accroire que les luttes pour la forme de l'Etat(Staatsform)sont vides,illusoires,nulles?()Seuls les esprits faibles et lâches peuvent soulever pareille question.Les conflits qui naissent des conditions de la société bourgeoise(Bedingungen der bürgerlichen Gesellschaft)elle-même,il faut les mener jusqu'au bout;on ne peut les éliminer en imagination(sie konnen nicht wegphantasiert werden).La meilleure forme de l'Etat est celle où les contradictions sociales ne sont pas estompées,ne sont pas jugulées par la force,càd artificiellement et donc en apparence seulement.La meilleure forme de gouvernement est celle où ces contradictions entrent en lutte ouverte,et trouvent ainsi leur solution"(ES,I,184)49KM29JUIN48

<u>Variante 2</u>:"D'ailleurs le gouvernement prussien a su,en tout temps, soumettre les classes opprimées à la fois à l'oppression du système féodal et du nouveau système bourgeois,et rendre ainsi le joug deux fois plus pesant"(ES,I,382)79FE6AOUT48

ETAT-TRANSITION ET SOCIETE BOURGEOISE:

"Les grands propriétaires fonciers et les grands capitalistes qui étaient exclusivement représentés à la Diète unifiée,en un mot les porte-monnaie,avaient grandi en argent et en culture.Avec l'évolution de la société bourgeoise en Prusse càd avec l'évolution de l'industrie,du commerce et de l'agriculture-les anciennes différences(die alten Ständunterschiede)d'une part avaient perdu leur base matérielle()La noblesse était essentiellement embourgeoisée (..)"(ES,II,226)I54KMDEC48

<u>variante 2</u>:"D'autre part l'Etat absolutiste dont la base sociale avait disparu comme par enchantement avec la marche de l'évolution était devenu une entrave(Fessel)pour la nouvelle société bourgeoise.Le mode de production et les besoins s'étaient transformés.Il



fallait que la bourgeoisie revendiquât sa part de la gestion politique,ne serait-ce que pour des intérêts matériels"(ES,II,226)I54KM

<u>variante 3</u>:"C'est dans cette situation que Metternich réussit son coup de maître.Faisant une exception pour les barons féodaux les plus puissants,il retira à la noblesse toute influence sous la direction de l'Etat.En gagnant à sa cause les plus puissants barons de la finance-il ne pourrait faire autrement,les finances l'y obligeaient-il priva la bourgeoisie de sa force.S'appuyant sur la haute féodalité et la haute finance,ainsi que sur la bureaucratie et sur l'armée,il réalisa plus parfaitement que tous ses rivaux l'idéal de la monarchie absolue.Il tenait en lisière les bourgeois et les paysans de chaque Nation grâce à la noblesse de cette Nation et aux paysans des autres Nations,il tenait en lisière la noblesse de chaque Nation grâce à la peur qu'elle avait des bourgeois et des paysans. Les différents intérêts de classe,l'étroitesse d'esprit national et les préjugés locaux,quelle que fut leur complexité,se tenaient réciproquement et complètement en échec et permettaient à ce vieux farceur de Metternich une très grande liberté d'action(..)"(ES,II, 30I-2)I65FEI3JANV49

(LA BASE SOCIALE DE L')ETAT FEODAL:

"Le gouvernement promet sa protection à l'artisanat contre l'entreprise individuelle,à l'habileté contre la division du travail,au petit capital contre le grand capital,et ce,grâce à <u>l'institution de corporations féodales</u>(..)Le gouvernement de droit divin(..)a pour base sociale des corporations et des conditions moyenâgeuses.Il ne convient pas à la société bourgeoise moderne.Il lui faut une société à son image.Il est parfaitement logique qu'il cherche à refouler la libre concurrence par la corporation,le filage industriel par le rouet et la charrue de vapeur par la pioche"(ES,II,334-5)I67KM21-2 JANV49

<u>variante 2</u>:"De même que les éléments de la société féodale voient dans la royauté de droit divin leur sommet politique(politische Spitze),la royauté de droit divin voit dans les féodaux sa base sociale(gesellschaftliche Unterlage),le"mur royal bien connu"(die bekannte"Königsmauer")"(ES,II,331)I67KM..

variante 3:"Un roi héréditaire de droit divin n'est pas un individu isolé,il est le réprésentant en chair et en Os de la vieille société au sein de la nouvelle.Le pouvoir de l'Etat aux mains du roi de droit divin,c'est le pouvoir de l'Etat aux mains des la vieille société dont ne subsistent plus que des ruines,c'est le pouvoir de l'Etat aux mains des féodaux,dont les intérêts s'opposent avec le plus d'hostilité à ceux de la bourgeoisie(..)L'industrie bourgeoise doit briser les chaînes de l'absolutisme et du féodalisme.Une révolution contre ces deux forces prouve une seule chose,c'est que l' industrie bourgeoise a atteint un point où il lui faut conquérir un régime politique qui lui conviendrait(angemessene Staatsform)(..) (ES,II,333)I67KM..

ETAT ET LES FONCTIONNAIRES:

"La Convention française est et reste le phare(der Leuchturm)de toutes les époques révolutionnaires.Elle inaugura la révolution par un décret qui destituait tous les fonctionnaires."(ES,II,268) I58KM24DEC48

ETAT-ECRAN&ETAT-PARATONNERRE:

"Bien loin d'être brisé par la révolution de Février,le despotisme bourgeois y trouva son accomplissement.La couronne,la dernière auréole féodale(letzte feudale Heiligenschein)qui dissimulait la domination de la classe bourgeoise,fut arrachée.La domination du capitalisme apparut nettement.Pendant la révolution de Février,bourgeoisie et prolétariat combattaient un ennemi commun.Dès que l'ennemi commun fut écarté,les deux classes hostiles furent seules à s'affronter sur le terrain et il fallait que le combat décisif commençât entre elles()Si la révolution de Février a parfait la domination de la bourgeoisie,d'où vient demandera-t-on,la rechute de la bourgeoisie dans le royalisme?Rien de plus simple.Elle a la nostalgie de la période où elle régnait sans prendre de responsabilités;où un semblant de puissance(Scheinmacht)dressé entre elle et le peuple devait agir pour elle et lui servir en même temps de masque(Versteck);où elle avait,pour ainsi dire,un bouc-émissaire(Sündenbock)couronné sur lequel frappait le prolétariat quand il voulait l'atteindre,contre laquelle elle s'alliait elle-même au prolétariat chaque fois que ce pouvoir devenait gênant et prétendait s'affirmer comme tel.Le roi était pour elle un paratonnerre(Blitzableiter)contre le peuple,le peuple un paratonnerre contre le roi"(ES,II,86)II5KM3NOV48



ETAT-MODELE(MUSTERSTAAT):

"notre Etat constitutionnel"modèle"(..)l'Eldorado monarchique à base démocratique la plus large(..)l'école supérieure des Berlinois diplômés es arts politiques(..)la fierté de la Kölnische Zeitung" (ES,I,385)80KM7AOUT48.Note:il s'agit de la Belgique

variante 2:"Etat constitutionnel modèle(Konstitutionnel Musterstaat) (ES,II,72)IIIKM22OCT48

variante 3:"Aujourd'hui,l'Etat modèle est officiellement la Belgique mais qui peut nous garantir,en ces temps agités qui sont les nôtres, que demain ce ne sera pas la Suisse républicaine"(ES,II,203)I52FE IODEC48

ETAT DE SIEGE(BELAGERUNGSZUSTAND):

"est déclaré à Francfort"(ES,II,39)99FE21SEPT48

variante 2:"ce remède universel"et Cavaignac était"le héros occidental de l'état de siège"(ES,II,47)IO3KMI2OCT48

variante 3:"Düsseldorf est en état de siège!On assiège une ville pour la conquérir.Peu à peu toutes les villes de Prusse sont déclarées en état de siège pour être reconquises"(ES,II,I5I)I39KM23NOV48

variante 4:"est l'état légal du gouvernement Brandenburg"(ES,II,I67) I42KM26NOV48

EUROPEENNE(REACTION):

"La réaction sous les coups de laquelle l'Italie succombe maintenant n'est pas seulement italienne;c'est une réalité européenne"(ES,I, 456)86FEISEPT48

EVENEMENT(BEGEBENHEIT):

"titre pudique de la révolution"(ES,I,50)6KM3JUIN48

FANATISME NATIONAL:

"(..)le fanatisme national des Tchèques a été l'instrument le plus puissant de la camarilla de Vienne"(ES,II,96) II8KM7NOV48

FEODALITE ET GENEALOGIE DE LA CORVEE:

"(la corvée sous le régime féodal"pur")

En quoi consistait l'obligation du paysan?Elle consistait à se mettre à la disposition du seigneur durant certains jours de l'année, ou pour certains services.Mais non gratuitement;il recevait un salaire quià l'origine était parfaitement égal au salaire journalier du travail libre.L'avantage du seigneur consistait donc non pas dans le travail gratuit ou seulement à bon compte,fourni par le paysan, mais dans le fait d'avoir contre la rémunération habituelle,des ouvriers à sa disposition aussi souvent qu'il en avait besoin et sans être tenu de les occuper quand il n'en avait pas besoin.L'avantage du seigneur ne résidait pas dans la valeur en argent monnayé de la prestation en nature,mais dans l'obligation(Zwang)pour le paysan de fournir cette prestation,il ne résidait pas dans le désavantage économique du paysan,mais dans son <u>assujettissement</u>(Unfreiheit). Et cette obligation ne serait pas une"émanation de la suzeraineté et de la sujétion héréditaire""Il ressort que les corvées(..)ne sont nullement une rente ou un bail emphytéotique,acquittés en nature, ni une indemnité pour l'utilisation de la terre,mais(..)une pure"émanation de la suzeraineté et de la sujétion héréditaire";et par conséquent(..)elles devaient être abolies sans dédommagement." (ES,I,380)

-(La"corvée"dans la phase de transition vers le capitalisme)

"Les corvées sont restées les mêmes pendant des siècles,et le salaire de corvée également le même.Mais les prix des vivres ont monté et avec eux,le salaire du travail libre.La corvée qui au début était, du point de vue économique,aussi avantageuse pour les deux parties, et qui procurait même au paysan un travail souvent bien rémunéré pour ses jours de désoeuvrement,devint peu à peu pour lui une"charge réelle"(..)et un gain direct en argent pour le grâcieux seigneur terrien.A la certitude qu'il avait d'avoir toujours à sa disposition

un nombre satisfaisant d'ouvriers,s'ajoute encore la jolie réduction qu'il faisait sur le salaire de ces ouvriers.Grâce à une escroquerie poursuivie depuis des siècles,les paysans étaient ainsi frustrés d'une part toujours croissante de leur salaire,si bien que finalement ils n'en obtenaient plus qu'un tiers ou même un quart(..)"(ES,I,380[1])
-(d'où une véritable réforme agraire implique que)
"Ce n'est pas le paysan qui devrait verser de l'argent au grâcieux seigneur,mais le grâcieux seigneur au paysan;ce n'est pas la ferme qui devait payer une rente au domaine seigneurial,mais le domaine seigneurial à la ferme"(ES,I,38I) 79FE6AOUT48

FEODALES(CORVEES ET REDEVANCES)(MITTELALTRIGE LEISTUNGEN UND ABGABEN):

"Suzeraineté,intérêt d'allodification,cas de décès,main-morte,mortaille,droit d'aubaine,droit de justice,denier des trois choses,denier d'élevage,denier des seaux,dîme de bétail,arrérage des abeilles etc.comme ces noms absurdes sonnent avec étrangeté et barbarie,à nos oreilles civilisées par la destruction de la féodalité grâce à la civilisation française,et par le Code Napoléon!Impossible de comprendre tout ce fatras de corvées et de redevances moyenâgeuses, ce cabinet d'histoire naturelle encombré des antiquités les plus vermoulues de l'époque antédiluvienne."(ES,I,344) 72KM30JUIL48

FEODALITE EN PRUSSE? (RETOUR A LA):

"Mais disons aux ouvriers et aux petits-bourgeois:plutôt que de revenir à une forme sociale périmée qui,sous prétexte de sauver vos classes,replongera la nation tout entière dans la barbarie moyenâgeuse,il vaut mieux souffrir dans la société bourgeoise moderne dont l'industrie crée les moyens matériels nécessaires à la fondation d'une société nouvelle qui vous libérera tous."(ES,II,334) I67KM2I[2]JAN 49

FERDINAND DE NAPLES:

"ce tigre idiot"(ES,II,280) I6IKM3IDEC48
"ce tigre stupide"(ES,II,70-7I) IIIKM22OCT48

FETE REVOLUTIONNAIRE:

"Karl Marx,élu président par acclamations,doit refuser ayant un empêchement.Là-dessus,à la demande générale,Karl Schapper prit la présidence et ouvrit la séance en portant un toast aux mânes des victimes tombées en Février et en Juin à Paris et dans toutes les autres luttes révolutionnaires de I848"



-"La fête,animée de temps en temps par la musique,l'hymne de la Marseillaise,le Chant des Girondins,etc.et des chants de la chorale ouvrière sous la direction de M.Herx,se termina par des vivats portés à la"république démocratique et sociale universelle"
-"Un banquet a eu lieu hier soir au Gurzenich pour célébrer les combats sur les barricades de Berlin l'an passé(..)Tandis qu'en haut 5500 à 6000 personnes se tenaient serrés les uns contre les autres, plusieurs milliers attendirent en vain de pouvoir entrer(..)"
(ES,III,506-7) ND39NRHZ2IMARS49

FETICHISME DE L'ARGENT SELON PROUDHON:

"(..)quand le fétichisme de l'argent aura fait place au réalisme de la jouissance(nouveaux rires);alors la garantie du travail existera"
(ES,I,375) 78KM5AOUT48
Note":des députés de l'Assemblée constituante

FEUILLANTS DE LA REVOLUTION:

"Il a pu difficilement leur échapper que,non seulement en Allemagne, mais partout et de tout temps,les Feuillants ont dû toujours(..)être écartés avant que n'éclate la véritable révolution"(ES,III,I75)
20IKMI7MARS49

FINANCES PRUSSIENNES:

"Donc,en temps de"Paix",dans le"calme"et l'"ordre",les finances prussiennes ont été ruinées par le gouvernement prussien"(ES,III,92)
I8IKMI7FEV49

FONCTIONNAIRES ET CONTRE REVOLUTION:

"Les fonctionnaires qui exécutent ses ordres contre-révolutionnaires le font à leurs risques et périls"(ES,II,I35) I30KMI9NOV48

FRANCE EN I848:

"(..)M.Leroux qui,sans rencontrer de contradiction,déclarait à l'Assemblée nationale qu'il y avait en France 8 millions de mendiants et 4 millions d'ouvriers sans revenu assuré"(ES,I,I87) 44FEIJUIL48

FRANCE EN JANVIER I849:

"Entre l'Assemblée d'une part,le Président et ses ministres d'autre part le conflit est mûr.La France ne peut plus vivre longtemps avec le régime impuissant qui la gouverne depuis dix mois;le déficit,la situation industrielle et commerciale qui se dégrade,le poids des

impôts qui ruinent l'agriculture deviennent de jour en jour plus insupportables;il devient urgent de prendre des mesures importantes pour tailler dans le vif,et tout nouveau gouvernement est toujours plus impuissant,plus inactif que le précédent,jusqu'à ce qu'enfin Odilon Barrot ait poussé l'inactivité à son comble en ne faisant absolument rien depuis dix semaines(..)Après lui,aucun ministère de l'honorable république n'est plus possible"(ES,II,354) I70KM3IJAN49

FRANCS(CORPS)(FREIKORPS):

"dissout pour ses convictions républicaines"(ES,I,22I)

FRANCS TIREURS:

"des combattants des barricades de Berlin"(ES,I,22I) 5IFE5JUIL48

FRACTIONS DE LA BOURGEOISIE ET CONTRE REVOLUTION:

"La partie commerciale et industrielle de la bourgeoisie se jette dans les bras de la contre-révolution par peur de la Révolution. Comme si la contre-révolution n'était autre chose que le prélude à la révolution.()En outre il y a une partie de la <u>bourgeoisie</u> qui, indifférente aux intérêts communs de sa classe,poursuit un intérêt particulier qui peut même leur être antagoniste(Ausserdem gibt es einen Teil de Bourgeoisie,der,gleichgültig gegen die Gesamtinteressen seiner Klasse,ein besonderes derselben sogar feindliches Sonderinteresse verfolgt)"(ES,III,335) I67KM2I-2JAN49

FRANCFORT:

"capitale idéale(..)d'une unité jusque là idéale,çàd seulement imaginaire"(ES,I,67) I2KM7JUIN48

FRATERNITE:

"(..)cette fraternité des classes opposées dont l'une exploite l'autre(die Brüderlichkeit der entgegengesetzten Klassen,von denen die eine/die andere exploitiert)"(ES,I,I8I) 43KM29JUIN48

FRATERNISATION ET LUTTE DE CLASSES:

"Le gouvernement provisoire prétendait effacer l'opposition entre la classe bourgeoise et la classe ouvrière par le grand mot de "fraternisation"et supprimer en imagination la lutte des classes; c'est de la même manière qu'il traitait l'opposition des nations et la guerre étrangère."(ES,III,222) 209KM4AVRIL49



FRATERNITE(LA LIQUIDATION HISTORIQUE DES IDEOLOGIES DE LA):

"La fraternité a duré le temps que l'intérêt de la bourgeoisie a été frère de l'intérêt du prolétariat.Des pédants de la vieille tradition révolutionnaire(alten revolutionären Uberlieferung)de I793,des socialistes à l'esprit de système(sozialistische Systematiker)qui mendiaient pour le peuple auprès de la bourgeoisie et qui furent autorisés à tenir de longs sermons et à se compromettre aussi longtemps que le lion prolétarien(proletarische Löwe)avait besoin d'être endormi par des berceuses,des républicains qui réclamaient intégralement le vieil ordre bourgeois mais sans tête couronnée,des opposants dynastiques pour qui le hasard avait substitué la chute de la dynastie à un changement de ministère,des légitimistes qui voulaient non pas dépouiller la livrée mais en modifier la coupe,voilà les alliés avec qui le peuple fit Février."(ES,I,I8I-2) 43KM29JUIN48

G

GARDE NATIONALE:

"La vaillante garde nationale ouvre un feu de peloton bien nourri sur la foule des gens désarmés et tranquilles qui occupent une partie du boulevard"(ES,I,I64) 40FE28JUIN48

GAUCHE ALLEMANDE ET MOMENT FAVORABLE:

"(..)étant donné sa composition actuelle et le fait qu'elle a laissé passer le moment favorable sans le mettre à profit,on ne peut rien attendre de bon de ce gouvernement provisoire."(ES,I,67) I2KM7JUIN48

GAUCHE PARLEMENTAIRE A L'ASSEMBLEE NATIONALE DE FRANCFORT:

(ES,I,65) I2KM7JUIN48.

Note:Voir C.Pouthas,op cit,II6

GAUCHE A L' ASSEMBLEE DE BERLIN:

"La gauche,elle non plus,ne s'est pas particulièrement distinguée au cours du débat.La plupart de ses orateurs se répètent les uns les autres;aucun n'ose résolument serrer de près la question et se déclarer ouvertement révolutionnaire"(ES,I,97) 20FEI4JUIN48

VARIANTE 2:"La gauche berlinoise a,en général,une attitude de plus en plus lâche,de plus en plus équivoque(zweideutig)"(ES,I,86) 25FE 20JUIN48.Note:voir au sujet du"parti républicain"de l'A.N.de Berlin l'op.cit.de C.Pouthas(p.123)

variante 3:"une gauche sans conscience(gewissenlose Linke)"(ES,I,272) 6INRHZI4JUIL48

GAUCHE BERLINOISE ET LA QUESTION POLONAISE:

"En somme,dans la question de Pologne presque toute la gauche se répand toujours en déclamations ou même en envolées délirantes,sans examiner,ne serait-ce que de très loin,les faits réels et le contenu pratique de la question.Et pourtant ici la matière était si riche de substance"(ES,I,4I6) 8IFEAOUT/SEPT48

--(L'INCONSCIENCE DE LA):

"La gauche pourrait bien trouver un beau matin que sa victoire parlementaire coïncide avec sa défaite effective.Le développement de l'Allemagne a peut-être besoin de tels contrastes"(ES,I,220) 50KM5JUIL48

GAUCHE ET DROITE A l'A.N.DE BERLIN:

"(..)les députés de la gauche n'ont plus apporté grande chose de nouveau;en revanche pour la droite les débats prirent une tournure plus fâcheuse;elle se perdit,ou bien en bavardages ou bien en subtilités juridiques.Des deux côtés on se répète interminablement"(ES,I,282) 63FE25JUIL48.Note:sur la formation parlementaire représentant la Droite berlinoise,voir aussi C.Pouthas in op.cit.,I22-3

GAUCHE(POLYSEMIE¨DE LA):
"(..)dans une Convention(celle de I793,TVT)l'extrême-gauche(äusserste Linke)de l'Assemblée ententiste de Berlin formerait l'extrême droite,à l'exception de trois ou quatre personnes"(ES,III,96) I82KMI8FEV49
--(ERREURS¨DE LA):
"Au lieu d'adopter au Parlement une position extra-parlementaire (ausserparlementarische Stellung),la seule qui,dans une telle Chambre,soit honorable,ils font concession sur concession dans l'espoir d'une solution parlementaire,au lieu d'ignorer,dans toute la mesure du possible,le point de vue constitutionnel,ils cherchent consciencieusement l'occasion de coquetter(kokettieren)avec lui pour l'amour de la Paix(..)"(ES,III,I96) 206FE30MARS49
<u>variante 2</u>:(face au coup d'Etat royal du 5 Décembre 48):
"..que fait-elle?Elle se déclare prête à reconnaître comme un état de fait auquel il n'y avait plus rien à changer,la dissolution de l'Assemblée nationale,à laisser tomber la lutte de principe au sujet de la valeur juridique du bâtard octroyé(çàd de la"Constitution octroyée"par le Roi de Prusse,TVT),à couvrir du manteau de l'amour tous les coups de pieds et les offenses,et à passer immédiatement à la révision"(ES,III,I96) 206FE30MARS49
GAUCHE LIBERALE AU PARLEMENT DE FRANCFORT:
"ET on veut que nous/enthousiasmions pour une gauche qui est transportée de joie quand on dit qu'elle veut"dans l'ensemble la même chose"que la droite(..);une gauche qui,de ravissement,ne se connaît plus elle-même,qui oublie tout dès qu'elle entend des formules creuses telles que"liberté du peuple"et"souveraineté du peuple"?" (ES,I,435) 8IFEAOUT/SEPT48
<u>variante 2</u>:"Si seulement elle avait du courage,cette pauvre gauche, bafouée,attaquée à coups de poings par la majorité,ce qui lui vaut par dessus le marché d'être rappelée à l'ordre par le noble Gagern! Aucune minorité n'a encore jamais tété malmenée avec autant d'impudence et de rigueur que la gauche de Francfort par le noble Gagern et ses 250 héros de la majorité.Mais si seulement elle avait du courage!"(ES,II,34-5) 97FE20SEPT48
GAZETTE DES PROFESSEURS,GAZETTE DE GERVINUS:(Deutsche Zeitung) (ES,I,144) 32NRHZ25JUIN48



M.GEIGER ET LA PRESSE:
"(La police prussienne)ne peut ouvrir le livre du passé des citoyens allemands et quelque soit le nombre de <u>Geiger</u> qui la menacent de leur violon(..)"(ES,I,443) 82KMI2AOUT48
Note:Geiger signifie violoniste en allemand.Le"violon" est ici à double sens,à la fois comme l'instrument de musique et la prison du Commissariat de police.M.Geiger en question était le directeur de Police de Cologne.
<u>v-ariante 2</u>: "le malheureux Geiger"(ES, II,9) 89FESEPT48
GOUVERNEMENT EVANGELIQUE:
"Notre régime avait expressément abandonné le bon vieux point de vue d'un gouvernement évangélique(evangelischen Regierung)"(ES,II,I27) I27KMI7NOV48.Note:Il s'agit d'une citation de la Neue Preussische Z.
GUERILLA:
"Levée en masse,guérillas révolutionnaires,guérillas partout,voilà le seul moyen qui permette à un petit peuple de venir à bout d'un grand,à une armée moins forte de résister à une armée plus forte et mieux organisée"(ES,III,2I5) 208FE3IMARS49
GUERRE D'EXTERMINATION ET TERRORISME:
"Dans les rangs de la garde nationale(voir ce mot,TVT),ou à l'Assemblée nationale,pas un mot de pitié,de conciliation,nulle sentimentalité d'aucune sorte,mais en revanche une haine éclatant avec violence,une rage froide contre les ouvriers en révolte.La bourgeoisie mène contre eux,en toute conscience,une guerre d'extermination.Qu'elle remporte pour l'instant la victoire ou qu'elle succombe dans l'immédiat,de toutes façons les ouvriers exerceront sur elle une terrible vengeance.<u>Après</u> un combat tel que celui des trois journées de Juin,seul le <u>terrorisme</u> est encore possible,qu'il soit le fait de l'un ou de l'autre des partis"(ES,I,I73) 4IFE28JUIN48
GUERRE CIVILE(BÜRGERKRIEG):
"la guerre civile sous sa forme la plus effroyable,la guerre du travail et du capital"(ES,I,I8I) 43KM29JUIN48
GUERRE DE RESTAURATION ET GUERRE DE RACE:
"Quels calculs profonds!Quel paradoxe historique!En pleine effervescence révolutionnaire,l'Allemagne trouve un exutoire dans une guerre de restauration,dans une campagne pour la consolidation de l'ancien

pouvoir,contre lequel elle fait justement sa révolution..Seule la guerre contre la Russie est une guerre de l'Allemagne révolutionnaire une guerre où elle peut se laver des péchés du passé,se ressaisir, vaincre ses propres autocrates,où,comme il convient à un peuple qui secoue les chaînes d'un long et pesant esclavage,elle paie du sacrifice de ses fils,la propagation de la civilisation et obtient sa libération à l'intérieur en se libérant à l'extérieur.Plus la lumière de la publicité accuse les contours des événements les plus récents,plus les faits confirment qu'il s'agit bien,comme nous le pensons,d'une guerre de races(Stammkrieg)où l'Allemagne a profané l'ère nouvelle qui s'ouvre devant elle"(ES,I,26I-2) 59KM12JUIL48

Note:il s'agit d'une condamnation sans équivoque de l'intervention allemande en Posnanie,en Italie et en Bohême(à côté de l'Autriche). On n'y trouve nulle trace du prétendu pangermanisme que certains commentateurs reprochent aujourd'hui encore à Marx et Engels.Voir chapitre V du vol.II

GUERRE CIVILE ET GUERRE ETRANGERE:

"Un pays comme l'Allemagne,contraint de faire un effort pour sortir du morcellement le plus indescriptible,et parvenir à l'unité;un pays qui a besoin sous peine de périr,d'une centralisation révolutionnaire d'autant plus stricte qu'il était jusque là disloqué;un pays qui abrite dans son sein une vingtaine de Vendées,pris en tenaille par deux Etats continentaux les plus puissants et les plus centralisés,entouré d'innombrables petits voisins avec lesquels il est dans une situation tendue,quand ce n'est pas en guerre-un tel pays, à l'époque actuelle de la révolution générale,ne peut échapper ni à la guerre civile,ni à la guerre étrangère.Et ces guerres qui sans aucun doute sont imminentes,seront d'autant plus dangereuses, d'autant plus dévastatrices que l'attitude du peuple et de ses dirigeants sera plus irrésolue,que la décision sera reculée plus longtemps"(ES,I,288) 63FE25JUIL48

GUERRE CIVILE(2):

"entre la Prusse et l'Allemagne"(ES,II,22) 92KMI2SEPT48

GUERRE COURTE:

"(..)le cours de toute l'affaire(guerre civile française,TVT)prouve que pour vaincre,les ouvriers doivent absolument l'emporter dans un délai assez bref,même si nous considérons la question d'un point



de vue strictement militaire.Si 40.000 ouvriers parisiens ont pu accomplir une action aussi puissante contre une force quatre fois supérieure,que ne réalisera l'ensemble des ouvriers parisiens, agissant avec unanimité et cohésion!"(ES,I,203) 45FE2JUIL48

GUERRE CONTRE-REVOLUTIONNAIRE:

"La guerre en Posnanie était plus qu'une guerre contre la révolution prussienne.C'était la chute de Vienne,la chute de l'Italie,la défaite des héros de Juin.C'était le premier triomphe décisif remporté par le Tsar russe sur la révolution européenne"(ES,II,224) I54KMI0/31 DEC48

GUERRES DE CONQUÊTE(EROBERÜNGSKRIEGE)et PROGRES:

"Et Bakounine reprochera-t-il aux Américains une"guerre de conquête" qui porte,certes,un rude coup à sa théorie fondée sur la"justice de l'humanité"mais qui fut purement et simplement dans l'intérêt de la civilisation?Ou bien est-ce un malheur que la splendide Californie soit arrachée aux Mexicains paresseux(faulen Mexikaner)qui ne savaient qu'en faire?Est-ce un malheur que les energiques Yankées (energischen Yankees),en exploitant rapidement les mines d'or qu'elle recèle augmentent les moyens monétaires,qu'ils rencontrent en peu d'années sur cette rive éloignée de l'Océan Pacifique une population dense et un commerce étendu,qu'ils fondent des grandes villes, qu'ils créent de nouvelles liaisons maritimes,qu'ils établissent une voie ferrée de New-York à San Francisco,qu'ils ouvrent vraiment pour la première fois l'Océan Pacifique à la civilisation(sic)et que,pour la troisième fois dans l'histoire,ils donnent au commerce mondial une nouvelle direction?L'"indépendance"de quelques Californiens et Texans espagnols peut en souffrir,la"justice"et autres principes moraux peuvent être violés çà et là(resic),mais qu'est ce en regard de faits si importants,pour l'histoire du monde.()Nous remarquons d'ailleurs que cette théorie de la fraternisation générale(voir ce mot) des peuples qui,sans égard de leur situation historique(historische Stellung),au gré de leur évolution sociale (gesellschaftliche Enwicklungsstufe),ne veut rien d'autre que fraterniser dans le vague,a été combattue depuis longtemps déjà avant la révolution par les rédacteurs de la Nouvelle Gazette Rhénane(..)" (ES,III,66-7) I80FEI4FEV49

Note:que faut-il penser de cette longue citation d'Engels:européanocentrisme?Engels,chantre inattendu du"socio-biologisme"de la nouvelle Droite?ou faut-il l'intégrer,comme nous l'avons suggéré dans un article

récent(L'analyse conjoncturelle à l'épreuve du fait national et régional in"Actualité de la question nationale"(ouvrage collectif), Paris,P.U.F.,1980)-dans la série des contre-discours sur les"nationalités"du XIXè siècle où l'on voit que l'antinationalisme abstrait, vidé de la raison"conjoncturelle",n'est autre que l'envers idéologique du nationalisme.Voir aussi"Droit au développement historique"

GUERRE DES OUVRIERS ET GUERRE CIVILE SOCIALE(SOZIALE BÜRGERKRIEG):
"Toute la guerre des ouvriers contre les fabricants qui dure maintenant depuis environ quatre-vingts ans,qui a commencé par la destruction des machines,et qui,se poursuivant par des coalitions,des attaques isolées,contre la personne et la propriété des fabricants et des rares ouvriers dévoués aux fabricants,par des soulèvements plus ou moins importants,par des insurrections de 1839 et 1842,est devenue la lutte de classe la plus accomplie que le monde ait jamais vue,toute cette lutte de classe des chartistes,le parti constitué du prolétariat,contre le pouvoir constitué de la bourgeoisie,lutte qui n'a pas encore conduit à des collisions terriblement sanglantes comme les luttes de Juin à Paris mais qui est menée avec une bien plus grande ténacité par des masses beaucoup plus importantes sur un terrain beaucoup plus vaste,cette guerre civile sociale n'est naturellement pour la Kölnische Zeitung et son Wolfers rien qu'une longue preuve de l'amour du prolétariat anglais pour la bourgeoisie qui le dirige"(ES,I,351-2) 73FE1AOUT48

GUERRE DU SCHLESWIG HOLSTEIN,GUERRE REVOLUTIONNAIRE:
"Tandis qu'en Italie,en Posnanie,à Prague,les Allemands combattaient la révolution,dans le Schleswig-Holstein ils ont soutenu la révolution.La guerre contre le Danemark est la première guerre révolutionnaire(spn,TVT)que mène l'Allemagne"(ES,II,15) 91FE10SEPT48
variante 2:"Le Schleswig-Holstein qui jusque là était politiquement à la remorque de l'Allemagne a obtenu soudain,grâce à la guerre révolutionnaire,des institutions plus progressistes que tout le reste de l'Allemagne"(ES,II,19) 91FE..
variante 3:"Il est assez grave pour l'Allemagne que sa première guerre révolutionnaire soit la guerre la plus drôle (komischste Krieg)qui ait jamais été menée"(ES,II,16) 91FE..

GUERRE CONTRE LE DANEMARK:
"un dérivatif pour le trop plein des forces patriotiques de la jeunesse allemande(..)"(ES,II,223) 154KM10/31DEC48



GUERRES ITALIENNE ET HONGROISE:
"(..)tant que dure l'armistice avec le Piémont,tant que l'Autriche eut simplement l'obligation de maintenir son armée en Italie au niveau qu'elle avait eu jusque là sans avoir à la renforcer particulièrement,elle peut diriger sur la Hongrie la masse principale de ses 600.000 soldats,elle peut chasser les Magyars de position en position et réussir finalement,grâce à des renforts quotidiens,à écraser la puissance magyare.A la longue,Kossuth,tout comme Napoléon aurait succombé à la supériorité numérique."(ES,III,207) 207FE28MARS49

GUERRES MAGYARE ET GUERRE POLONAISE:
"La guerre magyare de 1849 a beaucoup de ressemblance avec la guerre polonaise de 1830-31.Mais elle s'en distingue justement par le fait qu'elle a maintenant pour elle toutes les chances que les Polonais avaient alors contre eux"(ES,III,377) 243FE19MAI49

GUERRE NATIONALE ET GUERRE REVOLUTIONNAIRE:
"Si les chefs de l'armée piémontaise avaient le courage,s'ils savaient qu'à Turin réside un gouvernement révolutionnaire,prêt à tout leur comportement serait alors très simple"(ES,III,215)
-"Cette véritable guerre nationale(dieser wirkliche Nationalkrieg) (..)aurait plongé toute l'Italie dans la lutte et insufflé une toute autre énergie aux Romains et aux Toscans(..)La bataille perdue de Novare eut pour seule conséquence un désavantage stratégique(strategischen Nachteil)(..)Cet inconvénient devenait tout à fait insignifiant si la bataille perdue était aussitôt suivie par une véritable guerre révolutionnaire(der wirkliche Revolutionskrieg),si le reste de l'armée italienne se déclarait ouvertement prête à former le noyau d'un soulèvement national de masse,si l'"honnête"guerre stratégique menée par l'armée se transformait en une guerre populaire telle que la menèrent les Français en 1793.()Mais évidemment!Guerre révolutionnaire,levée en masse(Massenerhebung)et terrorisme-la monarchie n'y consentira jamais.Elle préfèrera conclure la paix avec son ennemi le plus acharné,mais de même classe(ebenbürtigen)plutôt que s'allier au peuple"(ES,III,216) 208FE31MARS49

GUERRE POPULAIRE:
"Mais somme toute,il est ridicule de parler de"crime de haute trahison(Landesverrat)"ou autres relents de démagogie à l'époque actuelle où la guerre européenne,la guerre populaire est imminente"(ES,III,391 AD2FEDERBOTEFURSTADTUNDLAND3JUIN49

# H I J K

(MAISON DE) HABSBOURG:
"La même maison de Habsbourg qui s'était hissée jusqu'au trône impérial de l'Allemagne en prenant appui sur les épaules de la petite-bourgeoisie,devint plus résolument qu'aucune autre dynastie le représentant de la noblesse féodale face à la bourgeoisie"(ES,II,30I) I65FEI3JANV49

HANTISE DE L'INVASION ETRANGERE:
"Mais la guerre civile(voir ce mot)est le début d'un malheur plus grand encore;je ne crois pas impossible qu'on dise alors de nous: l'ordre est rétabli en Allemagne par nos amis de l'Est et de l'Ouest" (Reichensperger II,député de Kempen)(ES,I,287) 63FE25JUIL48

HEGEMONIE DE LA PRUSSE:
"La Prusse(..)était appelée à exercer l'hégémonie en Allemagne" (Waldeck,député à l'A.N.de Berlin)(ES,I,285) 63FE25JUIL48

HEINE ET l'EMPEREUR:
"Plus je réfléchis,plus je crois
Que nous pouvons bien nous passer d'empereur"
(Heine,l'Allemagne,un conte d'hiver)(ES,I,68) I2KM7JUIN48
variante 2:"La terre appartient aux Français et aux Russes,
Et la mer aux Anglais,
Mais,nous autres Allemands,nous régnons,
Sans rivaux dans l'empire aérien du rêve.
Là nous exerçons notre hégémonie,
Là nous ne sommes pas morcelés;
Les autres peuples,eux,ont grandi
Au ras du sol:sur terre.." (ES,I,450) 84FE27AVRIL48

HISTOIRE ET HOMMES DE PETIT FORMAT:
"(..)Que l'on ne s'abuse pas,que l'on n'attribue pas à un Camphausen, à un Hansemann,à ces hommes de petit format une initiative de portée historique universelle.Ils ne furent rien d'autre que les organes d'une classe.Leur langage,leurs actes ne furent que l'écho officiel d'une classe qui les avait poussés au premier plan.Ils ne furent que la grande bourgeoisie-au premier plan"(ES,II,225) I54KMI0/3IDEC 48

HISTOIRE ET VIOLENCE:

"Mais dans l'histoire rien ne se produit sans violence et sans une brutalité implacable"(ES,III,73) I8OFEI4FEV49

HOBEREAUX DE L'UCKERMARK:

"souhaitent ardemment un conflit avec le peuple,une réédition,dans les murs de Berlin,des scènes de Juin de Paris(..)"(ES,II,2I)

variante 2:"ils ne se battront jamais pour un ministre Hansemann, mais pour celui du prince de Prusse"(ib.,2I)

variante 3:"le crime de la chevalerie prussienne et westphalienne associée pour la galerie à quelques honnêtes bourgeois de l'extrême droite"(ib.,2I) 92KMI2SEPT48

variante 4:"Les Don quichotte de Poméranie,les vieux guerriers,les propriétaires fonciers endettés auront enfin l'occasion de laver leurs épées rouillées dans le sang des agitateurs"(ES,II,42) IOOKM23SEPT48

variante 5:(selon Heine)" Pâles canailles()Qui ont l'apparence de la foi,de l'amour et de l'espérance!" I27KMI7NOV48

Note:sur la composition sociale de ces"Junkers",voir C.Pouthas,op cit.,I24

HUMANITARISME DE 48:

"cet humanitarisme de la faiblesse(diese Humanität der Schwäche)" (ES,II,28I) I6IKM3IDEC48

# I

IDIOTIE PARLEMENTAIRE:

"Il faut que l'idiotie ait droit de cité dans une représentation populaire et dans un peuple pour qu'un von Vincke,au nom de la Commission de l'adresse,au nom d'une Chambre,au nom du peuple lui-même, puisse se permettre par un tel galimatias de les ridiculiser devant la galerie européenne"(ES,III,I8I) 2O2FEI6MARS49

IMPOT DE 45 CENTIMES:

"Le gouvernement provisoire eut l'idée malheureuse d'inventer l'impôt de 45 centimes sur les paysans.Les ouvriers crurent que les 45 centimes produiraient le même effet que le milliard,à savoir une imposition de la propriété foncière-et ne s'occupèrent plus du milliard(..)Les paysans renièrent la révolution parce qu'elle lésait leurs intérêts,au lieu de les favoriser.(..)"(ES,III,I7I-2) 2OOKM6MAI49



INSTINCT DE CLASSE(INSTINKMASSIG):

"Ce que d'instinct,il haïssait en Louis Philippe,ce n'était pas Louis Philippe,c'était la domination couronnée d'une classe(gekrönte Herrschaft einer Klasse),c'était le capital sur le trône.."(ES,I,I82 43KM29JUIN48

INTERÊTS GENERAUX-INTERÊTS DE CLASSE:

"Il ne s'agit pas,pour les prix de laine,d'intérêts généraux,mais d'intérêts de classe;il s'agit de savoir si la haute noblesse terrienne doit laisser tomber la haute bourgeoisie,ou si la haute bourgeoisie doit laisser tomber la haute noblesse terrienne"(ES,I,73) I3FE7JUIN48

# J

JACOBINISME CENTRALISATEUR DE MARX & ENGELS:

"Or,maintenant,du fait des progrès puissants de l'industrie,du commerce et des communications,la centralisation politique est devenue un besoin encore plus puissant qu'au XVè et au XVIè siècle.Tout ce qui peut encore se centraliser se centralise.Et maintenant les panslavistes arrivent et exigent que nous"libérions" ces Slaves à demi-germanisés,que nous supprimions une centralisation imposée à ces Slaves par tous leurs intérêts matériels!"(ES,III,73)I8OFEI4FEV49

Voir aussi"Centralisation et développement"

JEU DE PAUME ALLEMAND:

"Répétant l'histoire de l'Assemblée française qui trouva fermée la salle officielle des séances et dut les poursuivre dans la salle du Jeu de Paume,l'Assemblée nationale prussienne doit continuer à siéger dans le Pavillon de chasse"(ES,I,IO7) I2OKMII/I4NOV48

JEU COMIQUE A L'ASSEMBLEE:

"L'Assemblée berne le ministère Hansemann,elle se donne le plaisir de lui infliger des semi-défaites,il courbe la tête,mi-souriant,mi-grognant,mais quand il s'en va,la haute Assemblée lui crie:"Ne nous en veuillez pas!"et le stoïque triumvirat Hansemann-Kühlwetter-Milde murmure en réponse:Pas si bête!Pas si bête!"(ES,I,244-5)56KM9JUIL48

JOURNAL DES DEBATS (de Cologne):

"le"Sahara de la presse allemande"(ES,II,49) IO4KMI3OCT48

JUNITAGE(OU JOURNEES DE JUIN 48):
"L'insurrection est une insurrection purement ouvrière(der Aufstand ist ein reiner Arbeiteraufstand)"(ES,I,I55) 37FE28JUIN48
variante 2:"la première et décisive bataille rangée du prolétariat (der ersten entscheidenden Feldschlacht des Proletariats)"(ES,I,I79) 42FE29JUIN48
variante 3:(selon le correspondant parisien du London Telegraf) "l'insurrection fut la conséquence d'une colère générale dans la classe ouvrière et non l'oeuvre d'agents politiques"(ES,I,I87) 44FEIJUIL48
--(LE CARACTERE EXEMPLAIRE DE):
"Et cela se produisit à Paris pendant une bataille de quatre jours, du 23 au 26 Juin.Quatre jours de canonnades-et les barricades n'étaient plus imprenables,et le peuple armé(bewaffneten Volks)n'était plus invincible(Unüberwindlichkeit).Par sa victoire Cavaignac avait-il démontré rien d'autre sinon que les lois de l'art militaire sont plus ou moins les mêmes dans la rue et dans un défilé de montagnes, contre les barricades ou contre les abbatis d'arbres et des fortifications?Que 40.000 ouvriers en armes,sans discipline,sans canons et sans obusiers,et sans apport de munitions ne peuvent pas résister plus de quatre jours à une armée organisée de I20.000 soldats chevronnés et I50.000 gardes nationaux soutenus par la meilleure et la plus fournie des artilleries,abondamment pourvue de munitions?"
variante 2:"La victoire de Cavaignac,c'était l'écrasement à plates coutures(die platteste Erdrückung)du petit nombre par un nombre sept fois supérieur,la victoire la moins glorieuse(der rhumloseste Sieg) qui ait jamais été obtenue,et d'autant moins glorieuse qu'elle avait coûté plus de sang malgré une énorme supériorité.()Et pourtant le monde l'accueillit avec surprise,comme un miracle-parce que cette victoire de la supériorité numérique avait ravi au peuple de Paris, aux barricades de Paris,l'auréole de l'invincibilité"(ES,II,I94-5) I48KM30NOV48
VARIANTE 3:"En l'emportant sur 40.000 ouvriers,les trois cents mille hommes de Cavaignac n'avaient pas seulement vaincu les 40.000 ouvriers,mais aussi,sans le savoir,la révolution européenne(europaïsche Revolution).Nous avons tous vu avec quelle force irrésistible et impétueuse (Unaufhaltsam/stürmische),la réaction a déferlé à partir de ce jour-là.Il était impossible de l'arrêter;le pouvoir conservateur avait



vaincu le peuple de Paris avec des grenades et de la mitraille,et ce qui était possible à Paris,on pouvait le refaire n'importe où" (ES,II,I95)I48KM..
JURES D'ANVERS:
"ces Flamands buveurs de faro à qui l'élan du dévouement/politique français est aussi étranger que la tranquille assurance de l'imposant matérialisme anglais,devant ces marchands de morue séchée qui végéteront toute leur vie dans l'utilitarisme tout ce qu'il y a de plus petit-bourgeois,dans le mercantilisme le plus borné et le plus effroyable" (ES,I,458) 87FE35EPT48.Voir aussi"Conscience des jurés.."
JURISTES LIBERAUX RHENANS:
"étaient les braves des braves dans l'armée de la servilité"(ES,II, 269) I58KM24DEC48
JUSTICE DE CLASSE?
"Le cens accorde à une classe déterminée le privilège de voir les jurés sortir de son sein.L'établissement de la liste des jurés confère au gouvernement le monopole de choisir dans la classe privilégiée les individus qui lui plaisent"(ES,II,255) I57KM22/23DEC48
variante 2:"une foi"superstitieuse"dans la magistrature du peuple" (ES,II,268) I58KM24DEC48
variante 3:"Lassalle dut,une fois de plus,apprendre à ses dépens à quelle tyrannie arbitraire un accusé en détention préventive était exposé dans une prison royale prussienne"(ES,III,296)22IFE2MAI49

# K

KÖLNISCHE ZEITUNG:
"Comment la K.Z.en vint-elle à faire cette dangereuse connaissance, c'est là une autre histoire.Mais comme c'est curieux!Elle qui voyait autrefois en Proudhon un sauveur,n'a maintenant pas assez d'invectives pour le traiter lui et son"parti de menteurs",de fossoyeurs de la société.M.Proudhon n'est-il plus M.Proudhon?"(ES,I,377) 78KM5AOUT48
variante 2:"la naîve Colonaise.."(ES,III,57) I78KMIIFEV49
--ET LA PEUR:
"la peur,voilà le pathétique de la Kölnische Zeitung!"(ES,II,I3I) I28KMI7NOV48
variante 2:"Nous ne voyons pas d'inconvénient à ce que la KZ ait gagné à la pointe de l'épée les victoires de Volta et de Custozza,

ni à ce qu'elle ait conquis Milan,mais alors,qu'elle assume aussi la responsabilité des brutalités et des infamies,bien connues d'elle, accomplies par cette armée barbare"digne d'admiration pour son endurance et sa persévérance",exactement comme en son temps,elle a assumé également la responsabilité des boucheries de Galicie" (ES,I,449) 84FE27AOUT48

KREUZZEITUNG:
"La feuille de chou prussienne pourvoyeuse de gibets(das preussische Galgenblättchen)"(ES,III,346) 238NRHZI6MAI49

LAZZARONI:
"prolétariat en guenilles de Naples"(ES,I,39) 4FEIJUIN48
Note:Ces lazzaroni,au même titre que les gardes mobiles de Paris, sont rendus responsables de la défaite de la révolution.Marx,comme Engels,les range indistinctement dans le lumpen-prolétariat ennemi du prolétariat révolutionnaire.

LEGISLATION DE SEPTEMBRE:
"Autrefois,on enjolivait le Code Napoléon avec les titres les plus édifiants du Code civil.Maintenant,après la révolution,il en est autrement;maintenant,on enrichit le droit commun des fleurs les plus odorantes du Code et de la législation de Septembre."(ES,I,302) 65KM20JUIL48.Note:Il s'agit des lois réactionnaires promulguées par le gouvernement français sous Louis Philippe.La plus importante de ces lois était la loi sur la presse.

LIBERATEUR D'ANVERS:(Il s'agit du Général belge,Mellinet,condamné à mort par les"Jurés d'Anvers",voir ce mot)(ES,I,458) 87FE3SEPT48

LIBERTE DES DELIBERATIONS(voir ce mot):(FREIHEIT DER BERATUNGEN):
"La liberté des délibérations est en tout temps un grand mot qui ne veut rien dire d'autre que"indépendance à l'égard de toutes les influences non reconnues par la loi"
variante 2:"Dans des périodes révolutionnaires cette expression n'a aucun sens"
variante 3:"Quand deux puissances,deux partis s'affrontent en armes, quand la lutte peut éclater à chaque instant,les députés n'ont à choisir qu'un des deux termes suivants:
ou bien ils se placent sous la protection du peuple et ils acceptent de temps en temps qu'on leur fasse la leçon;
ou bien ils se placent sous la protection de la couronne,s'installent dans n'importe quelle petite ville,délibérant sous la protection des baïonnettes et des canons,voire même de l'état de siège-et alors ils n'auront rien à objecter si la couronne et les baïonnettes leur dictent leurs résolutions"(ES,II,33) 96KMI7SEPT48

LIBERTE DE LA PRESSE(PRESSFREIHEIT)SOUS L'ANCIENNE PRUSSE:
"Nous nous souvenons qu'au temps de l'ancienne Rheinische Zeitung, au temps de la censure,et du ministère Arnim,on ne procèda ni à une perquisition,ni à l'interrogatoire des typographes et du propriétaire de l'imprimerie lorsqu'on voulut déceler l'auteur du fameux"projet de loi sur le divorce"(ES,I,255) 58KMIIJUIL48.Note:voir vol.I

LIBERTES POLITIQUES":

"L'agitation n'est rien d'autre que l'application de l'immunité des représentants,de la liberté de la presse,du droit d'association çàd des libertés existant de plein droit en Prusse.La question de savoir si ces libertés conduisent à la guerre civile ou non,ne nous regarde absolument pas;elles existent,cela suffit,et nous verrons où cela"conduira",si l'on continue à y toucher"(ES,I,289) 63FE25JUIL48

LIBRE-ECHANGE:

"N'oublions pas que le peuple anglais eut le premier l'idée du libre-échange"(Wolfers de la Kölnische Z.)(ES,I,353) 73FEIAOUT48

variante 2:"Le peuple anglais!Mais depuis I839 le"peuple anglais" a combattu les hommes du libre-échange dans tous les meetings,et dans la presse,à l'époque où triomphait la Ligue contre les lois sur le blé,il les a contraints à se servir clandestinement,et à exiger une carte d'entrée à leurs meetings;avec l'ironie la plus amère,il a mis en parallèle les actes des freetraders et leurs belles paroles;il a identifié complètement bourgeois et libre-échangistes!De temps en temps,le peuple anglais a même dû recourir à l'aide momentanée de l'aristocratie,des monopolistes,contre la bourgeoisie,par exemple dans la question des dix heures,et ce peuple qui s'entend si bien à chasser les freetraders de la tribune des réunions publiques,ce"peuple anglais"serait le promoteur des idées de libre-échange?"(ES,I,353-4) 73FEIAOUT48

LIBRE-ECHANGISTES(DOGMES):

"Néammoins,nous sommes prêts à engager(..)une discussion sur les problèmes d'économie politique,dès que son programme offrira un peu plus que des formules philanthropiques connues et des dogmes libre-échangistes glanés çà et là(aufgegriffene Freihandelsdogmen)" (ES,I,325) 68KM25JUIL48

LIGNE DE DEMARCATION:

"M.Pohle est si peu polonais qu'il attribue toute la Posnanie à l'Allemagne et qu'il considère/la frontière entre l'Allemagne et la Pologne comme "une ligne de démarcation tracée au travers de l'Allemagne"!" (ES,I,243) 55FE9JUIL48

LINZ:

"le Sodome révolutionnaire"(ES,II,I83) I45NRHZ28NOV48



LITTERATURE OUVRIERE ET SOCIALISTE FRANÇAISE:

"La France est devenue le pays classique de la haine contre la bourgeoisie(das klassische Land des Hasses gegen die Bourgeoisie)et,à en croire ce que dit actuellement la Kölnische Zeitung,elle l'a été depuis I830.Etrange!Pendant que les agitateurs anglais,aux applaudissements du prolétariat tout entier,appellent inlassablement depuis maintenant dix ans à la haine la plus ardente contre la bourgeoisie dans des meetings,des brochures,des journaux,la littérature ouvrière et socialiste française a toujours prêché la conciliation avec la bourgeoisie,s'appuyant justement sur le fait que les oppositions de classe n'étaient pas encore,et de loin,aussi développées qu'en Angleterre?Et ce sont justement les gens au seul nom desquels la K.Z.se signe trois fois,un Louis Blanc,un Cabet,un Caussidière,un Ledru-Rollin qui,des années durant,avant et après la révolution de Février,ont prêché la paix avec la bourgeoisie et la plupart du temps de la meilleure foi du monde.Que la K.Z.relise l'ensemble de leurs écrits,qu'elle relise la Réforme,le populaire,qu'elle relise les journaux ouvriers des dernières années comme l'Union,la Ruche populaire,la Fraternité,mais il suffit de citer deux ouvrages universellement connus:toute l'Histoire de dix ans de Louis Blanc,notamment la fin,et les deux tomes du même auteur sur l'Histoire de la Révolution"(ES,I,352-3) 73FEIAOUT48

LOBBY"ALLEMAND EN POLOGNE:

"nous avons appris par des recensements administratifs et les informations fournies par l'archevêque de Gnesen et Posen au ministre bourgeois de transition présidé par Camphausen(voir ce mot,TVT)et que les parties du pays incluses dans les lignes de démarcation prussiennes étaient peuplées d'Allemands non pour moitié,mais à peine pour un sixième(..)"(ES,III,289) 2I9FE29AVRIL49

LOGE MACONNIQUE"DE BERLIN:

"on sait que le prince de Prusse est le chef de la franc-maçonnerie prussienne"(ES,II,I88) I46KM29NOV48

LOI ET CONJONCTURE:

"Votre attention a déjà été attirée sur le fait que ces lois ont été édictées à une époque où la presse était soumise à la censure(Zensurstand),où la situation politique(politische Verhältnisse)était tout

autre que la situation politique actuelle;et,s'appuyant sur ce fait, mon défenseur(il s'agit de l'avocat de Marx aux procès de Cologne, TVT)a exprimé le point de vue que vous ne devez plus vous en tenir assujettis à ces lois vieillies"(ES,III,2I) I74KMI4FEV49

LUTTE DE CLASSES SELON LA REFORME:

"Depuis longtemps les luttes qui ont eu pour but chez nous la possession du gouvernement ont été des guerres de classes:la lutte de la bourgeoisie et du peuple contre la noblesse au début de la première République;sacrifice du peuple armé au dehors,domination de la bourgeoisie du dedans sous l'Empire,tentatives de restauration nobiliaire sous les Bourbons de la branche aînée;enfin en I830 triomphe et règne de la bourgeoisie:voilà notre Histoire"(ES,II,85)

variante 2:"Evidemment(..)le mal dont souffre la France est profond; mais il n'est pas sans remède.Il vient du trouble des idées et des moeurs,de l'oubli de la justice et de l'égalité dans les relations, de la corruption par un enseignement égoïste.C'est dans cet ordre d'idées et de faits qu'il faut chercher les moyens de réorganiser la société.Au lieu de ceci,on a recours aux expédients matériels" (ES,II,88) II5KM3NOV48

LUTTE DE CLASSES SELON LA KÖLNISCHE ZEITUNG:

"Que l'on compare le no I8I de la K.Z.!Cette curieuse feuille transforme la lutte entre deux classes en lutte entre les gens bien et la canaille!La brave feuille!Comme si ces épithètes,les deux classes ne se renvoient pas réciproquement"(ES,I,I88) 44FEIJUIL48

LUTTE DE CLASSES EN ALLEMAGNE:

"La bourgeoisie se trouvant si menacée directement dans son existence politique,indirectement dans son existence sociale(ihrer gesellschaftlichen Existenz),par chaque soulèvement qui éclate maintenant, voilà ce qui explique toutes ces défaites.Le peuple,la plupart du temps désarmé,doit lutter non seulement contre le pouvoir repris par la bourgeoisie,de l'Etat organisé des militaires et des fonctionnaires,mais il a aussi à lutter contre la bourgeoisie armée elle-même.Le peuple non organisé et mal armé a,en face de lui,toutes les autres classes de la société,bien organisées et bien armées" (ES,II,40) 99FE2ISEPT48

LUTTE DE CLASSES EN ANGLETERRE:

"Certes!les coalitions des ouvriers,clandestines jusqu'en I825,ouvertes depuis I825,non pas des coalitions d'un jour contre un fabricant mais des coalitions permanentes contre des groupes entiers



de fabricants,des coalitions de toutes les branches,de toutes les villes,enfin des coalitions d'innombrables ouvriers s'étendant sur toute l'Angleterre;toutes ces coalitions et leurs luttes innombrables contre les fabricants,les arrêts de travail qui conduisirent à des violences,des destructions vengeresses,des incendies,des attaques à main armée,des meurtres,voilà autant de preuves d'amour du prolétariat pour la bourgeoisie"(ES,I,35I) 73FEIAOUT48

LUTTE DE CLASSES ET ALIENATION(réponse à LA REFORME):

"(..)Finalement le rabâchage moral est un remède à tout.L'opposition entre bourgeoisie et prolétariat vient donc des idées de ces deux classes?Et d'où viennent ces idées?Des rapports sociaux.Et d'où viennent ces rapports?Des conditions matérielles,des conditions économiques des classes hostiles.D'après La Réforme,les deux classes se tireront d'affaire si elles perdent la conscience de leur véritable situation et de leur véritable opposition et se grisent de l'opium des sentiments et des formules"patriotiques"de I793.Quel désarroi!"(ES,II,88) II5KM3NOV48

variante 2:"Quelle est donc l'attitude de La Réforme au milieu des classes qui s'affrontent violemment?En vient-elle/à l'idée que les seulement oppositions de classes et la lutte des classes ne disparaitront qu'avec la disparition des classes?(..)La Réforme n'a rien trouvé de mieux,pour les modifier et les supprimer,que de ne pas tenir compte de leur véritable base,de ces rapports matériels,elle n'a rien trouvé de mieux que de se précipiter à nouveau dans l'azur enbrumé de l'idéologie républicaine"(ES,II,87) II5KM3NOV48

LUTTE DE CLASSES ET GUERRES DE NATIONALITE:

"Mais la bourgeoisie des villes gagnait en richesse et en influence, et l'agriculture,progressant en même temps que l'industrie,donna aux paysans une position différente par rapport aux propriétaires fonciers.Le mouvement des bourgeois et des paysans se fit de plus en plus menaçant(drohender).Et comme le mouvement des paysans qui sont partout le support de l'esprit de clocher à l'échelle nationale et locale est nécessairement un mouvement local et national,les anciennes luttes nationales resurgirent en même temps que lui"(ES,II,30I) I65FEI3JANV49

LUTTE HEGEMONIQUE":

"C'est seulement au début que la victoire de Juin à Paris a établi le pouvoir de la petite bourgeoisie,des républicains purs;trois mois ne se sont pas écoulés et la grande bourgeoisie,le parti constitutionnel menace de renverser Cavaignac et de jeter les"purs"dans les bras des"rouges".()Il en sera de même à Francfort:la victoire ne profitera pas aux braves gens des partis du Centre,elle profitera aux partis de droite;la bourgeoisie cèdera le pas à ces Messieurs, les représentants de l'Etat des militaires,des fonctionnaires et des hobereaux,et elle goûtera assez tôt les fruits amers de sa victoire"(ES,II,40-I) 99FE2ISEPT48

LUTTE PARLEMENTAIRE ET JOURNALISME REVOLUTIONNAIRE:

"Nous avouons à nos lecteurs que c'est à contre-coeur(mit Widerwille) que nous nous décidons à observer de plus près les débats de la prétendue Chambre de Berlin.Les débats de l'Assemblée ententiste (voir ce mot,TVT)dissoute,si insignifiants et ternes qu'ils fussent, avaient quand même toujours l'intérêt de l'actualité(das Interesse der AKtualität);ils traitaient de sujets auxquels il n'était imparti aucune influence sur les destinées de l'Europe,de lois auxquelles a priori on ne pouvait attribuer de durée;mais ils traitaient de nos intérêts les plus immédiats(unsere nächsten Intereesen),ils nous offraient un fidèle miroir de la montée de la réaction en Prusse(sie boten einen getreuen Spiegel der Reaction in Preussen). Les débats de la Chambre actuelle,en revanche,n'ont pas d'autre but que de légaliser(legalisieren)la contre-révolution déjà accomplie" (ES,III,I94-5) 206FE30MARS49

LUTTES POLITIQUES:

"ne sont que des formes dans lesquelles se manifestent les conflits sociaux(der politische Kampf.. ist nur die Erscheinungsform der sozialen Kollisionen)"(ES,II,78) II3KM29OCT48

LUMPENPROLETARIAT ET CONTRE REVOLUTION:

"La garde mobile,recrutée pour la plus grande part dans le prolétariat en guenilles de Paris,s'est déjà transformée durant sa courte existence,grâce à une bonne paie,en garde prétorienne des puissants du jour.Ce lumpen-prolétariat organisé a livré sa bataille au prolétariat travailleur non organisé.Comme il fallait s'y attendre, il s'est mis à la disposition de la bourgeoisie,exactement comme



les lazzaronis de Naples s'étaient mis à la disposition de Ferdinand. Seules les sections de la garde mobile,composées de vrais(wirklichen) ouvriers,passèrent de l'autre côté"

variante 2:"Mais comme tout ce qui se trame actuellement à Paris paraît méprisable quand on voit comment ces anciens mendiants,vagabonds,filous,gamins et petits voleurs de la garde mobile,que tous les bourgeois,en Mars et en Avril,traitent de brigands,choyée,louée, récompensée,décorée,parce que ces"jeunes héros",ces"gamins de Paris" dont la bravoure est incomparable,qui escaladent les barricades avec le plus grand brio,le plus grand courage,etc-parce que ces combattants inconscients des barricades de Février tirent sur le prolétariat travailleur avec autant d'inconscience qu'ils se sont laissés soudoyer et massacrent leurs frères pour trente sous par jour!Honneur à ces vagabonds soudoyés,parce que,pour trente sous par jour, ils ont abattu la fraction la meilleure et la plus révolutionnaire des ouvriers parisiens"(s.p.n.,TVT)(ES,I,I79) 42FE29JUIN48

variante 3:"A Paris,les gardes mobiles,à Vienne,des"Croates"-dans les deux villes,des lazzaronis,ce prolétariat en guenilles,armés et achetés contre le prolétariat qui travaille et qui pense.Nous assisterons bientôt,à Berlin,au troisième acte"(ES,II,96)II8KM7NOV48

Voir"Lazzaroni"

M

MAILLON LE PLUS FAIBLE (SELON MARX):

"La libération de l'Europe,que ce soit le soulèvement des nationalités opprimées pour leur libération,ou la chute de l'absolutisme féodal,dépend donc du soulèvement victorieux de la classe ouvrière française(..)Soulèvement révolutionnaire de la classe ouvrière française,guerre mondiale-voilà le sommaire de l'année I849"(ES,II,283) I6IKM3IDEC48

(LE)MALENTENDU ALLEMAND:

"La bourgeoisie prussienne avait été portée au faîte de l'Etat,non comme elle l'avait souhaité par une transaction pacifique avec la Couronne(friedliche Transaktion mit der Krone),mais par une révolution.Ce n'étaient pas ses propres intérêts mais les intérêts du peuple qu'elle devait représenter contre la Couronne,càd contre elle-même car c'était un mouvement populaire(Volksbewegung)qui lui avait ouvert la voie.Mais à ses yeux la Couronne n'était plus que le paravent de droit divin derrière lequel elle devait dissimuler ses intérêts(Die Krone war aber in ihren Augen eben nur der gottesgnadliche Schirm,hinter dem ihre eigenen profanen Interessen sich verbergen sollten).Traduite en langage constitutionnel,l'inviolabilité de ses propres intérêts et des formes politiques correspondant à ses intérêts se disait:Inviolabilité de la Couronne(Unantastbarkeit der Krone) C'est de là que vient l'enthousiasme de la bourgeoisie allemande,et spécialement de la bourgeoisie prussienne,pour la monarchie constitutionnelle"(ES ,II,228) I54KMIO/3IDEC48

Note:cette thèse selon laquelle la bourgeoisie préfère,pour des raisons tant idéologiques que pratiques,s'abriter derrière la monarchie (même autoritaire)pour mieux dissimuler le caractère de classe de l'Etat est déjà formulée par Marx à propos de la Révolution de Février 48.Pas plus que la bourgeoisie allemande,qui ne voulait à aucun prix rompre avec la fraction féodale-monarchique,la bourgeoisie légitimiste qui fut à l'origine de la campagne anti-orléaniste..ne souhaitait nullement une nouvelle révolution mais seulement un changement ou un déplacement hégémonique au sein du bloc au pouvoir en sa faveur.

MANTEAUX ROUGES DE JELLACHICH:(cavaliers chargés de missions de reconnaisance et qui se distinguent par leur cruauté)(ES,II,I56) I40FE26NOV48

MANTEUFFEL:

"un grand Duc de Basse Rhénanie"(ES,II,I9I) I47KM30NOV48

MARCHE MONDIAL(WELTMARK):Voir"structure économique de l'Allemagne"

MARE AUX GRENOUILLES DE FRANCFORT:

(c'est le Parlement de Francfort)(ES,III,I47) I95KMI3MARS49

MATERIAUX SERVANT AU JOURNALISME REVOLUTIONNAIRE:

"En même temps que la nouvelle de la dissolution du ministère Hansemann,nous parvient aussi un compte-rendu sténographique de la séance du 4 Juillet"(ES,I,239) 55FE9JUIL48

KARL MARX ET LA NOUVELLE GAZETTE RHENANE:

MARX A PARIS:

"Si je suis venu à Paris,ce n'était point,ainsi que le dit votre journal,en qualité de réfugié,mais bien volontairement,muni d'un passeport régulier et dans le seul but de compléter les matériaux pour un ouvrage sur l'histoire de l'économie politique,commencé il y a cinq ans déjà"

ET A VANNES:

"Je n'ai pas reçu non plus l'ordre de quitter Paris sans délai,mais on m'a laissé le temps de faire une réclamation auprès du ministère de l'Intérieur.Cette réclamation,je l'ai faite,et j'en attends le résultat"(ES,III,397-8) AD4KMLAPRESSE30JUIL49

MARX DE COLOGNE(DEPART DE):

"Hier matin,l'ancien rédacteur en chef"(fr)de la Nouvelle Gazette Rhénane,M.Karl Marx,accompagné de quelques uns des autres rédacteurs a quitté Cologne pour se diriger vers le Haut Rhin;son action sera là-bas comme elle le fut ici couronnée de succès"(ES,III,5I5) ND46NRHZ22MAI49

MARX ET LE JOURNALISME REVOLUTIONNAIRE:

"(..)il arrive que la presse ait pour devoir d'agir en faveur des opprimés de son entourage le plus immédiat.Et alors Messieurs,l'édifice de la servitude a son soutien le plus véritable(eigentlichste Stütze)dans les pouvoirs politiques et sociaux subalternes,eux qui ont directement affaire à la vie privée de la personne,à l'individu vivant.Il ne suffit pas de combattre les instances les plus générales et les pouvoirs suprêmes.La presse doit se résoudre à entrer en lice contre ce gendarme,ce procureur,ce conseiller provincial. Qu'est ce qui a provoqué l'échec de la révolution de Mars?Elle n'a réformé que le sommet de la structure politique,elle n'a pas touché à ses supports(Unterlagen),à la vieille bureaucratie,à la vieille



armée,aux vieux Parquets,aux vieux juges,nés,formés et blanchis au service de l'absolutisme.Le premier devoir de la presse est donc de miner toutes les bases du système politique actuel"(ES,III,I9) I74KMI4FEV49

MARX ET LA CITOYENNETE PRUSSIENNE:

"En I844,j'ai appris que sur la base de nos écrits l'Administration royale de Coblence avait lancé contre moi un mandat d'arrêt adressé aux autorités compétentes de la police des frontières.Cette nouvelle fut aussi publiée dans les journaux soumis à la censure de Berlin. Je me considérais à partir de ce moment comme réfugié politique.() Plus tard-en janvier I845-je fus expulsé de France à l'instigation du gouvernement prussien d'alors et je m'établis en Belgique.Là aussi des démarches d'expulsion furent déposées par le gouvernement prussien auprès du ministre de Belgique;je me vis finalement obligé de demander à ne plus être citoyen des Etats prussiens.Il me fallut employer ce dernier moyen pour échapper à de semblables poursuites" (ES,I,46I-2) 88NRHZ3SEPT48

MARX ET LES AUTORITES JUDICIAIRES:

"K.M.a été de nouveau cité devant le juge d'instruction.Quatre articles ont amené le pouvoir central à déposer une plainte en diffamation contre:1.Schnapphahnski,2.à propos d'un article paru à Breslau sur Lichnowski,3.d'un article où il est question d'un rapport "falsificateur"d'un certain"inénarrable Stedtmann",4.de la reproduction de la"déclaration formulée salle Eiser,accusant la majorité de Francfort de trahir envers le peuple"pour son attitude dans les affaires du Schleswig-Holstein"(ES,III,494) ND29NRHZ6DEC48

MARX ET GOTTSCHALK:

"Le président Marx demande à Gottschalk quelle est son opinion ou sa décision quant à la Ligue(des Communistes,TVT):quelle position, lui,Gottschalk,peut prendre maintenant vis-à-vis de la Ligue.()G. déclare renouveler la démission qu'il a donnée(..);les bouleversements de la situation actuelle réclamant une refonte des statuts de la Ligue,et sa liberté personnelle étant en danger avec les statuts actuels;(..)"(ES,III,464-5) ND2MANUSCRITMAI48

MARX&ENGELS A COLOGNE:

"Lucas porte un toast aux convives,spécialement à ceux qui,comme le rédacteur de chef de la N.G.R.,K.M.,présent au banquet,avaient soutenu,en actes et en paroles,les droits de la classe ouvrière,et ce bien avant la révolution de Février.K.Marx parla de la participation des travailleurs allemands aux luttes en France,en Belgique

et en Suisse.Il porta un toast à Gladbach,un des rares ententistes qui représente réellement les intérêts du peuple.Friedrich Engels porta un toast à la Hongrie et à Kossuth"(ES,III,504) ND37NRHZI8FEV 49

MARX A VIENNE:

"Le Dr.Marx,rédacteur à la N.G.R.,salue l'Union et se trouve très honoré de parler,à Vienne aussi,devant une Union ouvrière,comme il l'a déjà fait à Paris,à Londres et à Bruxelles"(ES,III,474) NDIIDERVOLKSFREUND3SEPT48

MARX ET LE PEUPLE VIENNOIS:

"Le Président,le Dr.Marx,fait une brève communication sur les événements de Vienne et souligne comment,seule la multiple trahison de la bourgeoisie locale permit à Windisch-Graetz de prendre la ville" (ES,III,489) ND24FREIHEITBRODERLICHKEITARBEIT12NOV48

MARX A L'UNION OUVRIERE DE COLOGNE:

"La proposition du président(concernant l'ordre du jour)visant à ce qu'on discutât pendant la première heure dans l'intérêt de la société(çàd des affaires intérieures et extérieures),pendant la seconde, des questions sociales et politiques et que la séance soit ouverte à huit heures et demie(Acceptée)"(ES,III,488) ND22ZEITDESARBEITER-VEREINSZUKÖLN22OCT48

variante 2:"Le président provisoire,le citoyen Röser,déclara que le Dr.Marx a accédé à la demande de la Délégation,le priant de se mettre à la tête de l'Union et l'invite donc à prendre sa place(..)Le Dr.Marx parle ensuite plus en détail de l'activité révolutionnaire des travailleurs allemands à l'étranger et souligne pour finir le rôle insigne qu'ils jouent dans la très récente révolution de Vienne (adoptée par acclamation)"(ES,III,487-8) ND22ZEITUNGDESARBEITERVEREINSZUKÖLN22OCT48

MESSAGE DU ROI DE PRUSSE:

"le manifeste du Duc de Brunswick en I792"(ES,II,298)I64KM9JANV49

MILICE CIVIQUE:

"Pourquoi,alors,le ministère d'action(voir ce mot,TVT)a-t-il donné à la réorganisation de la milice civique la priorité sur les projets de lois concernant l'organisation communale,régionale,etc.qu'il a promis"(ES,I,308)

variante 2:(dénonçant le caractère de classe du projet de la réforme ministériel)"Ainsi le privilège politique du capital est rétabli sous la forme la plus discrète,mais la plus efficace et la plus résolue.Le capital a,sur le pauvre,le privilège des armes,com-







me le baron féodal du moyen-Age l'avait sur le serf"(ES,I,3I0) 66NRHZ2I/24JUIL48

MILICE CIVIQUE(DIE BÜRGERWEHR):

"est dissoute"(ES,I,305)

"Ce n'est pas la milice civique qui"protège"la Constitution contre les autorités,ce sont les autorités qui protègent la Constitution contre la milice civique"(ib,304)"Pauvre Constitution!Comme la voilà à l'étroit,honteuse,modeste comme une bourgeoise,comme elle se comporte en subalterne entre le roi et les lois(..)"(ib,306) 66NRHZ2I/24JUIL48

MILLIARD:

"L'agitation pour le reversement du milliard s'est déjà répanduedans toute la France et si problème devait faire l'objet d'un vote,il recueillerait encore plus de voix que Napoléon"(ES,III,I72) 200KMI6MARS49

MINISTERE D'ACTION ET REVOLUTION A LA CAMPAGNE(DIE REVOLUTION AUF DEM LANDE):

"La révolution à la campagne,c'était l'élimination effective de toutes les charges féodales.Le ministère d'action,qui reconnaît la révolution,la reconnaît à la campagne en la détruisant en sous-main.Rétablir entièrement l'ancien statu quo est impossible;(..)"(ES,I,346) 72KM30JUIL48

MINISTERE CAMPHAUSEN:

"Le ministère Camphausen s'était drapé sous le vêtement du libéralisme bourgeois de la contre-révolution.La contre-révolution se sent déjà assez forte pour rejeter ce masque gênant"(ES,I,I35)

variante 2:(en fait,pour Marx,le véritable successeur de Camphausen serait le Prince du Prusse,le chef de la camarilla berlinoise)"C'est à Camphausen que revient l'honneur d'avoir donné au parti féodal absolutiste son chef naturel et de s'être donné à lui-même un successeur"(ES,I,I35) 28KM23JUIN48

MINISTERE OCCULTE DE BERLIN:(la"camarilla":les fr ères Gerlach,Radowitz,etc.qui entourent le Roi de Prusse Frédéric-Guillaume IV) (ES,III,24) I74FEI4FEV49

MINISTERE BE MEDIATION ET CONJONCTURE ALLEMANDE:

"Le ministère de la médiation(das Ministerium der Vermittlung)n'avait naturellement pas la vocation d'accomplir ce que la révolution exi-

geait .Il avait en quelque sorte la vocation de ne rien faire du tout,et il laissa donc en attendant le pouvoir réel aux mains de ses anciens adversaires,les bureaucrates.Il"servit de lien"("vermittelte")entre l'ancienne bureaucratie et la nouvelle conjoncture (mit den neuen Zuständen);en échange,la bureaucratie lui"servit"la guerre civile de Posnanie,et la responsabilité de cruautés,comme on n'en avait connues depuis la guerre de Trente Ans"(ES,I,248)
57FEIIJUIL48

MINISTERE AUERSWALD-HANSEMANN:

"gouvernement d'action(Ministerium der Tat)"(ES,I,2I6)48FE4JUIL48

<u>variante 2</u>:"composé exclusivement de médiocrités(aus lauter Mittel mässigkeiten zusammengesetzt)"(ES,I,238) 54KM9JUIL48

--(NATURE DU):

"le ministère d'action a besoin d'argent pour faire triompher les intérêts particuliers de l'Uckermark au détri ment de l'unité allemande"(ES,I,373) 77NRHZ4AOUT48

MINISTERE D'ACTION ET MINISTERE DE TRANSITION(MINISTERIUM DER TAT& MINISTERIUM DES ÜBERGANGS):

"le ministère d'action qui ne veut pas tenir de ministère de transition,se fait journellement et avec de moins en moins de retenue, le laudateur du ministère Bodelschwingh"(ES,I,337)70NRHZ26JUIL48

"<u>Le ministère d'action</u> a vécu <u>huit jours</u> malgré tous les remèdes de bonne femme,emplâtres de beauté,procès à la presse,arrestations, malgré la prétentieuse arrogance avec laquelle la bureaucratie a relevé sa tête couverte de poussière des dossiers,elle qui méditait une vengeance brutale et mesquine pour avoir été détrônée"(ES,I,238) 53KM9JUIL48.Note:en fait,Marx"anticipe"ici un peu sur l'événement!

--(LE VIREMENT A DROITE DU):

"Le ministère du Centre gauche s'est transformé,en quelques jours, en un <u>ministère résolument réactionnaire à la manière de la vieille Prusse</u>.<u>La droite</u> a risqué un <u>coup d'Etat</u>,<u>la gauche s'est retirée avec des menaces</u>"(ES,I,230) 52KM7JUIL48

<u>variante 2</u>:"Et le <u>ministère d'action</u> accepte,avec une sérénité imperturbable et presque cynique(mit unerschütterlichem,fast zynischem Gleichmut),une existence qu'on lui prête,qui est remise à chaque instant en question,une existence humiliée,se nourrissant des aumônes de la faiblesse"(ES,I,244)56KM9JUIL48



MINISTRE:

"C'est entre ces deux audaces que dans la pratique la timidité de M.le ministre(il s'agit de Gierke,ministre d'agriculture du gouvernement d'action,TVT)louvoie avec la prudence et la précaution"(ES,I,345)
72KM30JUIL48

-"un ministre prussien(il s'agit de Kühlwetter,TVT)"(ES,I,250)
57FEIIJUIL48

MOMENT FAVORABLE(GÜNSTIGEN AUGENBLICK):

"étant donné sa composition actuelle et le fait qu'elle(A.N.Francfort,TVT)a laissé passer le moment favorable sans le mettre à profit on ne peut rien attendre de bon de ce gouvernement provisoire"(ES,I,67)
I2KM7JUIN48

<u>variante 2</u>:"Les gouvernements se préparent ouvertement à des coups d'Etat qui doivent achever la contre-révolution.Le peuple serait donc pleinement en droit de se préparer à une insurrection(Aufstand) Mais il comprend très bien que les complications en France,et notamment en Hongrie et en Italie,lui fourniront immanquablement l'occasion de se soulever dans un très proche avenir.Il ne se laisse donc pas attirer dans ces pièges grossiers"(ES,III,I58) I97KMI4MARS49

(LE)MONITEUR DE I789/I795:

"Que l'Assemblée Nationale de Berlin feuillette le Moniteur,le Moniteur de I789-95"(ES,II,I06) I20KMII/I4NOV48

<u>variante 2</u>:"la feuille officielle,la feuille de Louis XVI,de Robespierre,de Louis Philippe,de Marrast-Cavaignac"(ES,I,I9I)44FEIJUIL48

MONOPOLE LOCAL ET MONOPOLE DU CAPITAL:

"La Kölnische Zeitung connaît uniquement le monopole que MM.les libre-échangistes,d'Adam Smith à Cobden,poursuivent de leur haine,le monopole local établi par les lois.()Mais le <u>monopole du capital</u>,le monopole qui existe sans la législation,et souvent malgré la législation,ce monopole n'existe pas pour ces Messieurs de la K.Z.Et c'est justement lui qui pèse directement et inexorablement sur les ouvriers,c'est lui qui engendre la lutte entre le prolétariat et la bourgeoisie!C'est justement ce monopole qui est le monopole <u>spécifiquement moderne</u>;c'est lui qui produit les oppositions de classes propres à notre temps;et la solution de ces problèmes est précisément la tâche spécifique du XIXè siècle()Mais <u>ce monopole du capital</u> devient plus puissant,plus universel,<u>dans la mesure même où les autres petits monopoles locaux disparaissent</u>"(ES,I,354-5)73FE IAOUT48

(LES GRANDS)MOTS ET LA REVOLUTION:

"Les peuples qui ont fait la révolution savent quel prix il leur a fallu payer pour,dans leur dangereuse naïveté,avoir cru aux grands mots et aux assurances pompeuses"(ES,III,62)

(ainsi à propos de la Révolution de Février)"l'étroitesse d'esprit des uns,les intrigues contre-révolutionnaires des autres,s'accordèrent pour ne donner au peuple qu'une phraséologie sentimentale au lieu d'actes révolutionnaires(..)"(ib,62)

variante 2:(à propos du mythe du"printemps des peuples")"Une expérience douloureuse nous a appris que la"fraternisation des peuples d'Europe"ne s'établit pas avec de simples phrases et de vœux pieux mais avec des révolutions radicales et des luttes sanglantes;qu'il ne s'agit pas d'une fraternisation de tous les peuples européens sous un drapeau républicain mais de l'alliance des peuples révolutionnaires contre les contre-révolutionnaires,d'une alliance qui se conclut non sur le papier mais uniquement sur le champ de bataille"(ib,63)

variante 3:(pour Engels,le retard idéologique de l'Est sur l'Ouest se traduit également par l'archaïsme de son langage)"Dans toute l'Europe occidentale ces expériences amères mais nécessaires ont privé de tout crédit les belles phrases lamartiniennes.A l'Est,en revanche, il y a toujours des fractions soi-disant démocratiques et révolutionnaires(càd Bakounine et Cie,TVT)qui ne se lassent pas de faire écho à cette phraséologie sentimentale et de prêcher l'évangile de la fraternité des peuples européens"(ib,63)(ainsi,dans son"appel aux Slaves") "il n'est nullement question des obstacles réels à une telle libération générale,des degrés de civilisation complètement différents des peuples et des besoins politiques aussi différents qu'ils déterminent.Le mot"liberté"remplace tout.De la réalité,pas un mot(..)Nous avons vu qui était le plus fort.La prétendue volonté du peuple n'a été ignominieusement dupée que pour s'être laissée entraîner à s'abstraire,de façon si délirante,de la situation réelle"(ES,III,64)
I80FEI4FEV49

MOT D'ORDRE DE LA LIBERATION EUROPEENNE(DAS LOSUNGSWORT DER EUROPAISCHEN BEFREIUNG):

"La chute de la bourgeoisie en France,l'émancipation de la classe ouvrière en général,voilà donc le mot d'ordre de la libération européenne"(ES,II,282)I6IKM3IDEC48
MONTESQUIEU LVI:(ES,II,3I9)I67KM2I/22JANV49



N

NAPOLEON:

"Si Napoléon est resté le vainqueur en Allemagne, il aurait, en appliquant sa formule énergique et bien connue, écarté au moins trois douzaines de souverains, pères bien-aimés de leurs peuples. La législation et l'administration françaises auraient créé une base solide pour l'unité allemande et nous auraient épargné trente trois ans de honte et de tyrannie de la Diète fédérale(..)Il aurait suffi de quelques décrets de Napoléon pour anéantir complètement tout ce fatras moyenâgeux, ces corvées et ces dîmes, ces exemptions et ces privilèges, l'ensemble de cette exploitation féodale et de cette organisation patriarcale avec lesquels actuellement encore nous devons nous colleter aux quatre coins de nos patries. Le reste de l'Allemagne se trouverait depuis longtemps au stade atteint par la rive gauche du Rhin peu après la Révolution fraçaise; nous n'aurions plus ni grands de l'Uckermark, ni Vendée poméranienne, et nous n'aurions plus besoin de respirer l'air maléfique des marais "historiques" du Saint-Empire romain germanique"(ES,I,362) 75NRHZ3AOUT48

NATIONS VIABLES:

"Parmi les grandes et les petites nations d'Autriche il n'y en a que trois qui sont(encore)viables(sind lebensfähig), intervenant activement dans l'histoire, étant un moment moteur du progrès: les Allemands, les Polonais, les Magyars. C'est pourquoi, actuellement, ils sont révolutionnaires.()Tous les autres peuples et populations de plus ou moins grande importance, ont avant tout comme mission(sic) de sombrer dans la tourmente universelle. C'est pourquoi ils sont contre-révolutionnaires"(ES,II,303) I65FEI3JANV49

NATIONAL(LE):

"Le stupide.."(ES,III,I7I) 200KMI6MARS49

NATIONALISME COMME EXUTOIRE AUX CONFLITS INTERNES:

"Au moment même où les Allemands sont aux prises avec leurs gouvernements pour obtenir la liberté à l'intérieur, ils laissent entreprendre sous le même commandement des mêmes gouvernements une croisade contre la liberté de la Pologne, de la Bohême, de l'Italie"(ES,I,260) 59KMI2JUIL48

NATIONALITE ALLEMANDE ET LES POLONAIS:

"il faut bien que la nationalité allemande soit soutenue aux dépens des Polonais"(du moins selon la droite allemande del'A.N.de Berlin) (ES,I,24I) 55FE9JUIL48

(LA)NATURE:

"càd,les conditions sociales actuelles( die jetzigen sozialen Verhältnisse)"(ES,II,55) IO6KMI4OCT48

NEUE PREUSSISCHE ZEITUNG:

"ce Moniteur(voir ce mot,TVT)de la Providence brandebourgeoise" (ES,III,I59) I89KMI5MARS49

NOBLESSE BLANC-ET-OR:

(celle de la vieille Prusse)(ES,I,379) 79FE6AOUT48

NOIRS:

(les moines de l'ordre jésuite)

NOIRS-JAUNES:

(Autrichiens)(ES,I,444)83FEI2AOUT48

(A PROPOS DE LA)NON INGERENCE RUSSE:

"Après la Révolution de Juillet(I830,TVT),l'empereur concentre une armée à la frontière occidentale pour démontrer pratiquement aux Français,avec l'aide de ses fidèles,comment ils pense"laisser les peuples réaliser librement leurs expériences politiques et sociales". S'il fut perturbé dans sa règle de conduite,ce ne fut pas sa faute, mais celle de la révolution polonaise de I830 qui oriente autrement ses projets.Nous avons constaté le même procédé peu après,au sujet de l'Espagne et du Porturgal.(..)Lorsqu'à la fin de I842,le roi de Prusse voulut donner,sur la base"historique"la plus généreuse une sorte de Constitution par corps qui devait jouer un rôle si parfait dans les patentes de I847,on sait que ce fut Nicolas qui l'interdit sévèrement et nous priva pendant plusieurs années,nous les"Germains chrétiens",des joies des patentes(..)Nous n'avons pas besoin de mentionner Cracovie(..)"(ES,I,365-6) 75NRHZ3AOUT48

Note:ce texte se suffit à lui-même pour éclairer la russophobie virulente de la NRHZ.

NON INTERVENTION ET ITALIE:

"La France se cramponne au principe de la non-intervention"(ES,II,69) IIIKM22OCT48

NORTHERN STAR:

"le révolutionnaire.."(ES,I,I6I) 39NRHZ28JUIN48

Note:voir TVT,op cit,vol.I

NOUS:

"le 24 Mai enfin,nous perdons le fil parlementaire.Le règlement semble ou achevé ou égaré;en tout cas,nous n'en entendons plus parler. En compensation s'abat sur nous une véritable grêle de propositions bien intentionnées.."(ES,I,33)2FEIJUIN48



VARIANTE 2:"Nous sommes au pays des chênes et des tilleuls"(Heine, Zur Beruhigung)(ES,I,28I) 63FE25JUIL48

variante 3:"Nous ne sommes pas des Romains,nous fumons du tabac" (Heine,Poèmes d'actualité,XX)(ES,I,359)74FE2AOUT48

VARIANTE 4:"Nous"Prussiens!!!"Nous Rhénans!!"(ES,II,I90)I47KM3ONOV48

NEUE RHEINISCHE ZEITUNG (OU NOUVELLE GAZETTE RHENANE)

NRHZ ET L'UNITE ALLEMANDE(DEUTSCHLANDS EINHEIT):

"Nous voulons l'unité de l'Allemagne,mais seul l'éclatement des grandes monarchies allemandes peut dégager les éléments de cette unité.Ils ne seront soudés les uns aux autres que dans le creuset de la guerre et de la révolution(..)"(ES,I,I46) 32NRHZ25JUIN48

Note:voir"(Les grands)Mots et la Révolution"

NRHZ ET LE PARQUET:

"nos chers lecteurs voient donc,(..),que la Nouvelle Gazette Rhénane (NGR,TVT)a gagné un nouveau collaborateur plein de promesses:le Parquet"(ES,I,229)52KM7JUIL48

variante 2:"l'accès de la maison d'arrêt est interdit à la NGR.Le règlement pénitentiaire justifie-t-il cette interdiction?Ou bien les prévenus politiques sont-ils condamnés à la peine de lire exclusivement la Kölnische Zeitung?"(ES,I,231) 52KM7JUIL48

--ET LES GUERRES DE LIBERATION:

"Malgré tous les hurlements et les protestations de presque toute la presse allemande,la NGR,dès le premier instant,a pris parti en Posnanie pour les Polonais,en Italie pour les Italiens,en Bohême pour les Tchèques"(ES,I,260) 59KMI2JUIL48

--ET LE NATIONALISME ALLEMAND:

"Nous avons aussi peu mêlé notre voix aux vantardises tapageuses des nationalistes qu'auxaccents de l'éternelle lyre qui chante avec un enthousiasme de mauvais aloi le Schleswig-Holstein baigné par la mer. Nous connaissions trop bien ce que signifie s'en remettre à l'Allemagne"(ES,I,320) 67FE21JUIL48

--ET LES OPPRIMES:

"Dans un no antérieur,la Concordia(un journal de gauche italienne,TV) estimait que la NGR prenait fait et cause pour tous les partis,pourvu qu'ils fussent"opprimés".Elle fut mise sur la voie de cette peu judicieuse découverte par notre jugement sur les événements de Prague et notre sympathie pour le parti démocrate contre le réactionnaire Windisch-Graetz et consorts.Peut-être le journal de Turin a-t-il eu entre temps des lumières sur ce qu'on appelle le mouvement tchèque" (ES,I,324) 68KM25JUIL48

--ET M.PROUDHON:

"Ce que nous avons attaqué chez M.Proudhon,c'était la"science utopique" avec laquelle il voulait lever l'opposition entre capital et travail,entre prolétariat et bourgeoisie.Nous y reviendrons.Tout son système bancaire,tout son système d'échange des produits,n'est rien d'autre qu'une illusion petite-bourgeoise.Pour mener à bonne fin cette pâle illusion,il s'est forcé maintenant d'avoir contre toute cette chambre bourgeoise une attitude démocratique,et en face d'elle,il exprime brutalement cette opposition:alors,elle crie à l'attentat contre la morale et la propriété"(ES,I,378) 78KM5AOUT48

--,JOURNAL D'UN PARTI:

"La NGR est d'ailleurs le journal d'un parti et elle a déjà suffisamment administré la preuve qu'elle n'était pas à vendre"(déclaration des gérants de la NGR)(ES,III,476) NDI3NRHZ3SEPT48

--ET LES"CONSPIRATEURS"DU RISQUONS-TOUT:

"Nous sommes fiers de pouvoir donner le nom d'ami à plus d'un de ces "conspirateurs""(ES,I,459)87FE3SEPT48

-- ET LES PARTIS A L'ASSEMBLEE DE BERLIN:

"Pour nous qui avons après tout le privilège de nous exprimer sans réserve et qui soutenons les représentants d'un parti aussi longtemps que et dans la mesure où il agit en parti révolutionnaire"(ES,II,32) 96KMI7SEPT48

--FACE A LA CONJONCTURE ALLEMANDE(OCTOBRE 48):

"La NGR qui avait été interdite pour quelques jours d'une manière absolument inqualifiable par la réaction armée pendant l'état de siège de la ville de Cologne,va de nouveau,après la levée,aujourd'hui même,de cet état de siège,défendre avec énergie et sang-froid les intérêts démocratiques du peuple tout entier.()Cela devient à l'heure actuelle d'autant plus nécessaire que nous avons tous vu avec quelle effronterie et quelle brutalité la réaction armée s'est attaquée récemment aux libertés conquises à bon droit par le peuple"(ES,III,484-5) NDI9NRHZ3OCT48

--ET LES"GAUCHISTES"de PARIS(48):

"Les rédacteurs de la RGR,notamment Karl Marx,se sont opposés résolument à Paris,dans les Assemblées populaires publiques,à l'entreprise d'Herwegh,sans craindre la défaveur des masses en ébullition.De ce fait,et comme il convient,ils ont été en leur temps considérés comme suspects par des utopistes(Utopisten)qui se prenaient à tort pour des révolutionnaires"(ES,II,79) II3KM29OCT48

--ET LA BOURGEOISIE(RUPTURE DE LA):

"(après la défaite de Vienne)nous nous trouverions déterminés à rompre tout arrangement avec la <u>bourgeoisie</u> qui mesure la liberté à la <u>liberté du trafiquant</u>,et à nous opposer,sans arrangement et sans conciliation possibles,à la misérable classe moyenne allemande qui renonce à son propre pouvoir à condition qu'elle puisse continuer à trafiquer <u>sans avoir à lutter</u>"(ES,II,88) II6KM3NOV48

--CONTRE LE COUP DE FORCE PRUSSIEN:

"Nous ferions savoir demain en détail à nos lecteurs comment dans le pays constitutionnel le plus ancien,l'Angleterre,on se prononce pour le refus des impôts(..)à un gouvernement coupable de haute trahison"(ES,II,I08) I2OKMII/I4NOV48

--ET LA DROITE:

"la feuille scandaleuse(das Schandblatt)"(selon M.Hecker,Procureur de Cologne)(ES,II,I73) I43NRHZ26NOV48

variante 2:"Le ministère d'Empire,dans son acte d'accusation,a reconnu,paraît-il,la NGR comme le plus mauvais journal de la"mauvaise presse"("schlechten Presse")?Nous,pour notre part,nous déclarons que le pouvoir impérial est le plus comique pouvoir des pouvoirs comiques ("die komischste Gewalt aller komischen Gewalten")"(ES,II,I74) I43NRHZ26NOV48

--ET LE ROI DE PRUSSE:

"il n'existe pour nous aucun"Roi de PRUSSE(..)"(ES,II,I9I) I47KM3ONOV48

--(LES RAMIFICATIONS INTERNATIONALES DE ):

"Pour la France,M.G.A.Alexandre,no 28 Brandgasse à <u>Strasbourg</u> et 23 rue N.D.de Nazareth à <u>Paris</u>,ainsi que le bureau central de la Poste impériale d'<u>Aix-la-Chapelle</u> prennent les abonnements;pour l'Angleterre,MM.J.J.<u>Ewer et Cie</u>,72 Newgate Street à <u>Londres</u>;pour la Belgique et la Hollande,les bureaux de poste royaux correspondants et le bureau de poste de <u>Liège</u>"(ES,III,497)ND3INRHZI9DEC48/I4JANV49

--(PRIX D'ABONNEMENT DE):

"Du fait de la suppression du timbre,le prix d'abonnement se monte désormais à un thaler,7 groschens d'argent,6 pfennigs seulement pour <u>Cologne</u>,dans tous les bureaux de poste prussiens(port compris)à un thaler I7 groschens d'argent <u>seulement</u> par trimestre;pour les abonnés du reste de l'Allemagne s'ajoute une taxe postale proportionnée" (ES,III,498)NDNI9DEC48/I4JANV49

NRHZ ET LES PANSLAVISTES:

variante I:(position de principe)

"Si les Slaves avaient à un moment quelconque commencé sous l'oppression une histoire révolutionnaire nouvelle,ils prouveraient ainsi leur viabilité.A partir de cet instant,la révolution avait intérêt à leur libération et l'intérêt particulier des Allemands et des Magyars disparaissait devant l'intérêt plus général de la révolution européenne"

variante 2:(position conjoncturelle)

"Mais justement,ce ne fut pas le cas.Les Slaves-nous rappelons encore que nous avons toujours exclu la Pologne de notre propos-furent justement toujours les instruments essentiels des contre-révolutionnaires.Opprimés chez eux,ils furent à l'étranger partout où s'étendait l'influence slave,les oppresseurs de toutes les nations révolutionnaires(..)longtemps déjà avant la révolution,les Rédacteurs de la NGR s'opposaient résolument à toutes les mesquineries chauvines des Allemands"(..)preuves historiques à l'appui,ils ont montré et dévoilé sans ménagements le rôle minable que l'Allemagne a sans doute joué dans l'histoire grâce à sa noblesse et à sa bourgeoisie,grâce à son faible développement industriel;face aux Allemands arriérés, ils ont toujours reconnu les grandes nations historiques occidentales(voir le mot"Napoléon",TVT),des Anglais et des Français.Mais que l'on nous permette alors de ne pas partager les illusions délirantes des Slaves et de juger d'autres peuple aussi sévèrement que nous avons jugé notre propre nation"(ES,III,75)I80FEI4FEV49

Note:dans des matières aussi délicates et aussi complexes que celle-ci,il n'est pas de pire lecture qu'une lecture tronquée,partielle et en fin de compte,arbitraire.C'est,on le sait à l'expérience,le commencement des entreprises de déformation les plus grossières ou au moins des prises de position excessivement simplificatrices sur un problème aussi,de l'aveu de Marx et Engels en personne,complexe.Nous nous contentons pour notre part de proposer aux lecteurs la lecture des articles suivants d'Engels:Deutsche Zustände(MEW II,564-584), Deutscher Sozialismus in Versen und Prosa(MEW IV,207/247),Rede über Polen(MEW IV,4I3-4I5),Der Schweizer Bürgerkrieg(MEW IV,39I-398),Die Bewegung von I847(MEW IV,494-503),Der Anfang des Endes in Osterreich (MEW IV,504-5I0),Drei neue Konstitutionen(MEW IV,5I4-5I8)et enfin Ein Wort an die Riforma(MEW IV,526-527)

NRHZ ET LA HAINE DES RUSSES:

"la haine des Russes fut et est encore,chez les Allemands,la première passion révolutionnaire(die erste revolutionäre Leidenschaft)" (ES,III,82)I80FE..

--ET LA KÖLNISCHE ZEITUNG:

"Que l'on compare maintenant la NGR depuis Novembre de l'année dernière,et que l'on dise si nous n'avons pas expliqué dans chaque no et à chaque occasion,lors des contre-révolutions à Vienne et à Berlin,de l'octroi de la Constitution,si nous n'avons pas développé en détail dans le long article intitulé"La bourgeoisie et la contre-révolution"et dans de nombreux articles avant les élections primaires comment ce fut la faiblesse et la lâcheté de la bourgeoisie allemande qui rendirent possible la contre-révolution et comment,pour sa part,la contre-révolution a écarté la bourgeoisie,a rendu inévitable la lutte directe entre les restes de la société féodale et les pointes extrêmes de la société moderne(Kampf zwischen den Resten der feudalen Gesellschaft und den äussersten Spitzen der modernen Gesellschaft),entre la monarchie et la république!Les conséquences historiquement nécessaires que nous avons déduites,il y a trois mois, de la marche de la révolution allemande deviennent,pour la KZ,un faible et confus pressentiment,résultat de la divination des haruspices flairant les entrailles de l'urne du 5 Mars"(ES,III,56-7) I78KMIIFEV49

--ET L'OPPOSITION PRUSSIENNE:

"Nous acceptons comme un fait existant l'opposition prussienne telle qu'elle est sortie des pitoyables conditions de la civilisation allemande,et c'est pourquoi,au cours de la campagne électorale,nous avons fait passer à l'arrière-plan nos propres conceptions.Maintenant après les élections,nous réaffirmons notre ancien point de vue,sans ménagement à l'égard du gouvernement et aussi de l'opposition officielle"(ES,III,95) I82KMI8FEV49

--(LE PARTI DE):

"Nous n'avons jamais été en coquetterie(haben kokettiert)avec un parti parlementaire.Le parti que nous représentons,le parti du peuple,n'existe actuellement en Allemagne qu'à un stade élémentaire" (ES,III,95)I82KMI8FEV49

--(LES LIENS INTERNATIONAUX DE)(bis):

"Nous remarquons à propos de cette misérable dénonciation:

1/que nous n'avons jamais dissimulé(nie verheimlicht haben)nos liaisons avec les démocrates français,anglais,italiens,suisses,belges,polonais,américains,et autres et,

2/que nous avons coutume de fabriquer nous-mêmes,ici à Cologne,les "papiers révolutionnaires"dont nous inondons certes"la vallée allemande du Rhin"(et pas elle seulement).Nous n'avons pas besoin pour cela de l'aide de Paris,nous sommes habitués depuis plusieurs années à donner à nos amis parisiens plus que nous n'en recevons" (ES,III,II6) I88KM23FEV49

--ET LES PARTIS PARLEMENTAIRES(bis):

"Nous déclarons ici(..)que la NGR ne s'est jamais présentée comme l'organe d'un parti parlementaire,et surtout pas d'un parti du ridicule club impérial de Francfort"(ES,III,I43) I94KMIIMARS49

--ET LA PUBLICITE:

"Nous n'avons naturellement rien à répondre à cette sordide remarque du patriote avide du profit et poussé à bout par la concurrence sur "l'importance des annonces payées d'un journal:source de revenus pour l'entreprise entière".La NGRs'est somme toute distinguée des patriotes,y compris sur ce point,en ne considérant jamais les mouvements politiques comme une branche pour chevaliers d'industrie ou une source de revenus"(ES,III,I44) I94KMIIMARS49

--ET LES REVOLUTIONS EUROPEENNES:

"La NGR ne fêtera son anniversaire que le 25 Juin"(ES,III,I82) 203KMI8MARS49

--ET LES COMBATS D'ELBERFELD:

"La NGR elle aussi était représentée sur les barricades d'Elberfeld (..)Ce mouvement révolutionnaire sera le résultat du mouvement actuel et dès qu'il débutera,Engels-les travailleurs peuvent s'y fiersera à sa place comme tous les autres rédacteurs de la NGR,et aucun pouvoir au monde ne pourra alors lui faire quitter cette place" (ES,III,360-I)24IFEI7MAI49

--(LE DERNIER MOT DE):

"Leur dernier mot sera partout et toujours:Emancipation de la classe ouvrière.La Rédaction de la NGR"(ES,III,383)245NRHZI9MAI49

--(L'ADIEU AUX LECTEURS DE):

"En guise d'adieu,nous rappelons à nos lecteurs les paroles de notre premier no de Janvier:"Soulèvement révolutionnaire de la classe ouvrière française,guerre mondiale-voilà le sommaire de l'année I849 Et déjà une armée révolutionnaire composée de combattants de toutes les nationalités s'oppose à l'Est de la vieille Europe coalisée et représentée par l'armée russe,et déjà,de Paris,menace la"République rouge!""(ES,III,366)242KMI9MAI49

NRHZ DANS LA TOURMENTE DE MAI 49:

"On lira ci-dessous ce qu'il est advenu des divers rédacteurs de la NGR:Friedrich Engels est poursuivi pour son action à Elberfeld.Marx, Dronke et Weerth doivent,en tant que non Prussiens,quitter les Etats de cette région,F.Wolff et W.Wolff sont menacés d'enquêtes,l'un pour n'avoir pas satisfait à ses obligations militaires,l'autre pour les délits politiques qu'il aurait commis autrefois dans les anciennes provinces.La libération sous caution de Korff a été refusée aujourd'hui par la Chambre du Conseil"(ES,III,5I4-5I5)ND45DEUTSCHEZEITUNG 22MAI49

--ET LE NATIONALISME ALLEMAND(bis):

"Les feuilles allemandes contre-révolutionnaires cherchent,de toutes les façons,à rendre suspecte la révolution dans le Palatinat et le Bade.Elles n'ont pas honte de prétendre que le soulèvement tout entier vise à"trahir au profit des Français"le Palatinat,le Bade,et directement toute l'Allemagne.Elles cherchent ainsi à faire resurgir la vieille haine contre-révolutionnaire/contre les Français comme au prétendu bon vieux temps,pour qu'il leur soit possible de détourner les sympathies de nos frères du Nord et de l'Est de l'Allemagne.Or ces feuilles mensongères et répugnantes(diese schmutzigen Lügenblätter)qui reprochent au Palatinat et au Bade de s'être vendus à la France,sont justement celles qui soutiennent l'invasion russe en Hongrie,la traversée de la Prusse par les Russes et même la nouvelle Sainte-Alliance entre la Russie,l'Autriche et la Prusse"(ES,III,389)AD2FEDERBOTEFÜRSTADTUNDLAND3JUIN49

--AU MOMENT DE SA DISPARITION(COMPOSITION DE LA REDACTION DE):

"Karl Marx,Ernst Dronke,Friedrich Engels,F.Freiligrath,Georg Weerth, F.Wolff,W.Wolff"(ES,III,388)ADIKMNEUEDEUTSCHEZEITUNG2/7JUIN49

--$SUR LA FIN DE):

"D'abord la NGR dont j'étais le propriétaire et le rédacteur en chef n'a jamais été interdite.Elle a été suspendue pendant cinq jours à la suite de l'état de siège.L'état de siège ayant cessé,le journal a reparu et a continué de paraître les sept mois suivants.Le gouvernement prussien,se voyant dans l'impossibilité de le supprimer

légalement,eut recours au singulier expédient de se débarrasser du propriétaire,càd de m'interdire le séjour en Prusse.Quant à la légalité de cette mesure,la Chambre des députés de Prusse,qui doit se réunir sous peu,en décidera"(ES,III,397)AD4KMLAPRESSE30JUIL49

NUIT DU 4 AOUT:

"la promesse d'une nuit du 4 AoOt(..)"(ES,I,II5)22KMI8JUIN48



O

OCCIDENT LIBRE ET ORIENT DESPOTIQUE:

"Le peuple palatin et badois n'a vraiment pas fait une révolution pour se mettre du côté des despotes dans la grande lutte imminente entre l'Occident libre et l'Orient despotique"(ES,III,390)

variante 2:"Dans quelques semaines,dans quelques jours peut-être,les masses armées de l'Occident républicain et celles de l'Orient asservi déferlent les unes contre les autres pour vider leur grande querelle sur le sol allemand"(ES,III,39I)AD2ENGELSDERBOTE..3JUIN49

OCCITANIE:

"La nationalité de la France du Sud,vulgo la nation provençale, avait au moyen-Age non seulement un"précieux développement",mais elle était même à la tête du développement européen.Elle fut la première de toutes les nations modernes à avoir une langue littéraire. Son art poétique servait à tous les peuples romains,et même aux Allemands et aux Anglais,de modèle alors inégalé.Dans son perfectionnement de la civilisation courtoise féodale,elle rivalisait avec les Castillans,les Français du Nord et les Normands d'Angleterre; dans l'industrie et dans le commerce,elle ne cédait rien aux Italiens Ce n'est pas seulement une"phase de la vie du moyen-Age..qui avait connu grâce à elle"(Ruge dixit,TVT)un grand éclat,elle offrait même, au coeur du moyen-Age,un reflet de l'ancienne civilisation hellène . La nation de la France du Sud n'avait donc pas"acquis"de grands mais d'infinis"mérites envers la famille des peuples d'Europe".Pourtant, comme la Pologne,elle fut partagée entre la France du Nord et l'Angleterre et plus tard entièrement assujettie par les Français du Nord.Depuis la guerre des Albigeois jusqu'à Louis XI,les Français du Nord,qui,dans le domaine de la culture,étaient aussi en retard sur leurs voisins du Sud que les Russes sur les Polonais,menèrent des guerres contre les Français du Sud,et finirent par soumettre tout le pays.La"république des nobles du Midi de la France"(cette domination tout à fait juste pour l'apogée),"a été empêchée par le despotisme de Louis XI d'accomplir sa propre suppression intérieure" qui,grâce au développement de la bourgeoisie des villes,aurait été au moins aussi possible que l'abolition de la république polonaise des nobles(Adelsrepublik),grâce à la Constitution de I79I"

variante 2:(la"rupture"de la Révolution française va tout modifier)
"Des siècles durant,les Français du Sud luttèrent contre leurs oppresseurs.Mais le développement historique était inexorable.Après une lutte de 300 ans,leur belle langue était ramenée au rang de patois,et ils étaient/eux-mêmes devenus Français.Le despotisme de la France du Nord sur la France du Sud dura trois cents ans et c'est alors seulement que les Français du Nord réparèrent les torts causés par l'oppression en anéantissant les dernier s restes de son autonomie(Selbständigkeit).La Constituante mit en pièces les provinces indépendantes;le poing de fer de la Convention fit pour la première fois des habitants de la France du Sud des Français,et pour les dédommager de la perte de leur nationalité,elle leur donna la démocratie"
variante 3:(d'où le retard de l'idéologie petite-bourgeoise allemande sur la réalité historique française)
"La France du Sud constituait,par suite de rapports sociaux(..)la partie réactionnaire de la France.Son opposition contre la France du Nord se transforma bientôt en opposition contre les classes progressives de toute la France.Elle fut le soutien principal du féodalisme et elle est restée jusqu'à maintenant la force de la contre-révolution en France"(ES,I.,430-I-2)8IFEAOUT/SEPT48
Note:cet extrait est à verser également au dossier"NRHZ et la question des nationalités".Voir aussi"Jacobinisme centralisateur de M&E"
OEUFS ET OIES:
"Ainsi l'oeuf naît de l'oie et l'oie naît de l'oeuf.Mais en entendant le caquet sauveur du Capitole,le peuple reconnaît bientôt que les oeufs d'or deLéda,qu'il a pondus pendant la Révolution,ont été dérobés"(ES,I,5I) 6KM3JUIN48
Note:comparer avec cette phrase du même auteur en I842:
"Pourquoi gardent-ils le silence,ces malins qui,à l'exemple des oies romaines,pourraient,par leur caquetage,sauver le Capitole?"(Réglementation de la censure prussienne,Anekdota)
ON:
"Pourtant ces philistins élus ne peuvent,dans leur sagesse,se refuser à faire quelques remarques(..)On en parle,on palabre,on reste court, on fait grand bruit,on gaspille le temps et on reporte le vote(..)"
(ES,I,3I-2)2FEIJUIN48



ORDRE:
"L'ordre!tel fut le cri de guerre de Guizot.L'ordre!cria Sébastiani le guizotin,quand Varsovie devi nt russe.L'ordre!cria Cavaignac,écho brutal de l'Assemblée nationale française et de la bourgeoisie républicaine(..)L'ordre!gronda sa mitraille en déchirant le corps du prolétariat"(ES,I,I82)
variante 2:"Aucune des nombreuses révolutions de la bourgeoisie française depuis I789 n'était un attentat contre l'Ordre,car toutes laissaient subsister la domination de classe(Herrschaft der Klasse),l'esclavage des ouvriers,l'ordre bourgeois(bürgerliche Ordnung),malgré le changement fréquent de la forme politique de cette d omination et de cet esclavage.Juin a touché à cet ordre.Malheur à Juin"
(ES,I,I82)43KM29JUIN48
ORDRE ET CLUBS:
"les clubs sont inconciliables avec l'existence de l'"ordre""(ES,I,300) 64FE20JUIL48
ORDRE MILITAIRE:
"Et n'importe si I8 soldats périssent misérablement sur la route comme autant de têtes de bétail,pourvu qu'on ait"obéi à la consigne"
(ES,I,279) 62FEI5JUIL48
ORDRE COMME REMEDE AU CHÔMAGE:
" il n'y a pour l'instant pas de moyens plus efficaces que de rétablir la confiance-bien ébranlée-dans le maintien de l'ordre légal et dans l'établissement prochain d'une solide monarchie constitutionnelle"(Hansemann)(ES,I,2I0-I)48FE4JUIL48
ORGANE DE MANTEUFFEL:(Neue Preussische Zeitung,TVT)(ES,II,I90)
I47KM30NOV48
ORGANE DE M.HANSEMANN:(Constitutionelle Zeitung,journal fondé par Hansemann de I849 à I852,à Berlin)(ES,III,I57)I97KMI4MARS49
OPPORTUNISME DE LA MONTAGNE:
"(..)Par conséquent,après les expériences du gouvernement provisoire celles du I5 Mai et du 24 Juin,on(le parti de La Réforme,de la petite-bourgeoisie démocrate et socialiste,TVT)demandait encore une fois aux ouvriers/un vote de confiance à la petite bourgeoisie radicale et à Ledru-Rollin"(ES,III,429) OPM2FEDEC48

OUVRIERS PARISIENS ET JUNITAGE:

"Les ouvriers par contre se battirent avec une vaillance sans égale De moins en moins en mesure de réparer leurs pertes,de plus en plus repoussés par des forces supérieures,ils n'eurent pas un instant de défaillance."(ES,I,I76) 42FE29JUIN48

VARIANTE 2:(synonymie)"cannibales","brigands","assassins","sauvages" "canailles",etc.(tels sont représentés les insurgés parisiens par la presse bourgeoise allemande)(ES,I,I88-9)44FEIJUIL48

OUVRIERS ALLEMANDS ET REVOLUTION DE NEUCHATEL:

"Je me réjouis d'ailleurs de pouvoir rapporter que lors de la Révolution de Neuchâtel,comme lors de toutes les révolutions de I848,les ouvriers allemands ont joué un rôle décisif et très honorable.Pour la peine,ils récoltent en abondance la haine des aristocrates" (ES,II,III) I2IFEIINOV48

(LES ASPIRATIONS REPUBLICAINES DU MOUVEMENT)OUVRIER ALLEMAND:

"K.Schapper de Cologne fut nommé président,F.Engels de Cologne,secrétaire sur proposition du président,l'Assemblée se déclara à l'unanimité moins une voix pour la république et,à vrai dire,pour la république démocratique et sociale,pour la république rouge"(ES,III,48I) NDI6NRHZI9SEPT48

(ASSOCIATIONS)OUVRIERES:

"nous sommes d'avis qu'une liaison plus étroite des associations ouvrières est préférable parce qu'elles sont composées d'éléments homogènes(..)"(ES,III,258) 2I3NRHZI5AOUT49

Note:voir ND44NRHZ26AVRIL49(ES,III,5I3)



P A

PACIFISME BOURGEOIS:

"Tant que le parti du Schleswig-Holstein s'est livré à une agitation purement légale d'un pacifisme bourgeois,il n'a provoqué que l'enthousiasme des petits-bourgeois bien pensants"(ES,II,I8)9IFEI0SEP48

Note:la phrase allemande se présente comme suit:"Solange die S.Holsteinsiche Bewegung eine rein bürgerlich-friedliche,gesetzliche Philisteragitation blieb,erregte sie nur die Begeisterung Wohlmeinender Kleinbürger"(Werke,bd V,395-6)

PALADINS(PALADINE):(les bourgeois de Berg),(ES,I,233)53FE7JUIL48

PALMERSTON:

"la sèche insolence de Palmerston".."Palmerston lui répondit:Thou blockhead(espèce d'imbécile!)"(ES,II,I57-9)I40FE26NOV48

PANSLAVISME:(voir NRHZ ET LE PANSLAVISME)

PANGERMANISME:(voir"Panslavisme","Politique étrangère allemande", "Guerre de restauration",etc.)

PANSLAVISME(bis).Voir aussi"NRHZ et les panslavistes"

--ET BAKOUNINE:

"Maudissant la politique dont nous avons été si longtemps victimes, nous avons instauré nous-mêmes notre droit à une <u>indépendance</u> totale et nous avons promis solennellement qu'elle sera désormais <u>commune à tous les peuples slaves</u>"(Manifeste de Bakounine)

PANSLAVISME,ARMES INEXISTANTES ET IMAGINAIRES:

"Ces fractions démocratiques,grâce à la culture qu'elles ont acquise à l'étranger,cherchent à mettre en harmonie leurs opinions démocratiques et leur sentiment national qui,on le sait,est très marqué chez les Slaves;et comme le monde réel,la véritable situation de leur pays n'offre à cette réconciliation que des armes inexistantes et imaginaires,il ne leur reste que le lointain"royaume aérien du rêve"("Luftreich des Traums"),le royaume des voeux pieux,la politique de la fantaisie(die Politik der Phantasie)"(ES,III,67-8)

<u>variante 2</u>:"Nous le répétons:en dehors des Polonais,des Russes et à la rigueur des Slaves de Turquie,aucun peuple slave n'a d'avenir (Zukunft)pour la simple raison que les conditions premières de l'indépendance et de la viabilité(Lebensfähigkeit),les conditions historiques,géographiques,politiques et industrielles manquent aux autres Slaves"(ES,III,68) I80FEI4FEV49.Voir aussi"Nations viables"

PANSLAVISME&PANGERMANISME:

"le panslavisme est aussi enfantin(kindisch)et réactionnaire que le pangermanisme(..)Chez tous les panslavistes la nationalité,càd la nationalité imaginaire commune à tous les Slaves,passe avant la

révolution"(ES,III,80-I)I80KMI4FEV49

PANSLAVISME ET HEGEMONIE RUSSE(COLLUSION ENTRE):

"Le but direct du panslavisme c'est la restauration sous domination russe d'un empire slave allant des Monts métalliques et des Carpathes à la Mer Noire,la Mer Egée et l'Adriatique,un empire qui,en dehors des langues allemande,italienne,magyare,valaque,turque,grecque et albanaise,engloberait encore une douzaine de langues et de dialectes slaves environ(..)L'unité pan-slave est donc,ou bien une pure utopie,ou bien"le knout russe"(ES,II,307)

variante 2:"A partir de cet événement(le bombardement de Prague,TVT) toutes les populations slaves du Sud,suivant le précédent créé par les Croates,se mirent à la disposition de la réaction autrichienne (..)Bref,en pratique,la restauration de la nationalité des Slaves du Sud commence par le déchaînement le plus brutal contre la révolution autrichienne et magyare,par le premier grand service rendu au Tsar de Russie"(ES,II,309)I65KMI3JANV49

PAPE PIE IX:

"Le pape,influencé chaque jour un peu plus par la politique autrichienne jésuitique,a semé sur le chemin du ministère Mamiami tous les obstacles que son alliance avec les"noirs"etles"noirs-jaunes" (voir ces mots,TVT)mettaient à sa disposition"(ES,I,444)83FE12AOUT48

PARASITISME DE L'ARISTOCRATIE FEODALE:

"Avant tout une forte armée pourvu que la minorité domine la majorité;puis une armée de fonctionnaires aussi grande que possible pour qu'elle aliène le plus possible l'intérêt général à son intérêt privé;une utilisation,la moins productive possible,des fonds publics pour que,comme le dit la Neue Preussische Zeitung,la richesse ne rende pas insolents les sujets de sa Majesté;enfin la thésaurisation maxima des fonds publics au lieu de leur emploi dans l'industrie(..) -voià les traits essentiels de la politique de l'Etat"(ES,II,333) I67KM22/22JANV49

PARLEMENT DE FRANCFO RT:voir l'Assemblée nationale de Francfort

PARQUET VU PAR LES OUVRIERS:

"Ils ne virent dans le Parquet qu'une autorité contre-révolutionnaire "(ES,II,50) IO4KMI3OCT48

PARTI:

"ce parti hétérogène(à l'habit d'arlequin)que l'on appelle la gauche" (ES,III,I96) 206FE30MARS49



Note:parti hétérogène= bunte Partei

PARTI DEMOCRATE:(ES,I,342)7IFE28JUIL48

PARTI DU SCHLESWIG HOLSTEIN:

"l'esprit de clocher et le caractère petit-bourgeois du parti du Schleswig-Holstein(der kleinbürgerliche Lokalcharacter der SHBewegung)" (ES,II,I8)9IFEIOSEPT48

PARTIS POLITIQUES ALLEMANDS:

"Au lieu de regarder en face ces luttes inévitables,au lieu de hâter leur fin par quelques coups rapides et décisifs,les deux partis,celui de la contre-révolution et celui du mouvement révolutionnaire, s'accordent pour comploter dans les formes afin de les ajourner le plus longtemps possible(..)C'est justement cette peur de la lutte amenant des milliers de luttes mineures(spn,TVT)qui donne à l'année I848 son caractère extraordinairement sanglant et qui en complique la situation des partis en lutte de telle façon que la lutte finale ne pourra qu'en être plus violente et plus dévastatrice"(ES,II,35) 97FE20SEPT48

PARTI PRUSSIEN:

"le parti des héros avec Dieu,pour le Roi et la patrie,les féodaux contre-révolutionnaires de Poméranie et de l'Uckermark"(ES,II,7) 89FE8SEPT48

MA PATRIE VUE PAR HEINE:

"C'est bien l'air de ma patrie!
Ma joue brûlante l'a senti,
Et cette boue des grands chemins
C'est la crotte de ma patrie!"(Un conte d'hiver)(ES,I,345)72KM30JUIL 48

PAUPERISME EN ANGLETERRE:

"en Angleterre,un homme sur dix est un pauvre,et un pauvre sur trois est un prisonnier des bastilles(ein Gefangener in der Armengesetzbastille)instituées par la loi sur les pauvres,l'assistance publique coûte annuellement presque autant que l'ensemble des dépenses de l'Etat prussien;en Angleterre,la misère et le paupérisme ont été proclamés ouvertement facteur nécessaire de l'actuel système industriel et de la richesse nationale(..)"(ES,I,35I)73FEIAOUT48

PAUPERISME EN FLANDRES:

"est né sous le système de libre-échange,il a grandi et a forci sous les droits protectionnistes sur le lin et les toiles d'importation " (ES,I,386) 80KM7AOUT48

PAUPERISME EN BELGIQUE:
"le plus grand vassal de Léopold"(ES,II,72)IIIKM22OCT48
PAYSANS:
"L'esprit révolutionnaire des paysans(die revolutionäre Gesinnung der Bauern)n'a pas permis(à l'armée contre-révolutionnaire,TVT)l'envoi d'autres renforts"(ES,II,37) 98FE20SEPT48
-"Les paysans en fureur ne déposeront pas ainsi les armes"(ES,II,39)
variante 2:(la guerre des paysans-der Bauernkrieg)"au printemps de cette année n'aura atteint son but qu'après avoir obtenu ce qu'elle cherche à obtenir,la libération des paysans du féodalisme(die Befreiung der Bauern vom Feudalismus)"(ES,II,40)(idem)
LES PAYSANS FRANCAIS D'APRES LE"COMPTE RENDU DE VOYAGE DE PARIS A BERNE"A L'AUTOMNE DE I848
LA PAYSANNERIE AU MOYEN AGE:
"Au Moyen Age,aux XVIIè et XVIIIè siècles,le mouvement des bourgeois dans les villes fut accompagné d'un mouvement paysan,mais il n'élevait que des revendications constamment réactionnaires et le mouvement qu'il apportait aux villes en lutte pour leur émancipation n'entraînait pas de grandes améliorations aux paysans eux-mêmes"
(ES,III,449)OPM4FEOCT/NOV48
LES PAYSANS DANS LA LUTTE DE CLASSES CONTEMPORAINE:
(alors que l'attente immédiate de la paysannerie fut l'allègement des impôts,le gouvernement provisoire-de 48,n'ayant su lier les intérêts paysans à la revolution de Février,augmenta de 45 centimes l'impôt foncier et commit ainsi une faute psychologique"irréparable"et"impardonnable".La rupture est désormais consommée entre les deux classes les plus exploitées de la société:la paysannerie et le prolétariat,parisien surtout)
"Mais lorsqu'au lendemain de la chute de Louis Philippe,la lutte entre le prolétariat et la bourgeoisie se déchaîna à Paris,lorsque la paralysie du commerce et celle de l'industrie réagirent sur le pays,lorsque les produits des paysans dévalorisés de toute façon par leur abondance dans une année fertile,baissèrent encore le prix et devinrent invendables,lorsque pour finir la bataille de Juin répandit complètement la terreur et l'angoisse jusque dans les coins les plus reculés de France,alors s'éleva parmi les paysans un cri général de fureur frénétique contre le Paris révolutionnaire et les



Parisiens jamais satisfaits.Naturellement!Qu'est ce que le paysan têtu et borné savait du prolétariat et de la bourgeoisie,de la république sociale et démocratique,de l'organisation du travail,de situations dont les conditions fondamentales et les causes ne pouvaient jamais se rencontrer dans son village?"(ES,III,452)
LES PAYSANS ET LA TRANSITION DE L'AGRICULTURE FEODALE:
"(..)l'intérêt qu'il doit payer,même les remboursements annexes de l'usurier,qui se renouvellent toujours et lui pèsent,sont des revenus qui se rattachent au système bourgeois moderne et qui touchent tous les débiteurs de la même façon;(..)Dans l'usure hypothécaire le paysans ne peut voir aucun rapport de classes,il ne peut pas réclamer son abolition sans compromettre en même temps sa propre possession.Le poids de l'usure au lieu de le précipiter dans le mouvement révolutionnaire achève de le troubler.Le seul allègement qu'il puis se envisager,c'est la diminution des impôts"(ES,III,45I-2)
LES PAYSANS VICTIMES DE LA REVOLUTION CAPITALISTE:
"Mais comme toujours,ils jouirent peu des fruits de leur victoire. Les bourgeois se mirent aussitôt à exploiter par tous les moyens leurs alliés campagnards.Les fruits du morcellement et de la divisibilité du sol,la paupérisation des paysans et la prise d'hypothèques sur leurs biens-fonds a déjà commencé à mûrir sous la Restauration; après I830,ils se généralisèrent de plus en plus,de façon de plus en plus menaçante.Mais la pression que le grand capital exerçait sur le paysan demeura pour lui un rapport privé entre lui et son créancier:il ne voyait pas et ne pouvait pas voir que ces rapports privés qui se généralisaient de plus en plus et devenaient de plus en plus la règle,se transformaient peu à peu en rapport de classes entre la classe des grands capitalistes et celle des petits propriétaires fonciers"(ES,III,45I) Note":Privatverhältnisse
CONDITIONS DE VIE PAYSANNE:
"Mais un paysans reste un paysan et les conditions de vie(Lebensverhältnisse)des paysans ne cessent pas un instant de se faire sentir. Malgré toutes les qualités personnelles du paysans français,malgré sa situation plus évoluée par rapport à celle du paysan vivant à l'Est du Rhin,le paysan ,en France comme en Allemagne,est le barbare(sic) au milieu de la civilisation"(ES,III,449)
variante 2:"L'isolement du paysan dans un village écarté dont la population,peu nombreuse,ne change qu'avec les générations,letravail

astreignant et monotone qui,plus que tout servage,le lie à la terre et qui reste toujours le même en se transmettant de père en fils,la stabilité et l'uniformité de toutes les conditions d'existence,le cercle fermé où la famille reste pour lui la relation la plus importante et la plus décisive-tout ceci réduit l'horizon du paysan aux frontières les plus étroites qui soient possibles dans la société moderne.Les grands mouvements de l'histoire défilent devant lui,l' entraînent de temps en temps avec eux,mais sans soupçonner la nature de la force qui le meut,de son origine et de son but"(ES,III,449)

LES PAYSANS ET LOUIS NAPOLEON:

"Chez tous les paysans à qui j'ai parlé,l'enthousiasme pour Louis Napoléon était aussi grand que la haine contre Paris.Toute la politique du paysan français se limite à ces deux passions et à l'étonnement le plus irréfléchi et le plus viscéral au sujet de tout l'ébranlement qui secoue l'Europe.Et les paysans ont plus de six millions de voix,plus des deux tiers de toutes les voix des élections en France"(ES,III,453)

LES PAYSANS ET LA PROPAGANDE BOURGEOISE:

"Et lorsque,par les canaux malpropres des feuilles bourgeoises,il eut çà et là une vague idée de ce dont il s'agissait à Paris,lorsque les bourgeois lui eurent lancé le grand mot d'ordre contre les ouvriers parisiens:ce sont les partageurs,ce sont des gens qui veulent partager toute la propriété,toute la terre,alors le cri de fureur redoubla,alors l'indignation des paysans ne connut plus de bornes(.) Chez tous régnait ce fanatisme contre Paris et notamment contre les ouvriers parisiens"(ES,III,452)

LES PAYSANS ET LA REVOLUTION DE I789:

"Au cours de la première Révolution française,les paysans menèrent une action révolutionnaire exactement aussi longtemps que le réclamait leur intérêt personnel le plus immédiat et le plus évident;jusqu'à ce que leur soient assuré le droit de propriété sur la terre qu'ils cultivaient jusque-là dans les conditions du régime féodal, l'abolition définitive de ce système féodal et l'éloignement des armées étrangères de leur contrée.Lorsqu'ils eurent obtenu ce résultat,ils se tournèrent alors avec toute la fureur d'une aveugle cupidité contre les mouvements des grandes villes qu'ils n'avaient pas



compris et notamment contre le mouvement de Paris.Il fallut envoyer contre les paysans obstinés d'innombrables proclamations du Comité de Salut public,d'innombrables décrets de la Convention surtout ceux sur le maximum et les accapareurs,des colonnes mobiles et des guillotines ambulantes.Et pourtant la Terreur qui repoussa les armées étrangères et étouffa la guerre civile ne profita justement à aucune classe autant qu'aux paysans"(ES,III,450)

LES PAYSANS ET NAPOLEON:

"Lorsque Napoléon renversa la domination bourgeoise du Directoire, rétablit le calme,consolida les nouveaux rapports de propriété des paysans et les sanctionna dans son Code Civil(fr)et qu'il repoussa les armées étrangères de plus en plus loin des frontières,les paysans se rangèrent à ses côtés avec enthousiasme et devinrent ses principaux soutiens.Car le paysan français est patriote.La France (fr)a pour lui une haute signification depuis qu'il a la possession héréditaire d'un bout de France;les étrangers,il ne les connaît que sous la forme d'armées d'invasion destructrices qui lui causent les plus grands dommages.De là le sens national sans bornes du paysan français,de là sa haine également sans bornes de l'étranger(fr).De là la passion avec laquelle il partit à la guerre en I8I4 et en I8I5" (ib,p.450)

LES PAYSANS ET LA MONARCHIE DE JUILLET:

"(la Révolution de Juillet leur ayant rendu la sécurité de la propriété et l e"drapeau tricolore")les paysans recommencèrent à se détourner des intérêts généraux du pays.Les voeux étaient réalisés(..)" (ES,III,45I)

Note:il serait très intéressant de comparer ces pages admirables du"compte rendu"d'Engels(Automne I848)avec l'analyse-une des plus "réussies"de l'histoire du marxisme-que Marx va consacrer,trois ans après,à la paysannerie parcellaire française dans son chef-d'oeuvre, "Le I8 Brumaire de Louis Bonaparte".

L'IDEOLOGIE PAYSANNE ET CONDITIONS DE CLASSE:

"La position actuelle des paysans vis-à-vis de la révolution de I848 n'est pas la conséquence de fautes éventuelles et de bévues accidentelles(ist nicht Folge von etwaigen Fehlern und zufälligen Verstossen);elle est normale,elle est fondée sur les conditions d'existence (Lebenslage)et la position sociale des petits propriétaires fonciers (gesellschaftlichen Stellung des kleinen Grundeigentümers).Avant de

faire aboutir ses revendications,le prolétariat français devra d'abord réprimer une guerre générale des paysans,une guerre que même la suppression de toutes les dettes hypothécaires ne pourra faire reculer que pour peu de temps.Il faut n'avoir rencontré pendant quinze jours que des paysans,des paysans des contrées les plus diverses,il faut avoir eu l'occasion de retrouver partout ce même entêtement borné,la même méconnaissance totale de tous les rapports urbains,commerciaux et industriels,la même cécité en politique,la même incompétence pour tout ce qui dépasse le village,la même façon d'appliquer l'échelle des conditions d'existence paysannes aux conditions les plus vastes de l'histoire-il faut,en un mot, avoir connu les paysans français justement en I848 pour ressentir toute l'impression déprimante que produit cette bêtise(Dummheit)obstinée"(ib,453)
Note:cette répression contre une"guerre générale des paysans",il faut attendre jusqu'en I9I7..pour la voir à l'oeuvre enUnion soviétique!Cela dit,le pessimisme d'Engels n'est pas totalement infondé comme pourraient l'attester,vingt ans après,les événements de I871!

PENSEUR AMI DE L'HISTOIRE(DER DENKENDE GESCHICHTSFREUND):
(désigne ici,sous la plume de Marx,le premier Ministre Camphausen)
(ES,I,47)6KM3JUIN48

PERIODISATION "DE LA CONJONCTURE ALLEMANDE:
"Si ce bruit(rumeur relative à la formation d'un nouveau gouvernement avec la participation des représentants de l'ultra-Droite)se confirme,nous serons donc enfin parvenu du ministère de médiation (Camphausen,TVT)à un ministère de la contre-révolution en passant par le ministère d'action(Hansemann,TVT)"(ES,I,238)54KM9JUIL48

PERIODISATION"DE LA CONJONCTURE EUROPEENNE:
"Londres,IO Avril;Paris,I5 Mai et 25 Juin;Milan,6 Août;Vienne,Ier Novembre:voilà quatre grandes dates de la contre-révolution européenne,quatre bornes qui ont marqué les distances qu'elle a parcourues précipitamment dans sa dernière marche triomphale"(ES,II,I92)
I48KM3ONOV48.Note:voir notre chronologie,vol.II

PETITS BOURGEOIS ET CONTRE REVOLUTION :
"les sympathies contre-révolutionnaires connues chez les petits-bourgeois sont trop prépondérantes pour que nous puissions nous bercer de trop grands espoirs"(ES,II,38) 98FE2OSEPT48

LA PETITE BOURGEOISIE ET LA PROPRIETE:
"Le respect de la propriété(fr)avait été proclamé partout et les pauvres petits-bourgeois le prirent pour eux(..)Respect de la pro-



priété!C'étaient donc justement les banques qui violaient les premières le respect de la propriété,alors qu'elles mêmes savaient exploiter ce respect comme il fallait.Alors tout le monde se mit à se plaindre que le crédit,la confiance(fr)avait disparu.En revanche les petits-bourgeois ne renonçaient toujours pas à leur respect de la propriété;lorsque"le calme et l'ordre"seront rétablis,pensaient-ils,alors la confiance reviendra et les traites sur leur propriété seront alors escomptées.On sait comment,après la bataille de Juin, lorsque le calme et l'ordre furent rétablis,toute la propriété,à la suite de concordats judiciaires,parvint dans les poches des banquiers et comment les petits-bourgeois comprirent le sens du"respect"lorsque la propriété leur eut été enlevée"(ES,III,I68-9)20OKMI6MARS49

(LES)PETITS BOURGEOIS DE LA REFORME:
"Avant Février déjà,le parti socialiste démocrate comprenait deux fractions différentes;l'une,formée de porte-parole,députés,écrivains avocats,etc.avec son cortège non dénué d'importance de petits-bourgeois constituant le véritable parti de La Réforme;l'autre formée de la masse des ouvriers de Paris qui,en aucun cas,ne suivaient purement et simplement les premiers,mais étaient au contraire des alliés très méfiants qui tantôt se rapprochaient d'eux de très près, tantôt s'éloignaient très loin d'eux,suivant que les gens de"La Réforme"avaient une attitude résolue ou hésitante.Au cours des derniers mois de la monarchie La Réforme,par suite de sa polémique avec Le National,avait pris des positions résolues,et ses rapports avec les ouvriers étaient très intimes.()Les gens de La Réforme entrèrent donc au gouvernement provisoire aussi comme représentants du prolétariat"(ES,III,427) OPM2FEDEC48

PEUPLE DE PARIS:
"Le peuple se battit avec un indicible mépris de la mort"(ES,I,I64)
4OFE28JUIN48
variante 2:"cette victoire de la supériorité numérique avait ravi au peuple de Paris,aux barricades de Paris,l'auréole de l'invincibilité"(ES,II,I95) I48KM3ONOV48

PEUPLE(ARMEMENT DU):
(Volksbewaffnung)(ES,I,299)64FE2OJUIL48
variante 2:"(le projet de loi sur la milice)s'appuiera-t-il sur le "principe de l'armement du peuple"?"(ES,I,222)5IFE5JUIL48

PEUPLE ARME(BEWAFFNETE VOLK ):

"les lieutenants de la garde occupent des gares et reprennent au peuple armé les armes qui lui appartiennent et qu'il a conquises sur le champ de bataille"(ES,I,221-2)5IFE5JUIL48

PEUPLE GRANDEUR NATURE(DAS VOLK IN GANZER LEBENSGRÖSSE):

"Enfin!Le très bref sursis imparti à cette contre-révolution minis térielle suffisait pour que les nains qui au moindre vent de la réac tion relève la tête,apparaissent au peuple grandeur nature"(ES,I, 238)54KM9JUIL48

PEUPLE:

"les chances sont en faveur du peuple"(ES,II,37)98FE20SEPT48

PEUPLE DE VIENNE:

"peut être le magicien(Zauberer)qui transformera le fer(de l'esclava ge,TVT)en argile"(ES,II,63)I08KMI9OCT48

PEUPLES DECHETS(VÖLKER-ABFÄLLE):

"Il n'y a aucun pays en Europe qui ne possède quelque part les res tes d'un ou de plusieurs peuples,survivances d'une ancienne popula tion refoulée(Überbleibsel einer früher Bewohnerschaft),et soumise par la nation devenue plus tard l'élément moteur de l'évolution his torique.Ces survivances d'une nation impitoyablement piétinée par la marche de l'histoire,comme le dit Hegel,<u>ces déchets de peuple</u> deviennentchaque fois les soutiens fanatiques de la contre-révolu tion(die fanatischen Träger der Kontre-revolution),et ils le restent jusqu'à leur extermination(Vertilgung)et leur dénationalisation(Ent-nationalisierung)définitive;leur existence même n'est-elle pas déjà une protestation contre une grande révolution historique?(..)"(ES,II, 308)I65FEI3JANV49

Note:L'historicisme hégélien,invoqué nommément ici par Engels,serait -il responsable de cette vision"eugénique"de l'histoire des peuples ou Engels,en bon positiviste de l'époque,ne fait que reproduire l' idéologie dominante,à savoir un évolutionnisme agressif et sans nuances?

PEUPLE PRUSSIEN:

"c'est le roi(Der König ist das <u>wirkliche</u> preussische Volk)"(ES,III, I62)I98KMI5MARS49

PEUPLE ET BOURGEOISIE:

"pas un instant nous n'avons garanti la victoire de Vienne.Sa <u>défaite</u> ne nous surprendrait pas.Elle ne ferait que nous convaincre qu'il n'y a pas de paix possible avec la <u>bourgeoisie</u>,même pour une période



de transition,et que le peuple doit assister avec indifférence aux luttes de la bourgeoisie et du gouvernement et attendre leurs vic-toires ou leurs défaites pour les exploiter"(ES,II,89-90)I2OKMII/I4 NOV48

PHILOSOPHIE DE LA MISERE VUE PAR ENGELS:

"Dans cette oeuvre qui devait établir à jamais sa gloire,Proudhon appliquait,en le malmenant fâcheusement,une méthode de la philosophie hégélienne à une économie politique étrangement mal comprise,il cher chait,en exerçant toute sorte de cabrioles transcendantes à fonder un nouveau système socialiste basé sur la libre association des travailleurs(..)Marx a publié à l'époque une réponse aussi spirituel le qu'exhaustive(<u>Misère de la philosophie</u>,réponse à la"<u>Philosophie de la Misère</u>"de M.Proudhon..)qui par son mode de pensée et sa langue est mille fois plus française que le monstre prétentieux de Proudhon (ES,III,434-5)DPM3FEDEC48

PHILOSOPHIE POLITIQUE:

"Assez admiré combien le discours kühlwetterien regorgeait de philo sophie politique.Considérons maintenant le but,la véritable raison p·ratique de cette vieille sagesse,de toute cette théorie de la sé-paration des pouvoirs qui est du pur Montesquieu"(ES,I,253)57FEIIJUI 48

PHRASEOLOGIE ET REVOLUTION :

"Voilà ce qui provoque l'étonnement de <u>La Réforme</u> et de la <u>Révolutio</u> que l'on accepte leur phraséologie et que l'on ne puisse pas voter pour Ledru-Rollin qui représente cette phraséologie.Ces braves jour naux qui se prennent pour des feuilles ouvrières et qui maintenant plus que jamais sont des feuilles de petits-bourgeois ne peuvent naturellement pas comprendre que la même revendication soit révolu-tionnaire dans la bouche des ouvriers et une simple phrase dans <u>leur</u> bouche.Autrement,il faudrait en effet qu'ils n'aient plus leurs propres illusions!"(ES,III,43I-2)DPM2FEDEC48

PLACARDS"COMME ARMES POLITIQUES:

"Les placards sont un moyen essentiel pour agir sur le prolétariat; le prolétariat est révolutionnaire par tous les aspects de sa posi-tion sociale,le prolétariat,la classe opprimée aussi bien sous le régime constitutionnel que sous l'absolutisme n'est que trop prêt à reprendre une nouvelle fois les armes,c'est justement du côté du prolétariat que menace le principal danger,et c'est pourquoi il

faut se débarrasser de ce qui,dans le prolétariat,pourrait maintenir en vie les passions révolutionnaires!"(..)"Et qu'est ce qui contribue le plus à maintenir en vie la passion révolutionnaire parmi les travailleurs,sinon justement les placards qui transforment chaque coin de rue en un grand journal où les ouvriers qui vont et viennent trouvent les événements du jour consignés et commentés,les différents points de vue exposés et débattus,où ils rencontrent en même temps réunis des gens de toutes les classes et de toutes les opinions avec lesquels ils peuvent discuter les affiches,bref,où ils ont à la fois un journal et un club,et le tout sans que cela leur coûte un liard" (ES,III,278)2I6FE27AVRIL49

Note:il s'agit des panneaux d'affichage très utilisés par les organisations ouvrières colonaises et de ce fait interdits par le pouvoir prussien(en même temps que les clubs,voir ce mot).Curieuse anticipation aux DAZIPAO chinois pendant la Révolution culturelle chinoise! En en interdisant l'usage aujourd'hui aux"contestataires",les dirigeants actuels ne seraient-ils plus"marxistes"?

PLÉBÉIENS:

"Quant aux plébéiens,déchirés par la faim,vilipendés par la presse, abandonnés par les médecins,traités par les"gens bien" de voleurs, d'incendiaires,de galériens,leurs femmes et leurs enfants précipités dans une misère encore plus incommensurable ,les meilleurs des survivants déportés outre-mer,c'est le privilège,c'est le droit de la presse démocratique de tresser des lauriers sur leur front assombri de menaces"(ES,I,I85)43KM29JUIN48

POETE(LE):(Heine)(ES,I,345) 72KM30JUIL48

POLICIERES(MESURES)(POLIZEIMASSREGEL):

"On(le gouvernement wurtembergeois,TVT)revient à toutes les anciennes mesures policières"(ES,I,300) 64FE20JUIL48

POLITIQUE EXTERIEURE"DU POUVOIR ABSOLU:

"Exciter les peuples les uns contre les autres,utiliser l'un pour opprimer l'autre,et veiller ainsi au maintien du pouvoir absolu:tels furent l'art(die Kunst)et l'oeuvre des gouvernements précédents et de leurs diplomates"(ES,I,204) 46FE3JUIL48

variante2:"L'Allemagne se libère dans la mesure où elle rend à la liberté les peuples voisins(Deutschland macht sich in demselben Masse frei,worin es die Nachbarvölker freilässt)"(ES,I,206)46FE3JUIL48



POLOGNE(DEMOCRATIE AGRAIRE EN) :

"La Pologne en revanche fut,en raison de rapports sociaux que nous avons expliqués(..),la partie révolutionnaire de la Russie,de l'Autriche et de la Prusse.Son opposition à ses oppresseurs était en même temps à l'intérieur une opposition à la haute aristocratie polonaise.Même la noblesse qui se trouvait encore en partie sur un terrain féodal,se rallie avec un dévouement sans exemple à la révolution démocratique agraire.La Pologne était déjà devenue le foyer de la démocratie de l'Europe orientale alors que l'Allemagne tâtonnait encore dans l'idéologie constitutionnelle la plus banale,et l'idéologie philosophique la plus banale"(ES,I,432)

variante 2:"il n'était pas nécessaire pour les Polonais de se documenter sur les besoins de leur pays auprès des visionnaires(allusion très perfide aux Lamartine,Bakounine et Cie,TVT)(..),la Pologne elle-même était l'école la meilleure pour apprendre ce dont la Pologne a besoin Le mérite des Polonais consiste à avoir reconnu les premiers,et à avoir répandu dans le monde l'idée que la démocratie agraire est la seule forme possible de libération pour toutes les nations slaves(spn,TVT)et non comme se l'imagine le citoyen Ruge,d'avoir importé en Pologne et en Russie des généralités(..)"(ES,I,434) 8IFEAOUT/SEPT48

POMERANISER:

"paysans prussiens et noblesse prussienne s'établissaient partout en Posnanie et,appuyés par le gouvernement,venaient avec l'intention avouée,non de germaniser,mais de poméraniser"(ES,I,397)8IFEAOUT48

POR

BLUM :"l'ombre sanglante de-"(ES,II,I87)I45NRHZ28NOV48

BARBA BIANCA(NOTRE):(Radetzky)(ES,I,447)

BARBA ROSSA:(Roi Frédéric de Prusse)(ES,I,447)84FE27AOUT48

BASTIDE:

"héraut de guerre officiel au National(voir ce mot,TVT)et à l'obscure Revue Nationale,dispensait l'indignation la plus vertueuse soulevée par la lâche politique de Guizot,répend maintenant tous les soirs des larmes silencieuses à la lecture de ses oeuvres complètes de la veille et à l'amère pensée qu'il tombe chaque jour un peu plus au rang d'un Guizot de l'honnête république"(ES,II,I53-4)I40FE26NOV48

BODELSCHWINGH(VON):

"Son excellence de Jadis"(ES,III,202)

-"le dernier Premier de l'absolutisme(..)Quel bonhomme" 206FE30MARS49.Note:Engels utilise le même sobriquet pour désigner un autre représentant de la Droite,Von Arnim.

CAMPHAUSEN:

"penseur ami de l'histoire(..)chevalier du grand Débat( Ritter der grossen Debatte)(..)héros de la conciliation( Heroe der Vermittlung)"(ES,II,224)I54KMID/3IDEC48

variante 2:"l'accoucheur du trône constitutionnel!(..)le Bourgeois gentilhomme(fr)"(ib,II,232) I54KM...

CAMPHAUSEN ET GUIZOT:

"pour des esprits supérieurs comme Guizot et Camphausen(..)" (ES,I,55)7MARX4JUIN48.Note:une fois pour toutes,chaque fois que Marx et Engels comparetun personnage allemand à un personnage français, c'est pour mieux faire sentir l'infériorité du premier sur le second

CAMPHAUSEN,VINCKE,LES GRÜN:

"et autres canailles du même genre(..)"(ES,III,I80)202FEI6MARS49

CHARLES ALBERT:

"le principal adversaire de la libération italienne(..)empli de haine et de méfiance à l'égard de tous les hommes vraiment libéraux (..)la"Spada d'Italia"(l'épée d'Italie)(..)il se nomme pompeusement le"libérateur de l'Italie"(..)l'avidité avec laquelle il désirait obtenir beaucoup(..)"(ES,I,445)83FEI2AOUT48

CAVAIGNAC DE LA REVOLUTION DE COLOGNE:(le commandant en chef de--) (ES,II,48)I04KMI3OCT48

CAVAIGNAC(GENERAL):

-"le dictateur de France"(ES,I,455)83FE..

-"le héros occidental de l'état de siège"(ES,II,47)I03KMI2OCT48

-"le héros de la bourgeoisie européenne"(ES,II,II8)

-"l'inventeur de l'état de siège(Erfinder des Belagerungszustandes)" (id,II9)I23KMI4NOV48
-"les bouchers de Cavaignac"(ES,II,354)I7IKM3IJANV49
DRIGALSKI:
"Il n'est pas seulement Général de Division et Commandant de Division -à ce titre et au titre de législateur"suprême"de la ville et de la Commune de DUSSELDORF,il figure à l'annuaire militaire et sur la liste des cantonnements-il est également écrivain et dit lui-même qu'il est à la fois"citoyen"et communiste,le tout avec Dieu,pour le Roi et la Patrie(..)ce n'est pas seulement un grand politique,il témoigne aussi d'un talent affirmé de veilleur de nuit:il fixe la fin de la journée de travail"(ES,II,I69)I42KM26NOV48
DUC DE MODENE:
"il carnefice"(..)("le bourreau")(ES,I,446) 83FEI2AOUT48
DUCHATEL(LE LION):(désigne ici Hansemann,TVT)(ES,I,269)60FEI4JUIL48
DUCHATEL ET CAMPHAUSEN:
"M.Duchâtel était un Français à l'esprit léger et il a joué ce jeu jusqu'à ce que ses compatriotes aient trouvé la mesure comble.M.Camhausen est un Allemand rassis,aux opinions solides et il saura jusqu où il peut aller"(ES,I,?54)
-"Qu'il(Camphausen,TVT)laisse à son Duchâtel-Hansemann et qu'il reste dans la sphère supérieure où nous aimons tant l'observer"(ib,55) 7NRHZ4JUIN48
EICHMANN:"c'est la contre-révolution au gouvernement de la province rhénane"(ES,II,135)I3OKMI9NOV48
EISENMANN:"lourdaud allemand"(ES,III,I75)20IKMI7MARS49
ENGELS A BERNE:
"Berne,Postgasse no 43Bc/HAEBERLI"(ES,III,49I)ND26MELII5NOV48
(PORTRAIT SIGNALEMENT D')ENGELS PAR LA POLICE PRUSSIENNE:
"nom:Friedrich Engels;état:commerçant;lieu de naissance et domicile: Barmen;religion:réformée;âge:27 ans;taille:5 pieds,8pouces;cheveux et sourcils:châtains;front:commun;yeux:gris;nez et bouche:proportionnés;dents:bonnes;barbe:brune;menton et visage:ovales;teint:bonne santé;stature:svelte"(Lettre de cachet du Procureur du Roi,Hecker) ND2OKÖLNISCHE ZEITUNG4OCT48
LE MEME ENGELS,UN AN APRES:
"Engels,âge:26à 28ans;taille:5 pieds,6pouces(!);chevaux:blonds;yeux: bleus;front:dégagé;sourcils:blonds;nez et bouche:proportionnés;barbe: rousse;menton:oval;visage:oval;teint:bonne santé;stature:élancée.



Signes particuliers:parle très vite;est myope"(Lettre de cachet contre F.E.par le procureur du Roi,Eichhorn)ND48KÖLNISCHEZ.9JUIN49
EMILE DE GIRARDIN,QUI EST-CE?:
"Pas un anarchiste.A Dieu ne plaise.C'est un républicain du jour suivant,un républicain du lendemain(fr)et la Kölnische Zeitung et un Wolfers,un Dumont,un Brüggemann,ce sont tous des républicains d'avant-hier,des républicains d'avant la République,des républicains de la veille(fr)"(ES,I,I9I)44FEIJUIL48
HANSEMANN:"le Necker prussien"(ES,I,33I)69KM3OJUIL48
-"le"thuriféraire du Ministère Bodelschwingh""(ES,I,369)76NRHZ4AOUT48
HANSEMANN ET L'EMPRUNT FORCE:
"Hansemann transforme la caisse de l'Etat en une roulette où circule la fortune des citoyens Hansemann-Pinto!(..)Nous rétablirons la circulation par la contrainte!s'écrie Hansemann.Pourquoi le fabricant laisse-t-i son argent inemployé?Pourquoi ne le fait-il pas circuler? Quand le temps est beau,beaucoup de gens circulent dehors.Hansemann pousse les gens dehors,les contraint à circuler pour rétablir le beau temps.O maître sorcier des intempéries!"(ES,I,327)69KM26JUIL48
HANSEMANN ET SA CHUTE:
"Camphausen est tombé dans les formes.M.Hansemann qui,par ses intrigues,l'a amené à sa perte,M.Hansemann a eu une triste fin.Pauvre Hansemann-Pinto!"(ES,II,I4)90FEIOSEPT48
--:"l'ex-ministre d'action et des constables(..)"(ES,II,I26)I27KMI7 NOV48
HEINE ET LES"GRANDEURS DECHUES"
"Il ne sied pas aux fils de la Germanie
D'accabler de sottes plaisanteries
La grandeur déchue!"(ES,I,27I)60FEI4JUIL48
HECKER ET LA NRHZ:
"Friedrich Hecker a,vis-à-vis du mouvement une attitude pathétique, la NGR une attitude critique.Friedrich Hecker attend tout de l'action magique de quelques personnalités isolées.Nous attendons tout des conflits naissant des rapports économiques.F.Hecker part aux Etats-Unis pour étudier la"République".La NGR trouve dans les luttes de classe grandioses qui se déroulent à l'intérieur de la République française des sujets plus intéressants d'étude que dans une république où les luttes de classes n'existent pas à l'Ouest et où elles ne se produi

sent à l'Est que sous la vieille forme anglaise,en silence.Pour F. Hecker,les questions sociales sont les conséquences des luttes poli tiques,pour la NGR <u>les luttes politiques ne sont que des formes dans lesquelles se manifestent les conflits sociaux</u>"(ES,II,78)II3 KM29OCT48

HENRI DE BORDEAUX:

"cet imbécile de"(ES,III,324)23IFE9MAI49

SIPEHSALAR JELLACHICH:"le lion du marchandage européen"(ES,II,II8) I23KMI4NOV48

KERSAUSIE:"ami de Raspail,ancien officier(..)l'auteur du plan de bataille des ouvriers"(ES,I,I95) 45FE2JUIL48

KOSSUTH:

"Pour la première fois depuis longtemps nous trouvons un caractère vraiment révolutionnaire,un homme qui,au nom de son peuple,ose rele ver le gant de la lutte désespérée,qui est pour sa nation Danton et Carnot en un seul homme-Lajos Kossuth"(ES,II,299)I65FEI3JANV49

LAMARTINE:

"le traître au noble coeur (der"edelherzige"Verräter)"(ES,I,457) 87FE3SEPT48

-"Lamartine incarnait l'idée que la république bourgeoise se faisait d'elle-même:une image exaltée,romanesque,enthousiaste,la grandeur dont elle rêvait.Que ne peut-on s'imaginer!(..)"(ES,II,70)IIIKM22OCT48

--"aux grands élans,dont les manifestes ont ému aux larmes même des vieilles filles et des veuves allemandes,a dû s'esquiver,les ailes brisées et déplumées"(ES,II,I53)I4OFE26NOV48

--"la harpe éolienne de Lamartine(Lamartines Äolsharfe)"(ES,II,280)

LAMENNAIS:

"l'adversaire des insurgés"()"La feuille de Lamennais(<u>Le peuple constituant</u>,TVT)"(ES,I,I94) 44FEIJUIL48

LEDRU-ROLLIN:

"le chef du parti de <u>La Réforme</u>(..)il divisa le parti révolutionnaire,l'affaiblit,le mit en partie à la disposition du gouvernement et, par là,fit échouer les insurrections de Mai et de Juin,et même les combattit en personne(..)Et c'est l'homme pour qui les combattants de Juin n'ont pas été vaincus avec assez de promptitude,qui veut devenir le chef du parti qui a reçu l'héritage des victimes de Juin" (ES,III,429) OPM2FEDEC48



LOUIS BLANC:

"et le petit Louis Blanc,bien qu'il soit un esprit plus remarquable que l'infaillible Proudhon est pourtant une nature trop intuitive pour venir à bout de la prétention en matière économique de la trans cendance bizarre et de la logique apparemment mathématique de Proud hon"(ES,III,436) OPM3FEDEC48

METTERNICH:"araignée porte-croix de la Sainte-Alliance(Kreuzspinne der Heiligen Allianz)"(ES,III,I45)I95KMI3MARS49

-"le trafiquant des peuples"I98KMI5MARS49

LOUIS NAPOLEON:"l'impérial crétin(der imperialistische Kretin)(..)petit constable(kleine Konstabel)"(ES,II,II8)I23KMI4NOV48

PFUEL:

"M.Pfuel,l'actuel président du Conseil(comme successeur de l'équipe Hansemann-Auerswald,TVT),fit comme gouverneur,ses premières études administratives et fut démis par le peuple en Mai de cette année, avant de s'être conquis des lauriers en Posnanie et de pouvoir récol ter à Berlin des votes de défiance comme premier ministre"(ES,II, I09)I2IFEIINOV48

-"de la pierre infernale(vom Höllenstein)"(ES,I,368)

-"Von Neuchâtel"(ES,II,52)IO5KMI4OCT48

-"Le <u>ministère Pfuel</u> était un"malentendu",le ministère <u>Brandenburg</u> en est le véritable sens.Le ministère Pfuel était le <u>sommaire</u>,le ministère Brandenburg est le <u>texte complet</u>"(ES,II,IOO)I2OKMIINOV48

(QUI EST LE CITOYEN)PROUDHON:

"Le citoyen Proudhon est un paysan franc-comtois qui a fait divers métiers et diverses études.C'est un pamphlet publié en I842 et inti tulé"Qu'est ce que la propriété?"qui,pour la première fois,attira sur lui l'attention du public.La réponse étant la suivante:"La pro- priété,c'est le vol!"(..)Quant au livre lui-même,il correspondait de bout en bout au résumé ci-dessus.Chaque chapitre se trouvait résu mé en un curieux paradoxe dans un style que les Français n'avaient jamais rencontré.Pour le reste,il contenait des thèses en partie juridico-morales,et en partie économico-morales,dont chacun tentait de démontrer que la propriété aboutit à une contradiction"(ES,III, 433)OPM3FEDEC48

PROUDHON,HOMME POLITIQUE:

"Voilà qui était Proudhon avant la Révolution.Tandis qu'il s'occupait encore de mettre sur pied,sans capital,mais grâce à un calcul sans rival pour le mépris de la règle de trois,un quotidien"Le Représentant du Peuple",les ouvriers parisiens s'ébranlèrent,chassèrent Louis Philippe et fondèrent la République.()Grâce à la République, Proudhon devient d'abord"citoyen",grâce au vote des ouvriers parisiens qui l'élirent sur la foi de son nom d'honnête socialiste,il devint ensuite représentant du peuple.()La Révolution avait donc arraché Proudhon à la théorie pour le lancer dans la pratique,elle l'avait arraché à sa retraite boudeuse pour le lancer sur le forum. Comment cet autodidacte orgueilleux et obstiné,qui avait traité avec le même mépris tous ceux,juristes,académiciens,économistes,socialistes qui faisaient autorité avant lui,qui avait déclaré que toute l'histoire jusqu'à notre époque n'était que du radotage et s'était posé lui-même pour ainsi dire en nouveau Messie,comment se comporta-t-il lorsqu'il dut lui-même aider à faire l'histoire?

Il nous faut dire pour sa gloire qu'il commença par s'asseoir à l'extrême-gauche parmi les mêmes socialistes et par voter avec les mêmes socialistes qu'il méprisait si profondément et qu'il avait attaqués si violemment,les traitant de têtes vides,arrogantes et ignorantes"(ES,III,435)OPM3..

(LA SCIENCE DE)PROUDHON:

"M.Proudhon s'emploie alors à caractériser son système d'impôts et redevient"scientifique":cette science qui a été chaque fois le côté faible de Proudhon,devient justement dans cette Chambre bornée son côté fort,en lui donnant l'audace de combattre avec sa"science"pure et limpide,la louche science financière de M.Thiers"(ES,I,376). 78KM5AOUT48

PRINCE DE PRUSSE:"de la contre-révolution"(ES,II,42)IOOKM23SEPT48

ROI DE PRUSSE:

-"Un enfant à grosse tête de citrouille,
A la longue moustache,à la perruque de vieillard,
Aux longs bras,mais forts,d'araignée ,
Un enfant d'incube,un monstre"(Heine,Zeitgedichte)

-"chef suprême de la religion prussienne(..)Notre très grâcieux souverain"(ES,II,I88)I46KM29NOV48



-"il n'existe pour nous aucun"Roi de Prusse"(ES,II,I9I)I47KM30NOV48

-"Sa très haute Majesté"(ES,II,20I)I5IKM7DEC48

MESSAGE DU ROI DE PRUSSE:"le manifeste du duc de Brunswick"(ES,II, 298)I64KM9JANV49

-"le fils du héros d'Iéna et de Magdebourg"(ES,III,380)244NRHZI9MAI49

SOLDAT PRUSSIEN:

"De tous les ministres,M.Schreckenstein est le seul qui n'ait pas perdu encore courage.Ce soldat qui a servi sous Napoléon,qui a pratiqué le caporalisme prussien pendant trente ans,qui a entendu siffler plus d'une balle,ne va quand même pas trembler devant des ententistes et des interpellations?Et surtout quand le grand"Obéir à la consigne!"est en danger!"(ES,I,277)62FEI5JUIL48

RASPAIL:

"Le peuple sait très bien que Raspail n'est pas un socialiste officiel,qu'il n'est pas un théoricien professionnel.Le peuple ne veut pas des socialistes officiels et des théoriciens,il en a assez,sinon le citoyen Proudhon serait son candidat et non le bouillant Raspail (..)Raspail a été le premier à avoir le courage-et il fallait vraiment du courage-d'agir en révolutionnaire contre le gouvernement provisoire et parce que Raspail ne représentait pas de couleur socialiste précise mais seulement la révolution sociale-c'est pour cela que le peuple de Paris vote pour Raspail"(ES,III,431)OPM2FEDEC48

RUGE:"l'humain"citoyen Ruge"(ES,I,435)8IFEAOUT/SEPT48

-"ce caractère poméranien( pommersche Charakter)"(..)"ce penseur Saxon("sächsische Denker ")"(ES,III,I28)"le ci-devant(fr)rédacteur de la Raison des événements"(Redakteur der Vernunft der Ereignisse)" (ES,III,129)I9INRHZIOMARS49

SAEDT:le"Démosthène du Parquet de Cologne"(ES,III,99)I84NRHZI8FEV49

SCHMERLING(ministre impérial des Affaires étrangères):

"Dans les comédies du siècle dernier,notamment les comédies françaises,il y a toujours un valet qui amuse le public en recevant à chaque instant des horions,des bourrades,et même des coups de pied dans les scènes à grand effet.Le rôle de ce valet est certainement ingrat mais il est enviable par rapport à certain rôle tenu dans notre théâtre impérial de Francfort:le rôle du ministre impérial des affaires étrangères.Dans la comédie les valets ont au moins un moyen de se venger-ils ont de l'esprit.Tandis que le ministre d'Empire!" (ES,II,I53)I40FE26NOV48

SCHRECKENSTEIN:"un Cavaignac modèle réduit(ein verkleinerter C.)"
(ES,I,212)47NRHZ3JUIL48
-"vaillant Bayard(tafrer B.)"(ES,I,225)"le baron au nom qui provoque la terreur(Reichsfreiherr Roth von Schreckenstein,schrecken-erregen den Namens)!"(ib,225)51FE5JUIL48
-"le caudataire d'Hansemann(Hansemanns Schleppenträger)"(ES,I,238)
54KM9JUIL48
PORTRAITS SUISSES:
STEIGER:"Steiger est un homme petit et trapu,aux traits burinés auxquels les cheveux blancs,la moustache brune et même les inévitables lunettes d'argent donne un relief assez heureux"(ES,II,205)I52FEIODEI48
UN CONSEILLER TESSINOIS:
"quand il s'échauffa,il ne s'abandonna pas à la passion mais bien à cette éloquence vivante,toute italienne,qui utilise tantôt les formes antiques,tantôt une certaine pompe oratoire moderne,parfois excessive(..)"(ib,208)
UN GRAND BOURGEOIS SUISSE:
"M.le Dr.Escher est moins un zurichois qu'un Athénien suisse.Son habit,son gilet(fr)sortent du premier marchand tailleur de Zurich;on voit ses efforts louables et partiellement réussis pour répondre aux exigences du journal de mode de Paris(..)L'homme est comme l'habit."
(ES,II,208-9-IO)
GENERAL DUFOUR:
"Soudain le bavardage et les promenades cessèrent dans l'Assemblée. Il y eut un profond silence et tous les regards se dirigent sur un vieil homme chauve et glabre,au long nez busqué,qui se mit à parler en français(..)c'était le Gl Dufour,le même dont la stratégie circonspecte avait étouffé la Fédération séparatiste presque sans effusion de sang!"(ES,II,2I6)
UN CONSEILLER ZURICHOIS:
"M.Furrer,est le type authentique du Zurichois(..)L'habillement,le maintien,les traits du visage,tout jusqu'aux lunettes cerclées d'argent trahit au premier coup d'oeil le citoyen d'une"ville libre d'Empire"(ES,II,I76)I44FE29NOV48
UN CONSEILLER DE GAUCHE:
"Druey est partisan résolu de la république rouge(..)Druey,le démocrate,le socialiste de la nuance de L.Blanc,le meilleur connaisseur du Droit public,le travailleur le plus rapide et le plus assidu de



toute la Suisse(..)"(ib,I76)
OCHSENBEIN:"le chef des francs-tireurs contre Lucerne(..)lui,le démocrate pur,que les Français compteraient parmi les membres du "National"(ES,II,I76-7)
FRANSCINI:"du Tessin,est sans aucun doute l'une des personnalités politiques les plus estimées de toute la Suisse(..)ce fut encore lui qui marche à la tête de la révolution de I840,qui renversa pour la deuxième fois la domination subreptice de la prêtraille et de l'oligarchie(..)"(ib,I77)
VINCKE:"le"vaillant"chevalier westphalien"(ES,III,I85)I98KMI5MARS49
-"triste Sire!"(ES,III,I77) 20IKMI7MARS49
VOGT:"ce Barrot manqué de l'Empire allemand"(ES,III,I76)20IKM..
WINDISCH-GRAETZ:"la gale wende"(ES,II,90)II6KM3NOV48
-"les lauriers de Windisch-Graetz,ce chien sanguinaire,n'ont pas laissé dormir Hohenzollern,une fois ses forces retrouvées"(ES,III,342)
235NRHZI3MAI49
WRANGEL ET BRANDENBURG:
"deux hommes sans tête,sans coeur,sans tendance,rien que des moustaches(..)les deux hommes les plus bêtes(zwei dummsten Menschen)de la monarchie"(ES,II,I05) I20KMII/I4NOV48

POUV

POUVOIR ABSOLU:

"Mais en Prusse où,depuis quarante ans une hiérarchie bureaucratique parfaitement organisée a exercé un pouvoir absolu dans l'administration et l'armée(..)"(ES,I,248)57FEIIJUIL48

POUVOIRS(SEPARATION DES)(DIE TEILUNG DER GEWALTEN):

"La séparation des pouvoirs que M.Kühlwetter et d'autres grands théoriciens de l'Etat considèrent avec le plus grand respect comme un principe sacré et inviolable,n'est au fond rien d'autre que l'ordinaire division du travail(Teilung der Arbeit)dans l'industrie, appliquée au mécanisme de l'Etat(Staatsmechanismus)dans un but de simplification(Vereinfachung)et de contrôle.Comme tous les autres principes sacrés,éternels et inviolables,elle n'est appliquée que dans la mesure où elle convient à la conjoncture existante(..)" (ES,I,250-I)57FEIIJUIL48

Variante2:"cette théorie vétuste de Montesquieu et de Delolme"(ES, II,27)94KMI4SEPT48

POUVOIR POLITIQUE ET INTERETS ECONOMIQUES:

"Il fallait que la bourgeoisie revendiquât sa part de la gestion politique,ne serait ce que pour ses intérêts matériels(..)Elle devait réclamer pour elle le contrôle des ressources de l'Etat dont elle se croyait la créatrice"(ES,II,226)I54IO/3IDEC48

PRESSE(DROIT ET DEVOIR DE LA):

"Veut-on retirer à la presse le droit de juger(beurteilen)l'activité parlementaire d'un représentant du peuple?Alors à quoi bon la presse?(..)Mais la presse n'a pas seulement le droit,elle a le devoir de surveiller de très près Messieurs les représentants du peuple"(ES,I,229)52KM7JUIL48

PRESSE LIBRE:

"La presse libre de Prague n'a jamais défendu une autre tendance que le maintien de l'indépendance de la Bohême et de l'égalité des droits pour les deux nationalités"(ES,I,264)59KMI2JUIL48

PRESSE ET CONTRÔLE POLITIQUE:

"A partir du jour où cette loi entrera en vigueur(..)le seul contrôle efficace,la presse est rendue inefficace.La bureaucratie pourra célébrer par des réjouissances le jour où cette loi entrera en vigueur;elle deviendra plus puissante,plus affranchie,plus forte qu'elle ne l'était avant Mars"(ES,I,304)65KMJUIL2048

PRESSE CONTRE REVOLUTIONNAIRE:

"La presse contre-révolutionnaire a toujours prétendu depuis le

début de la crise que l'Assemblée de Berlin ne délibérait pas libre ment"(ES,II,3I)96KMI7SEPT48

PRESSE FRANCAISE APRES JUNITAGE:

"A cette époque,la <u>presse française</u> s'est discréditée.Les journaux parisiens aux prises de position radical-es étaient réprimés.<u>La Réforme</u>,le seul journal radical à qui Cavaignac permit de survivre, balbutiait des excuses pour les nobles combattants de Juin et men-diai t,auprès du vainqueur,l'aumône d'un peu d'humanité pour les vaincus"(ES,II,67)IIOKM22OCT48

PRESSE ASSERVIE( SKLAVENPRESSE):(ES,III,I56)I96KMI4MARS49

PRESSE QUOTIDIENNE ALLEMANDE:

"La presse quotidienne allemande est bien réellement l'institution la plus veule,la plus somnolente et la plus lâche(das schlaffste, schläfrigste und feigste Institut)qui existe sous le soleil!Les plus grandes infâmies peuvent se commettre à son égard devant ses yeux: elle se tait,elle dissimule tout;(..)"(ES,III,I65)I99NRHZI5MARS49

PRESSE ET PROJET PRUSSIEN SUR LA PRESSE:

"le projet de loi sur la presse reposant sur les conquêtes berlinoi ses de Mars organise(..)une chasse policière officielle contre la propriété et la possession privée des citoyens et donne brutalement au nom de la morale policière chrétienne germanique,de la publicité à des situations personnelles qui n'ont rien à voir avec le Code pénal"(ES,III,I87)205KM22-3MARS49

PRESSE(LIBERTE DE LA):

"La liberté de la presse,la libre concurrence des opinions reviennent à donner libre cours à la lutte de classes dans le domaine de la pres se.Et l'ordre tant souhaité,c'est justement l'étouffement de la lutte de classes dans le domaine de la presse,le baillonnement des classes opprimées(..)"(ES,III,279)216FE27AVRIL49

variante 2:"A peine nous avait-on donné l'occasion,par un procès en diffamation,de démonter que les articles 367 et 368 du <u>Code pénal</u> sont en cont radiction criante avec la liberté de la presse(..)" (ES,I,303) 65KM20JUIL48

PROCES POLITIQUES SOUS LES GOUVERNEMENTS DE "MEDIATION":

"de Berlin,Cologne,Düsseldorf,Breslau,.."(ES,I,299)64FE..

PROCES DE COLOGNE:

"Quand K.Marx reparut,il fut salué par des ovations et accompagné à la salle Eiser où,en quelques mots,il remercia le peuple de la sym-



pathie qu'il lui a témoignée et déclara qu'il avait été appelé uni quement pour subir le <u>dernier interrogatoire</u> dans l'affaire Hecker" (ES,III,489-490)ND25NRHZI5NOV48

PROCES CONTRE NRHZ(L'ENJEU DES):

"Si la contre-révolution prussienne n'échoue pas bientôt complètement contre une révolution populaire,la liberté de la presse et la liberté d'association seront bientôt complètement anéanties,en Prusse aussi" (ES,III,I8)I74KMI4FEV49

PROCES CONTRE LASSALLE:

"Le secret de tout le procès contre Lassalle,c'est que nous avons affaire ici à un procès de tendance contre un agitateur gênant"(ES, III,3I0)224FE3MAI49

PROPRIETE FONCIERE:

"Quelle platitude et quelle audace faut-il pour prétendre que les conditions de la propriété foncière sont sans importance pour l'agri culture,en d'autres termes que les conditions sociales dans lesquel les on produit sont sans importance pour la production"(ES,II,57) I06KMI4OCT48

MM.LES PROFESSEURS ET L'HISTOIRE:

"Tandis que les professeurs faisaient la théorie de l'histoire,l'his-toire allait son chemin tumultueux et se préoccupait peu de l'histoi re de MM.les Professeurs(Während die Professoren die Theorie der Geschichte machten,ging die Geschichte ihren stürmischen Lauf und küm merte sich wenig um die Geschichte der Herren Professoren)"(ES,II,I5I I38KM23NOV48

--"Doctes Messieurs de Berlin et de Halle"(ES,II,I98)

--"l'obséquiosité des Professeurs allemands(die Lakaienn atur ) (..)devant cet esprit servile(..),le serf russe reste confondu"(ib)

"des boudhistes de Berlin et de Halle ..ce savoir privilégié( privilegierte Gelehrsamkeit)."chiens rampants""Il suffit que le por-te-monnaie de cette race de professeurs cupides soit menacé,même de très loin,pour que toute la science jette feu et flammes"(ib)I49NRHZ 30NOV48

PROLETARIAT LITTERAIRE EN GUENILLE DE M.DUMONT:(les rédacteurs de la Kölnische Zeitung)(ES,II,277)I59KM27DEC48

PROPRIETE(bis):

"Assurément,M.Gierke attaque la propriété,c'est indéniable.Mais ce n'est pas la propriété bourgeoise moderne,c'est la propriété féodale. La propriété bourgeoise qui se dresse sur les ruines de la propriété féodale,il la renforce,grâce aux coups qui détruisent la propriété féodale.Et c'est pour cette/seule raison qu'il ne veut pas réviser ces contrats de rachat,parce que,ces accords ont transformé les rapports de propriété féodaux en rapports bourgeois;il ne peut donc pas les reviser sans violer formellement en même temps la propriété bourgeoise.Et la propriété bourgeoise est naturellement aussi sacrée et inviolable que la propriété féodale est attaquable et même violable,suivant les besoins(Bedürfnis)de Messieurs les Ministres et leur courage"(ES,I,348-9)72KM30JUIL48

VARIANTE 2:"La Diète représentait surtout la grande propriété foncière.La grande propriété foncière constituait réellement la base de la société féodale et moyenâgeuse.La société bourgeoise moderne, notre société,repose en revanche sur le commerce et l'industrie.La propriété foncière elle-même a perdu ses anciennes conditions d'existence,elle a été placée sous la dépendance du commerce et de l'industrie."(ES,III,3I)I75KMI9/28FEV49

PRUSSIENNE(ESPRIT SPARTIATE DE L'ARMEE):

"Le ministère d'action,lui,introduit l'esprit spartiate de l'armée prussienne dans l'économie nationale prussienne"(ES,I,332)69KM30JUIL48

PRUSSIANISATION DE TOUTE LA PROVINCE RHENANE(VERPREUSSUNG):
(ES,I,37I)76NRHZ4AOUT48

(LE GOUVERNEMENT)PRUSSIEN ET LES PENSYLVANIENS:

"On connaît l'histoire de ce vaillant Pensylvanien qui ne prêtait jamais un dollar à ses amis(..)Le gouvernement prussien a trouvé l'Etat entier peuplé de Pensylvaniens"(ES,I,329)69KM30JUIL48

(ESPRIT DE LA VIEILLE)PRUSSE.(DER GEIST DER ALTPREUSSEN):

"était un esprit très palpable et très lourd;c'était l'esprit de I5.000 baïonnettes et de tant et tant de canons"(ES,I,453)85FE27AOUT48

(GENERAL)PRUSSIEN:"un armistice si déshonorant pour l'Allemagne que même un 01 prussien a trouvé une raison de ne pas le signer"
(ES,II,7)89FE8SEPT48

PUBLICISTE VOISIN:(la Kölnische Z.)(ES,I,298)63FE25JUIL48



R

(NOS)RADOTEURS NATIONAUX:(désigne ici les députés du Centre libéral bourgeois,TVT)(ES,I,4I0)8IFEAOUT/SEPT48

RAISON:

"Seuls les vivants ont raison"(Schiller)(ES,I,4II)8IFEAOUT/SEPT48

RAISON PRATIQUE:

"Les idées du Parquet(..)ne sont pas des idées spéculatives au sens hégélien.Ce sont des idées au sens kantien.Des inspirations de la raison"pratique"(ES,II,77)II3KM29OCT48

RAPPORTS SOCIAUX ET FORME DU TRAVAIL:

"les rapports sociaux,les rapports de propriété furent sans cesse renversés justement par la forme toujours modifiée du travail et de la division du travail!"(ES,II,326)I67KM21/22JANV49

REACTION ET PASSÉ:

"Que c'est touchant!M.Bauer,de Krotoschin,est tellement entraîné par sa sympathie pour l'avenir du peuple polonais,qu'il voudrait"jeter un voile"(einen Schleier ziehen)sur son passé,sur les actes de barbarie de la soldatesque prussienne,des Juifs et des Allemands de Pologne!C'est dans l'intérêt des Polonais qu'il faut laisser tomber l'affaire"(ES,I,24I)55FE9JUIL48

REACTION ET ESPRIT REVOLUTIONNAIRE:

"La réaction et la restauration sont complètes.Mais elles ne sont que provisoires.L'esprit révolutionnaire a pénétré trop profondément le peuple(italien,TVT)pour qu'on puisse le mâter à la longue"(ES,I,446)83FEI2AOUT48

<u>variante 2</u>:"La réaction sous les coups de laquelle l'Italie succombe maintenant n'est pas seulement italienne;c'est une réalité européenne (ES,I,456) 86FEISEPT48

REACTION LEGALE(GESETZLICHE REAKTION):

"il n'y a de salut actuellement que dans la réaction légale"(Neue Preussische Zeitung)(ES,II,I28)I27KMI7NOV48

REACTION PRUSSIENNE:

"La camarilla,la noblesse terrienne,la bureaucratie et l'ensemble de la réaction,avec ou sans uniforme(..)"(ES,II,202)I5IKM7DEC48

REFLUX DU MOUVEMENT REVOLUTIONNAIRE EN EUROPE:

"la défaite de la classe ouvrière française révolutionnaire eut pour conséquence inéluctable la défaite de la bourgeoisie républi-

caine française sous les coups de laquelle elle avait succombé(..)
La défaite de la classe ouvrière en France,la victoire de la bourgeoisie française,c'était en même temps le bâillon imposé à nouveau aux nationalités qui avaient répondu au chant du coq gaulois(voir ce mot,TVT)par d'héroïques tentatives d'émancipation(..)la défaite de la civilisation par la barbarie..la victoire de l'Est sur l'Ouest ..la défaite des classes moyennes dans tous les pays européens(..)"(ES,II,28I)I6IKM3IDEC48

REFUGIE DE KOENIGSTEIN (LE LACHE):(il s'agit de Frédéric-Auguste II, roi de Saxe)(ES,III,340)234KMMAI49

REFUS DE PAYER L'IMPOT:
"Dans les Etats modernes,le droit d'approuver ou de refuser les impôts s'est transformé en un contrôle de la société bourgeoise sur la direction administrative de ses intérêts généraux,le gouvernement.(..)Le rejet du budget n 'est donc que la <u>forme parlementaire du refus des impôts</u>"(ES,III,43-4)I75KMI9/28FEV49

<u>variante 2:</u>
"Le ministère Brandenburg n'est pas habilité à disposer des fonds d'Etat ni à lever des impôts tant que l'Assemblée nationale ne peut continuer à tenir librement ses séances à Berlin.Cette résolution (adoptée par l'A.N.de Berlin,TVT)entre en vigueur le I7 NOvembre"(ES,II,I33)I29KMI7NOV48

(ETATS)REGIONAUX(DIE KREISSTANDE):
"Ces Etats régionaux sont un exemple magnifique de la"représentation" à la manière de la vieille Prusse.La totalité des paysans de la région possédant une propriété assez grande envoient <u>trois</u> députés;chaque ville en envoie normalement <u>un</u>;mais tout <u>propriétaire foncier féodal est,de par sa naissance,conseiller régional</u>(..)"(ES,I,337)70NRHZ26JUIL48

REMPARTS DE LA LIBERTE:(La Hongrie et la France)(ES,III,325)23IFE9MAI49

RENTE FONCIERE:
"Ainsi on calcule la différence de salaire,son montant annuel est considéré comme rente foncière,et c'est sous cette forme qu'elle tombe dans la poche du grâcieux seigneur(gnädiger Herr)(..)"(ES,I,38I)79FE6AOUT48



<u>VARIANTE 2</u>:(pendant la phase transitoire vers le capitalisme):"Tandis que le profit industriel baisse en général continuellement,la rente foncière,càd la valeur de la terre(der Wert des Bodens),monte continuellement"(ES,II;56)
<u>variante 3</u>:"(la rente dans l'économie capitaliste)En Angleterre,l'agriculture a justement au plus haut point le privilège(Vorzug)d'être pratiquée industriellement et que la rente foncière,càd la propriété foncière(Grundeigentum),est un titre de bourse comme les autres,circulant et cessible"(ES,II,57)I06KMI4OCT48

RENTE FONCIERE SELON PROUDHON:
"est un cadeau volontaire de la Terre"(ES,I,375)78KM5AOUT48

REPRESENTATION POPULAIRE(LA COMEDIE DE LA)(VOLKSVERTRETUNGSKOMÖDIE):(ES,III,I45)I95KMI3MARS49

REPRESSION "EN POSNANIE:
"Les villages et les villes incendiées par les héros prussiens,Les Polonais qui les habitent assommés et massacrés dans leurs maisons par les crosses de fusils et les baïonnettes,les pillages et les brutalités prussiennes de toutes sortes témoignent de cette seconde gerbe de lauriers récoltés par l'armée contre-révolutionnaire"(ES,II,296)I94KM9JANV49

REPUBLIQUE DES BRAVES GENS(DIE REPUBLIK DER BIEDERMANNER):
"La République des braves gens serait la plus heureuse
qui ait jamais existé:une république sans Brutus ni Catalina, sans Marat ni les tempêtes de Juin,la république de la vertu rassasiée et de la morale solvable"(..)"Cette république des braves gens n'est pas du domaine éthéré du rêve,elle est réalité(Wirklichkeit), elle existe à Brême,Hambourg,Lubeck et Francfort,et même encore dans quelques parties en Suisse(..)"(ES,I,284-5)63FE25JUIL48

REPUBLIQUE ARISTOCRATIQUE:
"Toute l'Europe sympathisa avec la"caste de haute noblesse(hochadlige Kaste)"qui a en effet engagé le mouvement,car la république aristocratique de Pologne représentait un progrès géant par rapport au despotisme russe.Et le cens français,ce monopole de 250.000 électeurs de I830,n'était-il pas en soi un asservissement politique(politische Knechtung)aussi grand que la <u>misera contribuens plebs</u> que la domination de la noblesse polonaise?"(ES,III,I03)I85FEI8FEV49

RESISTANCE:

"La résistance passive doit avoir la résistance active(aktiver Widerstand)pour support(Unterlage).Sinon elle ressemble aux ruades d'un veau qui se débat aux abattoirs contre les bouchers"(ES,II,I36)
I30KMI9NOV48

RESISTANCE PASSIVE:une"bêtise(Dummheit)"(ES,II,221)I53KM8DEC48

RETARD"PARODIE:

"C'est la preuve la plus frappante que la révolution allemande de I848 n'est que la parodie de la Révolution française de I789()Quel est donc en bref le sens de cette loi si longue?Le 4 AoûtI789,trois semaines après la prise de la Bastille,il suffit d'un seul jour au peuple français pour avoir raison des charges féodales.Le II Juillet I848,quatre mois à peine après les barricades de Mars,les charges féodales ont raison du peuple allemand,teste Gierke cum Hansemanno"
(ES,I,349)72KM30JUIL48

RETARD DU DANEMARK SUR L'ALLEMAGNE:

"l'Allemagne avait fait une révolution et le Danemark l'imita,comme toujours,sur le mode provincial"(ES,II,I9)9IFEI0SEPT48

RETARD/AVANCE:

"On sait que l'A.N.française de I789 fut précédée d'une Assemblée de notables,d'une Assemblée composée par ordres,comme la Diète unifiée de Prusse.Dans le décret par lequel le ministre Necker convoquait l'A.N.,il se reférait au désir,exprimé par les notables,de voir convoquer des Etats-Généraux.Le Ministre Necker avait ainsi une avance(TVT) considérable sur le ministre Camphausen"(ES,I,56)8KM4JUIN48

variante 2:"L'Allemagne est tombée dans un féodalisme embourgeoisé au moment où(spn,TV)se formaient les grandes monarchies de l'Occident mais elle a été exclue du marché mondial au moment où(ib)celui-ci s'ouvrit à l'Eurpe occidentale"(ES,I,69)I2KM7JUIN48

Note":(in demselben Augenblicke)

variante 3:"En France,en Angleterre,en Espagne,en somme dans les pays dont les valeurs d'Etat sont cotées sur le marché mondial(voir ce mot,TVT),le crédit de l'Etat est le facteur décisif.En Prusse,et dans les Etats allemands de moindre importance,dont les valeurs ont cours uniquement dans les petites bourses locales,le crédit de l'Etat n'est décisif qu'en deuxième instance.Dans ces pays,la grande masse de valeurs d'Etat ne sert pas à spéculer,mais à faire des placements sûrs de capitaux,à assurer une rente fixe"(ES,I,273)6INRHZ
I4JUIL48



RETARD ENTRE ETAT ET SYSTEME ECONOMIQUE:

"Mais l'imagination des vieux Prussiens voit toujours la Prusse au centre de l'histoire universelle,alors qu'en vérité(réalité)elle a toujours traîné dans la boue de l'Etat des Lumières(der Staat der Intelligenz).Naturellement cette imagination(Einbildung) des vieux Prussiens ignore forcément que la Prusse resta accroupie sur des assises non développées(unentwickelten Grundlagen)de I807-I8I4 et ne bougea pas le petit doigt tant qu'elle ne reçut pas de coups de pied des Français.Elle ignore que ces assises étaient depuis longtemps oubliées lorsqu'en Février dernier la glorieuse monarchie royale prussienne,bureaucratique et féodale,reçut des Français un nouveau coup si violent qu'elle déboula glorieusement du haut de"ses assises de I807-I4"(..)Comme si la Prusse de I848,par le territoire,l'industrie, le commerce,les moyens de transport,la culture et les rapports de classe n'était pas un tout autre pays que la Prusse des"assises de I807-I4"!"(ES,II,343-4)I69KM28JANV49

RETARD HISTORIQUE DE L'ALLEMAGNE:

"Il ne faut pas confondre la révolution prussienne de Mars ni avec la révolution anglaise de I648,ni avec la révolution française de I789. ()En I648,la Bourgeoisie s'était alliée avec la noblesse moderne contre la Royauté,la noblesse féodale et l'Eglise toute-puissante.En I789,la Bourgeoisie s'était alliée avec le peuple contre la Royauté, la noblesse et l'Eglise toute-puissante()La Révolution de I789 n'avait d'autre modèle-au moins en Europe-que la révolution de I648,la révolution de I648 que le soulèvement des Pays-Bas contre l'Espagne.Les deux révolutions étaient d'un siècle en avance(spn,TVT)sur leurs modèles,non seulement quant au temps,mais aussi quant au contenu(ib)"
(ES,II,228-9)I54KMI0/3IDEC48

REVOLUTION DE FEVRIER 48:

"Il crut(le peuple parisien crut,TVT)avoir anéanti son ennemi après avoir renversé l'ennemi de ses ennemis,l'ennemi commun(gemeinschaftlichen Feind)"(ES,I,I82)43KM29JUIN48

REVOLUTION DE JUIN SELON UN JOURNAL COLONAIS:

"Cette même gazette(Kölnische Zeitung,TVT)déclarait lorsque la lutte éclata qu'elle en ignorait complètement le caractère;pendant la lutte,c'était devenu pour elle une"révolution sociale d'importance"

puis,<u>après</u> la lutte,un pugilat entre des <u>gendarmes</u> et la <u>canaille</u>" (ES,I,I92) 44FEIJUIL48

REVOLUTIONNAIRES DE I848(LES CAUSES DE L'ECHEC DES MOUVEMENTS):

"La bourgeoisie se trouvant menacée directement dans son existence politique,indirectement dans son existence sociale,par chaque sou1 évement qui éclate maintenant,voilà ce qui explique toutes ces défaites

Le peuple,la plupart du temps désarmé,doit lutter non seulement contre le pouvoir,repris par la bourgeoisie,de l'Etat organisé des militaires et des fonctionnaires,mais ilaaussi à lutter contre la Bourgeoisie armée elle-même.Le peuple non organisé et mal armé a, en face de lui,toutes les autres classes de la société(sämtliche übrigen Klassen der Gesellschaft),bien organisées et bien armées" (ES,II,40)99FE2ISEPT48

REVOLUTION DE MARS:

"La Révolution a renversé toutes les forces de la monarchie absolue, nobles,bureaucrates,militaires et curés.Elle a porté au pouvoir exclusivement la grande bourgeoisie.Elle a donné au peuple cette arme qu'est la liberté de la presse sans cautionnement-le droit d'association-et aussi,en partie du moins,l'arme matérielle,le mousqueton" (..)"La conquête la plus importante de la Révolution,c'est <u>la révolution elle-même</u>(die wichtigste Eroberung der Revolution ist die Revolution selbst)"(ES,I,IOO-I)

REVOLUTION DE MARS:

"La Couronne sacrifiera la noblesse à la bourgeoisie,la bourgeoisie sacrifiera le peuple à la Couronne.C'est à cette condition que la royauté deviendra bourgeoisie et que la bourgeoisie deviendra royauté"(ES,II,232)I54KMIO/3IDEC48

<u>VARIANTE 2</u>:"La Révolution de Berlin avait rendu le système féodal impossible à l'avenir.Les paysans l'avaient/aussitôt aboli en pratique,cela va de soi.Le gouvernement n'avait plus qu'à donner une forme légale à l'<u>abolition de toutes les charges féodales,déjà réalisée dans les faits par la volonté du peuple</u>"(ES,I,I48)33NRHZ25JUIN48

REVOLUTION DE COLOGNE DU 25 SEPTEMBRE SELON LA K.Z.:

"une mascarade"(ES,II,48)IO4KMI3OCT48



(TACTIQUE)REVOLUTIONNAIRE DEVANT LES ELECTIONS:

"Puisqu'en ce moment il importe de s'opposer le plus possible à l'absolutisme actuel et dès lors qu'on se rend compte qu'aux élections on ne peut faire triompher sa propre position de principe,le bon sens exige qu'on s'unisse à un autre parti,également dans l'opposition,pour empêcher la victoire de notre ennemi commun,la royauté absolue"(ES,III,5OI-2)ND34FREIHEITARBEIT21JANV48

REVOLUTION ET BUREAUCRATIE:

"Après une révolution,un renouvellement de tous les fonctionnaires civils et militaires,d'une partie des magistrats,et surtout des Parquets,est de première nécessité.Sinon l'état d'esprit récalcitrant des subalternes fait échouer les meilleures mesures prises par le pouvoir central"(ES,I,248)57FEIIJUIL48

<u>variante 2</u>:"Si dans un discours"j'appelle à s'armer contre le pouvoir souverain",ne va-t-il pas de soi que j'appelle"à résister par la force à des fonctionnaires"?L'<u>existence</u>(Dasein)du pouvoir souverain n'est-ce pas justement ses <u>fonctionnaires</u>,son armée,son administration,ses juges?Si l'on en fait abstraction,càd si l'on ne tient pas compte des organes mêmes du pouvoir,ce dernier est une ombre,une imagination,un nom.La chute du gouvernement est impossible sans insubordination violente à l'égard de ses fonctionnaires" (ES,III,I26)I9OKM4MARS49

REVOLUTION FRANCAISE ET REVOLUTION ALLEMANDE:

"La Constituante française est allée de Versailles à Paris.Pour la Révolution allemande,il est caractéristique et,à vrai dire,conforme à sa nature que l'Assemblée ententiste aille de Berlin à Charlottenbourg"(ES,II,33)96KMI7SEPT48

<u>variante 2</u>:"Que les bourgeois et les hobereaux qui siègent à Francfort ne se fassent aucune illusion à ce sujet;s'ils décident de rejeter l'armistice(avec le Danemark,TVT),ils décident leur propre chute,tout comme les Girondins de la première Révolution qui participèrent au IO avril,votèrent la mort de l'ex-roi et préparèrent/ainsi leur propre chute le 3I Mai.Si par contre ils acceptent l'armistice, ils décident ainsi leur propre chute,car ils se mettent ainsi sous la dépendance de la Prusse et ils n'ont plus rien à dire.Qu'ils choisissent"(ES,II,2O)9IFEIOSEPT48

REVOLUTION(VARIATIONS SEMANTIQUES DE LA):

"autrefois,à propos des événements de Mars,on parlait de"malentendu" etc..Maintenant,on n'a plus besoin de voiles.On nous jette au visage

les"malentendus"de Mars sous le nom de"révolte"(..)Si celui-là parle de"révolte",celle-ci parle de"criminel-s"sans gloire,de canailles criminelles qui ont brisé en Mars le calme de la vie de château berlinoise"(ES,II,293)I64KM9JANV49
Note:la version allemande se présente comme suit:"Früher sprach man von Märzereignissen von"Missvertändnissen"u.dgl.Jezt bedarf es nicht mehr der Umhüllung:die"Märzmissvertandnisse"werden uns als "Empörung"ins Gesicht geschleudert(..)Wie jene von"Empörung"spricht, so diese von ruhmlosen"Märzverbrechen",von verbrecherischem Gesindel,das im März die Ruhe des Berliner Schlosslebens unterbrochen)"
REVOLUTION ALLEMANDE:
"Mon Allemagne a pris un coup de vieux,
Et toi,tu as cru aux toasts;
Tu as cru chaque tête de pipe
Et ses pompes noir-rouge-or(..)
Mais quand s'en est allée la douce ivresse,Mon cher ami,tu restas tout pantois"(Heine,Zeitgedicht"An Georg Herwegh")(ES,I,299) 64FE20JUIL48
-"la soi-disant revolution(die sogenannteRevolution)"(ES,I,3I6) 67FE21JUIL48
REVOLUTION DE MARS(LES CONQUETES DE LA)(DIE ERRUNGENSCHAFTEN DER.):
"Etats de siège,voilà les conquêtes de la Révolution de Mars" (ES,II,I5I)I39KM23NOV48
--SELON LA NEUE PREUSSISCHE Z.:"Malheur,deux fois malheur au peuple qui célèbre solennellement sa révolution;pécher(sic)est humain,mais chercher sa gloire dans le péché et célébrer son crime,est diabolique"(car Märzrevolution est)"une farce sanglante(ein "blutiges Possenspiel")"(ES,III,I83)204KMI8MARS49
REVOLUTION ET POUVOIR:
"la révolution était mise en question(..)l'intérêt de la Révolution n'était pas celui de la classe parvenue au pouvoir,ni de ses représentants politiques"(ES,I,57)8KM4JUIN48
variante 2:"La Révolution avait donc deux séries de résultats qui devaient nécessairement diverger.Le peuple avait vaincu,il avait conquis des libertés de caractère démocratique incontestable,mais dans l'immédiat,le pouvoir passa non dans ses mains,mais dans celles de la grande bourgeoisie()En un mot la révolution n'était pas terminée"(ES,I,96)20FEI4JUIN48



REVOLUTION DE FEVRIER SELON PROUDHON:
"n'était rien d'autre que l'apparition du socialisme qui a cherché à s'imposer dans tous les événements suivants et dans toutes les phases suivantes de la révolution"(donc)"Les ennemis de 93,c'étaient le despotisme et l'étranger;en I848,l'ennemi c'est le paupérisme" (ES,I,374)78KM5AOUT48:
(LA BELLE)REVOLUTION(DIE SCHÖNE REVOLUTION):
"La Révolution de Février fut la belle révolution,la révolution de la sympathie générale,parce que les contradictions(entre la bourgeoisie et le peuple)qui éclatèrent en elle contre la royauté,n'étaient encore développées et demeuraient en sommeil,unies,côte à côte,parce que la lutte sociale qui formait l'arrière-plan de cette révolution,n'avait atteint qu'une existence inconsistante ,une existante purement verbale(die Existenz der Phrase,des Worts)"(ES,I,I82) 43KM29JUIN48.Note:jamais le fossé entre Proudhon et Marx n'a été aussi profond que dans ces deux prises de position apparemment anodines!
REVOLUTION LAIDE(DIE HASSLICHE REVOLUTION):
"La Révolution de Juin est laide;c'est la révolution repoussante, parce que la République a démasqué la tête même du monstre en lui arrachant la couronne qui le protégeait et le cachait"(ES,I,I82) 43KM..
REVOLUTION DE JUIN:
"est le centre(das Zentrum)autour duquel tournent la révolution et la contre-révolution(..)Revenir sur la Révolution de Juin,c'est véritablement commencer la révolution européenne"(ES,II,II9)123KMI4NOV48
REVOLUTION EUROPEENNE(LE MOUVEMENT CIRCULAIRE DE LA):
"La révolution européenne décrit un mouvement circulaire.Elle a commencé en Italie,c'est à Paris qu'elle a pris un caractère européen, c'est à Vienne que fut donnée la première réplique à la révolution de Février,et à Berlin la réplique à la révolution de Vienne.C'est en Italie,à Naples,que la contre-révolution européenne a porté son premier coup,c'est à Paris-pendant les journées de Juin-qu'elle a pris un caractère européen,c'est Vienne qui subit le premier contrecoup de la contre-révolution de Juin,c'est à Berlin qu'elle s'accomplit et se compromet.De Paris le chant du coq gaulois réveillera encore une fois l'Europe"(ES,II,I04-5)Note:ce coq gaulois tant espéré prendra malheureusement la triste figure(pour Marx!)d'un Louis Bonaparte. 120 KM 11.14 NOV 48

REVOLUTIONS ANACHRONIQUES:

"Tandis que I648 et I789 avaient pleinement conscience d'être à la tête d'une création,l'ambition des Berlinois de I848 consistait à vouloir être un anachronisme(einen Anakhronismus).Leur lumière ressemblait à celle des étoiles qui parvient à nous,habitants de la terre,quand les corps qui l'ont produite se seront éteints déjà depuis I00.000 ans.Pour l'Europe,la révolution de Mars en Prusse était une de ces étoiles en miniature-elle était d'ailleurs une miniature en toutes choses-;son rayonnement était celui d'un cadavre d'une société,depuis longtemps décomposé(ihr Licht war das Licht eines längst verwesten Gesellschaftsleichnams)"(ES,II,230)I54KMI0/3IDEC48

REVOLUTIONS CENTRALES OU REVOLUTIONS DE STYLE EUROPEEN:

"Les révolutions de I648 et de I789 n'étaient pas des révolutions anglaise ou française,c'étaient des révolutions de style européen (europäischen Stils).Elles n'étaient pas la victoire d'une classe déterminée de la société sur l'ancien système politique,mais la proclamation d'un système politique pour la nouvelle société européenne Elles étaient le triomphe de la bourgeoisie,mais le triomphe de la bourgeoisie était alors le triomphe d'un nouveau système social (der Sieg einer neuen Gesellschaftsordnung),la victoire de la propriété bourgeoise sur la propriété féodale,du senti ment national sur le provincialisme,de la concurrence sur le corporatisme,du partage sur le majorat,de la domination du propriétaire de la terre sur la domination du propriétaire qui l'était grâce à la terre,des lumières sur la superstition,de la famille sur le nom,de l'industrie sur la paresse héroïque,du droit bourgeois sur les privilèges moyenâgeux.La révolution de I648 était le triomphe du XVIIè siècle sur le XVIè siècle la révolution de I789,la victoire du XVIIIè siècle sur le XVIIè siècle.Ces révolutions exprimaient encore plus les besoins du monde d'alors que ceux des régions du monde où elles se produisaient,la France et l'Angleterre"(ES?II,229)I54KM..

REVOLUTIONS PERIPHERIQUES OU RETARDATAIRES:

"La révolution de Fevrier avait supprimé effectivement la royauté constitutionnelle et théoriquement la domination de la bourgeoisie. La révolution de Mars en Prusse devait créer théoriquement la royauté constitutionnelle et effectivement la domination de la bourgeoisie Bien loin d'être une révolution européenne,elle n'était que l'écho affaibli(die verkümmerte Nachwirkung)d'une révolution européenne dans un pays retardataire(zurückgebliebenen Land).Au lieu d'être en avance sur son siècle,elle était en retard d'au moins cinquante ans sur lui(statt ihrem Jahrhundert voraus,war sie hinter ihrem Jahrhundert und mehr als ein halbes Jahrhundert zurück).Elle était dès l'origine une révolution secondaire(sie war von vornherein sekundär) mais il est connu que les maladies secondaires sont souvent plus difficiles à guérir et épuisent davantage le corps que ne le font les maladies primaires.Il ne s'agissait pas de l'établissemnt d'une société nouvelle,mais de la renaissance à Berlin de la société morte à Paris.La révolution de Mars en Prusse n'était même pas nationale allemande,elle était dès l'origine provinciale,prussienne..(Die Märzrevolution war nicht einmal national,deutsch,sie war von vornherein provinziell-preussisch..)"(ES,II,230)I54KM..

REVOLUTION PERMANENTE:

"La levée en masse,la fabrication nationale d'armes,les assignats,la procédure accélérée à l'égard de tous ceux qui freinent le mouvement révolutionnaire,la révolution permanente,bref,toutes les caractéristiques de la glorieuse année I793,nous les retrouvons dans la Hongrie armée,organisée,enthousiasmée par Kossuth"(ES,II,299-300) I65FEI3JANV49

(POURQUOI LA)REVOLUTION?:

"La société bourgeoise,société nouvelle,reposant sur de tout autres bases,sur un mode de production transformé,dut également s'emparer du pouvoir politique;il lui fallut l'arracher des mains qui représentaient les intérêts de la société en train de sombrer,un pouvoir politique dont toute l'organisation était issue de rapports sociaux et matériels entièrement différents.Voilà le pourquoi de la Révolution(..)"(ES,III,32)I75KMI9/28FEV49

RIRE PARLEMENTAIRE:

"Quand je me souviens de ce rire!
Alors je verse des larmes soudaines"(Heine,Tannhäuser)(ES,I,233)
53FE7JUIL48

ROMANTISME(FIN DU):

"La période fantastique de la révolution européenne,la période de l'engouement,de la bonne volonté et de belles paroles a été close dignement par les boulets incendiaires,des massacres de taille et des déportations.Les réponses les meilleures et/plus pertinentes aux proclamations de Lamartine furent les notes autrichiennes,les notes

prussiennes,les notes russes"(ES,III,I09)I86KM23FEV49

ROUGE ET TRICOLORE:

"ce fut la bataille décisive entre la république rouge et la république tricolore,entre ouvriers et bourgeois"(ES,I,203)45FE2JUIL48

RUPTURE MARX ET CAMPHAUSEN:

"Nous nous souvenons encore des temps heureux où Camphausen était notre ministre à Cologne.Les rapports du Camphausen d'autrefois avec nous et nos rapports actuels avec lui-voilà le secret de la révolution de Mars I848"(ES,III,I82)203KMI8MARS49

Note:allusion à l'époque où Camphausen et d'autres libéraux colonais collaborèrent à la Gazette Rhénane(I842-43)?

RUSSIE:

"La situation intérieure de la Russie,les ravages du choléra,les soulèvements sporadiques dans les districts isolés,la révolution ourdie à Petersbourg et arrêtée encore à temps,le complot de la citadelle de Varsovie,sol volcanique du royaume de Pologne,voilà en tout cas des circonstances qui ont contribué à mettre le Tsar dans les"dispositions"bienveillantes et"pacifiques"vis-à-vis de l'Allemagne"(ES,I,367-8)75NRHZ3AOUT48



S

SALAIRE:voir"Travail salarié"

SALTO MORTALE:

"Comment exécuterait- elle(l'Allemagne,TVT)un <u>salto mortale</u> pour bondir non seulement par-dessus ses propres barrières,mais en même temps par-dessus les barrières des peuples modernes"(Marx,<u>Contribution à la critique de la Philosophie du Droit</u>,Aubier,86-7)

-"Par un <u>salto mortale</u>,nous sautons par-dessus le passé et nous trouvons par chance un ministre responsable, mais le ministre responsable, par une chance plus grande encore,trouve une doctrine"(ES,I,50)6KM3JUIN48

SCANDINAVISMUS:

"Le scandinavisme,c'est l'enthousiasme pour les an ciennes peuplades nordiques,brutales,sales,pillardes,pour cette profondeur de pensée et de sentiment qui ne peut traduire en parole son exaltation, mais qui l'exprime par des actes:la grossièreté envers les femmes, une ivresse permanente et une fureur de vandale alternant avec une sentimentalité larmoyante"(ES,II,I6)9IFEI0SEPT48

SANÇO PANÇA DES AFFAIRES ETRANGERES:

"les hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères" (ES;II,I56)I40FE26NOV48

SCENE PARLEMENTAIRE BERLINOISE:

"C'est au député Gladbac h que nous devons cette scène(..)Pour la première fois,le ministre était pris en flagrant délit de contre-vérité(..)Les premiers mots de M.le ministre sont accueillis avec d'indéniables signes de mécontentement.La droite elle-même est encore sous le coup de l'impression accablante des faits pour ne pas au moins se taire..Mais bientôt,comme elle voit son malheureux ministre patauger péniblement au milieu des rires et des murmures de la gauche,elle se reprend,accueille ses faux-fuyants boîteux par des bravos bruyants,les partis du centre font partiellement chorus et ainsi M.Kühlwetter se trouve finalement si bien encouragé qu'il peut dire(..)Nous nous réjouissons qu'enfin un député de la gauche, grâce à une interpellation bien argumentée,et à son attitude résolue ait réussi à fustiger MM.Les Ministres,et à provoquer une scène qui rappelle les débats des Parlements français et anglais"(ES,I,235-6-7) 53FE7JUIL48

SCENE FRANCFORTOISE :

"le vote eut lieu dans le tumulte et en pleine obscurité,alors que des étrangers,des diplomates,etc.se pressaient autour des bancs des députés"(ES,II,34)97FE20SEPT48

"après les escarmouches d'un Blum avec un Stenzel(..)"(ES,I,416)
8IFEAOUT48

-"notre théâtre impérial de Francfort"(ES,II,I53)I40FE26NOV48

SCENE POLITIQUE ET PARLEMENTAIRE ALLEMANDE:

"Un peu d'emphase littéraire démodée,un peu de mépris affecté,qui, chez Hegel était hardiesse,mais devient,chez M.Jordan,niaiserie faci et plate(..)""ce Don Quichotte parlementaire(se considère comme) l e l'aigle de l'histoire universelle"(ES,I,4I7-I9-24)8IFEAOUT/SEPT48

(un patriote polonais):

"Le discours de M.Janiszewski est le premier morceau de véritable éloquence parlementaire qui ait été prononcé du haut de la tribune de l'Eglise Saint-Paul(siège du parlement de Francfort,TVT).Une fois enfin il nous est donné d'entendre un orateur qui ne vise pas seulement à obtenir les applaudissements de la salle,mais qui parle le langage de la passion réelle et vivante(..)"(ES,I,423-4)8IFE..

(un"colonisateur"):

"Après M.Janiszewski,M.le Directeur Kerst de Posnanie.Après le polonais qui lutte pour l'existence,pour la liberté sociale et politique de son peuple,le maître d'école prussien,émigré en Posnanie,qui lutte pour son traitement.Après la belle passion indignée de l'opprimé, la basse impudence du bureaucrate qui se nourrit de l'oppression" (ES,I,424)8IFE..

(un ecclésiastique):

"monte à la tribune.Il parle calmement,sans emphase,ce qui est d'autant plus méritoire que M.Schmidt appartient à une classe qui d'ordinaire aime la déclamation par-dessus tout,la classe des ecclésiastiques catholiques allemands"(ES,I,425)8IFE..

(un"carriériste"):

"M.Schuselka est allé à Vienne,où il est élu à la Diète.Il y est à sa place.Si à Francfort il siégeait à gauche,là-bas il se retrouve au centre(..)C'est le sort de toutes les célébrités littéraires,philosophiques et babillardes qui ont utilisé la révolution uniquement pour se procurer des situations(..)"(ES,I,422-3)



(le prince Von Lichnowski):

"Le Slachcic(gentilhomme polonais"germanisé",TVT)de Haute-Silésie qui s'est complètement intégré au personnage du hobereau campagnard prussien nous fournit un exemple vivant de ce que l'aimable gouvernement prussien pense faire de la noblesse de Posnanie.M.Lichnowski malgré toutes ses protestations n'est pas un Allemand,c'est un Polonais"réorganisé",il ne parle d'ailleurs pas l'allemand,mais le prussien"(ES,I,426-7)

( un ancien compagnon de Marx,A.Ruge):

"Le citoyen Ruge,le Don quichotte des Traités de Vienne!Finalement le citoyen Ruge révèle à l'Assemblée un profond secret:les révolutions de I848 ont été uniquement provoquées par la violation deI848 à Cracovie,des Traités de I8I5.A titre d'avertissement pour les despotes.()Bref,depuis notre dernière rencontre sur le terrain littéraire,le citoyen Ruge n'a changé sur aucun point.Il a toujours les mêmes phrases qu'il a étudiées et répétées depuis que dans les ANNALES DE HALLES et les ANNALES ALLEMANDES,il se faisait le portier de la philosophie allemande;toujours la même confusion,l e même tohu bohu de conception,la même absence de pensée;le même talent pour présente avec grandiloquence les pensées les plus écervelées et les plus absurdes;la même absence de"connaissances"("Kentnisse ")et notamment, les mêmes prétentions à l'approbation du philistin allemand,qui n'a de sa vie encore rien entendu de pareil"(ES,I,440)

Note:les années passent,mais la virulence anti-Ruge reste.Voir"<u>Gloses marginales</u>"du Rhénan(Marx)contre le Prussien(Ruge)in <u>Vorwärts</u> (I844),vol.I

SCENE REVOLUTIONNAIRE EN EUROPE:

"L'épilogue(hongrois )aussi est héroïque,héroïque comme les premières scènes au déroulement rapide(erste rasch aufeinanderfolgenden Szenen)de I848,comme la chute de Paris et de Vienne,d'un héroisme bienfaisant(wohltuend heroische)après ces intermèdes,ou mornes,ou mesquins qui se sont échelonnés d'Octobre à Juin.Par le <u>terrorisme</u> le dernier acte de I848 se répercute dans les premiers actes de I849"(ES,II,299)I65FEI3JANV49

SCENE PARISIENNE DU I3 JUIN 49:

"Le principal acteur du I3 Juin n'était pas le <u>peuple</u> mais la"Montagne"(Der Hauptschauspieler de I3.Juni war nicht das <u>Volk</u>,sondern der"Berg")Derrière la"Montagne"il y avait cependant à nouveau un

Comité secret qui poussa à la roue et obligea plus ou moins Ledru-Rollin à jouer le rôle que l'on sait"(ES,III,394)AD3KMDERVOLKSFREUND 29JUIN49

SCISSION DE LA NATION FRANCAISE:

"La scission de la nation française en deux nations,la nation des possédants et la nation des travailleurs(der Zerklüftung der französischen Nation in zwei Nationen,die Nation der Besitzer und/die Nation der Arbeiter)"(mais cette scission n'est consommée que lorsque)"le triomphe momentané de la force brutale est payé par l'anéantissement de toutes les illusions(Einbildung)et chimères(Täuschung)de la révolution de Février,par la désagrégation de tout le parti des vieux républicains(..)"(ES,I,I80)43KM29JUIN48

SITUATION PROVISOIRE REVOLUTIONNAIRE:

"L'Assemblée ne peut faire autrement,étant donné la situation provisoire révolutionnaire,ou plutôt actuellement réactionnaire.Mais par suite de cette situation provisoire,tout ce qui sert à garantir les conquêtes de la révolution de Mars est de la compétence de l'Assemblée;et si cela peut être obtenu en exerçant une influence morale sur l'Assemblée de Francfort,alors la Chambre ententiste y est non seulement habilitée,mais elle en a même l'obligation"(ES,I,29I) 63FE25JUIL48

SITUATION REVOLUTIONNAIRE,DICTATURE REVOLUTIONNAIRE:

"la situation provisoire révolutionnaire implique justement quela séparation des pouvoirs est provisoirement suspendue(aufgehoben), que l'autorité législative usurpe momentanément le pouvoir exécutif ,ou que l'autorité exécutive usurpe momentanément le pouvoir législatif.Peu importe que la dictature révolutionnaire(c'est la dictature quelle que soit la mollesse avec laquelle on l'exerce)se trouve dans les mains de la Couronne ou d'une Assemblée ou les deux à la fois.(..)l'histoire de France depuis I789 lui(M.Kühlwetter,TVT)en fournira(des exemples)"(ES,I,252)57FEIIJUIL48

variante 2:"Toute situation provisoire(provisorischer Staatszustand) de l'Etat après une Révolution réclame une dictature,et même une dictature énergique"(ES,II,27)

variante 3:"Dans chaque situation transitoire(in jedem nichtkonstituienten Zustande),ce n'est pas tel ou tel principe qui est décisif, mais le salut public"(ES,II,28)94KMI4SEPT48



VARIANTE 4:(l'erreur de l'idéologie ententiste)"a été d'admettre la présence de deux pouvoirs ayant les mêmes droits dans une situation provisoire"(ES,II,29)94KM..

(COMMENT SONT NES LE)SOCIALISME ET LE COMMUNISME EN FRANCE?:

"Les théories du socialisme et du communisme,qui avaient mûri en France et exercent maintenant un si grand pouvoir sur l'opinion publique,sont nées de la terrible oppression que subissait la grande masse du peuple sous le gouvernement de Louis Philippe"(London Telegraf)(ES,I,I87)44FEIJUIL48

SOLDATESQUE(SOLDATESKA):

"les mayençais désarmés contre les exactions d'une soldatesque qui leur était imposée et qu'on avait ameutée contre eux(..)C'était le moment de demander des comptes à ce soldat outrecuidant(Gl Hüser,TV) qui,presque sous les yeux de l'Assemblée nationale,osait menacer Mayence d'un bombardement"(..)"et les habitants livrés à la brutalité de la soldatesque"(ES,I,32-36)3KMIJUIN48

variante 2:"la haine de la soldatesque(der Hass gegen die Soldateska)est parvenue à un degré jamais atteint,àcause des excès sanglants de soi-disant"troupes impériales""(ES,II,38)98FE20SEPT48

SOLIDARITE"REVOLUTIONNAIRE FRANCE/ALLEMAGNE :

"Mais si le Palatinat jouit des sympathies du peuple français et surtout du peuple alsacien,s'il ne repousse pas l'expression de cette sympathie avec un extravagant contentement de soi,s'il envoie à Paris des gens pour s'informer de l'ambiance qui règne en France, du nouveau tournant que prendra la politique de la République française-cela en effet,c'est un crime de haute trahison,c'est la trahison suprême,cela signifie vendre l'Allemagne à la France,àl'"ennemi héréditaire",à l'"ennemi de l'Empire"!Voilà comment raisonnent les feuilles contre-révolutionnaires"(ES,III,390)AD2ENGELSDERBOTE..3JUIN 49

SOLIDARITE CONTRE REVOLUTIONNAIRE HOHENZOLLERN/HABSBOURG:

"Les lauriers de Windisch-Graetz,ce chien sanguinaire(Mordhund ), n'ont pas laissé dormir Hohenzollern(..)"(ES,III,342)235NRHZI3MAI49

(LES DEUX)SOUS-KNIAZ D'OLMUTZ ET DE POTSDAM:

(l'Empereur d'Autriche et le Roi de Prusse)(ES,III,324)231FE9MAI49

variante 2:"On sait comment tous les efforts du"sous-kniaz"de Hohenzollern,en accord avec les buts de la Sainte-Alliance(..)"ES,III,334) 232KMIOMAI49

SOUVERAINETE POPULAIRE:

"le peuple allemand avait conquis sa souveraineté dans les rues de presque toutes les villes du pays, grandes ou petites,et en particulier sur les barricades de Vienne et de Berlin.Il avait exercé cette souveraineté en élisant l'Assemblée nationale"(ES,I,30)2FEIJUIN48

variante 2:(selon la droite berlinoise)"Messieurs!L'histoire,il me faut y revenir,apporte la preuve(sic)que de tout temps nous avons connu la souveraineté populaire(Volkssouveränität)mais elle s'est présentée sous des formes différentes"(ES,I,296)

variante 3:"la souveraineté populaire des coups de trique,du servage (Leibengenschaft)et des corvées(Frondienste)-voilà pour M.Baumstark (voir variante 2,TVT)la vraie souveraineté populaire.Aveu naïf!" (ES,I,296)63FE25JUIL48

STRATEGIE DE RETRAITE:

"Après cette défaite décisive(Junitage,TVT),il ne restait à la démocratie rien d'autre à faire qu'à battre en retraite aussi honorablement que possible et à défendre au moins pas à pas dans la presse, dans les assemblées et les parlements le terrain devenu intenable" (ES,II,I95)I48KM3ONOV48

STRATEGIE D'ATTENTE:

"Nous le répétons:il est de la plus haute importance que les démocrates,et notamment les travailleurs de Cologne,mettent tout en oeuvre pour ne pas donner aux pouvoirs frénétiques de l'état de siège,le moindre prétexte leur permettant de masquer leur coup de force.() C'est la bourgeoisie qui est la première menacée(..)Laissons à la bourgeoisie l'honneur de parler la première(..)"(ES,III,318-9)228FE8MAI49

STRATEGIE A L'EGARD DE LA PETITE BOURGEOISIE:

"Les petits-bourgeois radicaux sont socialistes parce qu'ils ont clairement devant les yeux leur ruine,leur transformation en prolétariat; ce n'est pas en tant que petits-bourgeois,en tant que possesseurs d'un petit capital,mais en tant que futurs prolétaires qu'ils s'enthousiasment pour l'organisation du travail,pour le bouleversement des rapports entre le capital et le travail.Donnez leur le pouvoir politique,ils oublieront bientôt(..)Le pouvoir politique leur donne en effet,tout au moins dans l'ivresse du premier moment,la perspective d'acquérir des capitaux,d'échapper à la ruine menaçante!()C'est seulement lorsque les prolétaires armés les talonnent,baïonnettes en avant,qu'ils se souviennent des alliés d'hier"(ES,III,430)OPM2FEDEC48

SUISSE(LE PEUPLE):

"un petit peuple antédiluvien de pâtres alpins,de paysans bouchés (sic)et de petits bourgeois crasseux(resic),-un petit peuple encore émietté et infiniment imbu de soi-même"(ES,II,3I3-4)I66FEI7JANV49

PARLEMENT SUISSE:

"Il n'est pas question dans cette Assemblée à demi patriarcale (patriarchalische Versammlung)d'attribuer des places précises à des partis distincts(..)Toutes les variétés du petit-bourgeois,du campagnard endimanché(fr)et de l'oligarque de canton y sont représentés tous également hommes de bien,tous aussi effroyablement graves avec les mêmes lunettes d'argent(..)"(ES,II,204-5)I52FEIODEC48

BOURGEOISIE SUISSE:"dans la bourgeoisie,et notamment dans les vieilles familles patriciennes,l'esprit de clocher borné des vieilles perruques règne à peu près partout,prenant tout au plus des formes plus modernes(..)"(ES,II,II5)I22FEI5NOV48

PROLETARIAT SUISSE:

"Autrefois ils se tenaient à l'écart des Allemands et paradaient avec le plus absurde orgueil national de"suisses libres";ils tenaient des raisonnements sur les"filous étrangers" et restaient indifférents au grand mouvement contemporain.Maintenant il en est autrement.Depuis que le travail va moins bien,depuis que la Suisse est démocratisée et notamment depuis que des révolutions et des batailles européennes comme la bataille de Juin à Paris et celle d'Octobre à Vienne ont pris la place des petits putschs-depuis,les ouvriers suisses ont pris une part de plus en plus grande au mouvement politique et socialiste,ils ont fraternisé avec les ouvriers étrangers,surtout allemands,et mis au rencart leur"fryes Schwyzerthum"("libre helvétisme") (ES,II,II5-6)I22FEI5NOV48

RADICAUX SUISSES:"Il est vrai que les radicaux de Suisse allemande, des avocats pour la plupart,tiennent souvent trop à leur point de vue juridique,tandis que les Vaudois et les Genevois,formés à l'école de la Révolution française,sont de meilleurs politiciens et prennent parfois le droit à la légère"(ES,II,I39)I32FE23NOV48

VIE PARLEMENTAIRE SUISSE:"Le caractère petit-bourgeois qui donne une

allure originale <u>au physique</u>(fr)de l'Assemblée,parce qu'on le voit rarement sous une forme aussi classique,ne cesse pas <u>au moral</u>(ib) d'être plat et soporifique.Il n'est pas question de passion et pas du tout <u>d'esprit</u>"

<u>variante 2</u>:"La discussion reflète la ph ysionomie de l'Assemblée.(..) De ce fait,la discussion est en général terne,calme,médiocre(..)" (ES,II,205-6)I52FEIODEC48

CONSTITUTION SUISSE:

"Il faut savoir qu'en Suisse,le pouvoir exécutif n'est pas un pouvoir indépendant du pouvoir législatif comme dans une monarchie constitutionnelle ou la Constitution française,mais qu'il est seulement l'émanation et le bras du pouvoir législatif"(ES,II,218-9)I52FE..

FEDERATION SEPARATISTE SUISSE(SONDERBUND):"l'élément réactionnaire (de la vie politique suisse,TVT)"(ES,II,II3)I22FEI5NOV48

CONSEIL NATIONAL SUISSE:"élu au suffrage universel et à la proportionnelle(..)est,dans son écrasante majorité,composé de libéraux teintés de radicalisme"(ES,II,II2)

CONSEIL D'ETAT SUISSE:"C'est la Diète helvétique rajeunie(..)"(ib,II3)

PARTIS POLITIQUES SUISSES:

"les partis sont peu organisés et disciplinés"(ES,II,II4)

"dans les limites étroites de la Suisse les partis eux-mêmes ont leurs limites et la presse aussi est bornée,aussi bornée que les partis(..)uniquement soucieux de l'immédiat"(ES,II,3I4)I66FEI7JAN49

LANGUES:"La Suisse est un pays où l'on parle quatre langues différentes,l'allemand,le français,l'italien(ou plutôt le lombard)et le romanche,et qui réunit en lui les divers degrés de civilisation depuis le machinisme le plus perfectionné jusqu'à la vie pastorale la plus authentique(unverfälschtestes Hirtenleben)"(ES,II,204)I52FEIODEC48

PSYCHOLOGIE COLLECTIVE SUISSE:

"le vieux patriotisme local(lokalpatriotismus)"(ES,II,II4)

"l'esprit étroit de clocher(Kantönli-Borniertheit)"(..)"Suisses,adeptes fanatiques du chef-lieu de leur canton"(ES,II,II4)

SYMBOLE ET REALITE:

La ville(Paris,TVT)se partageait en deux camps avec <u>une ligne de démarcation</u>(de Montmartre à Saint-Denis)et des <u>arrières</u>(..)"sur la barricade située à l'entrée du faubourg Saint-Antoine flottait un immense <u>drapeau rouge</u>"(ES,I,I63)



T

TABLEAUX ECONOMIQUES DE DAVENANT:

"Dans le tableau portant sur la production anglaise,on lit notamment:
1.Travailleurs productifs:rois,officiers,lords,ecclésiastiques,etc.
2.Travailleurs improductifs:marins,paysans,tisserands,fileurs,etc.
D'après ce tableau,le 1 crée et le 2 reçoit.C'est en ce sens que le roi donne,d'après M.Pfuel"(ES,II,65)I09KM20OCT48

TACHE ACTUELLE DU PROLETARIAT ALLEMAND:

"Il faut que des représentants issus de la classe ouvrière soient désignés et élus pour être envoyés au Parlement allemand et que soient entreprises toutes les autres démarches nécessaires à la préservation de nos intérêts.De plus,toutes les Unions ouvrières d'Allemagne doivent entrer le plus vite possible en contact les unes avec les autres et y rester"(ES,III,464)NDISEEBLÄTTERI3AVRIL48

TAMERLAN AUTRICHIEN:(François-Joseph Ier)(ES,III,I48)I95KMI3MARS49

TERRAIN JURIDIQUE ET TERRAIN REVOLUTIONNAIRE:

"malgré toutes les grandes phrases,nous sommes encore sur le terrain révolutionnaire(revolutionären Boden),que la fiction qui voudrait que nous soyons déjà sur le terrain de la monarchie constituée,de la monarchie constitutionnelle établie ne mène à rien d'autre qu'à des conflits qui ont conduit le"principe constitutionnel"au bord de l'abîme"(ES,II,27)94KMI4SEPT48

variante 2:"(le terrain juridique)est à vrai dire,le terrain juridique prussien(..)La bourgeoisie puisa ses revendications dans la vieille législation prussienne afin que le peuple ne puise pas les siennes dans la nouvelle révolution prussienne(..)Dans la tête d'un Bruggemann la phraséologie du terrain juridique se transforme en une substance réelle"(ES,II,236)I54KMI0/3IDEC48

TERRORISME REVOLUTIONNAIRE(REVOLUTIONÄRER TERRORISMUS):

"pour abréger,pour simplifier,pour concentrer l'agonie meurtrière de la vieille société et les souffrances sanglantes de l'enfantement de la nouvelle société,il n'existe qu'un moyen:le terrorisme révolutionnaire"(ES,II,97)II8KM7NOV48

TEMPS ECONOMIQUES ET TEMPS POLITIQUES:

"Nous en venons maintenant au point intéressant de l'histoire commerciale la plus récente,à savoir à l'influence que les révolutions eurent sur le commerce"(Marx se livre ici à l'analyse des statistiques des"listes d'exportation du commerce anglais"qui"nous livrent,dit-il,les meilleures illustrations,car étant donné la position dominante occupée par l'Angleterre dans le commerce mondial,le contenu de ces

listes n'est rien d'autre que l'état politico-commercial exprimé en chiffres,ou mieux,la solvabilité des différentes nations exprimée en chiffres"(ES,III,135)

(L'auteur récuse la prétendue loi de causalité simple et simultanée entre révolution et commerce(extérieur)-thèse défendue par les tenants du libéralisme-en montrant,statistiques à l'appui,que l'augmentation des exportations des deux premiers mois de l'année 48,càd à la veille des révolutions européennes,ne reflètent pas une reprise du cycle économique mais"peut s'expliquer facilement"par d'autres facteurs conjoncturels tels que l'arrivée sur le marché européen des produits manufacturés venant des Etats-Unis d'Amérique;ES,III,I35-6)"Mais en outre nous trouvons dans l'histoire du commerce anglais les preuves les plus frappantes du fait que les exportations ne diminuent pas immédiatement après la crise,mais seulement après que la crise a eu le temps(spn,TVT)de s'étendre aussi sur le continent(..)Après deux crises commerciales qui,à vrai dire,résultaient plus directement de la surproduction de produits manufacturés,et qui par leur importance,ne peuvent se comparer à la dernière crise,la diminution des exportations atteignit le double du déficit de I848, année qui fut précédée de l' engorgement des marchés asiatiques,de deux mauvaises récoltes et d'une spéculation comme le monde n'en avait encore jamais connu(vu),et qui,avec ses révolutions,ébranla la vieille Europe jusque dans ses moindres recoins!En vérité l'année I848 a encore été une année très favorable au commerce!"(ES,III,I37-8)I92KM7MARS49

THEORIE MORALE(MORALISCHE THEORIE):

"Un mot seulement sur la"fraternisation générale des peuples"("allgemeine Völkerverbrüderung")et le tracé de"frontière que la volonté souveraine des peuples détermine elle-même sur la base de leurs particularités nationales"(Bakounine dixit!).Les Etats-Unis et le Mexique sont deux républiques;dans les deux,le peuple est souverain.

Comment se fait-il qu'entre ces deux Républiques qui conformément à la théorie morale devraient être"fraternelles"et"fédérées",comment se fait-il qu'une guerre ait éclaté au sujet du Texas?"(ES,III,66) I80



TRAFIQUANT DES PEUPLES:"leur grand Duc de Hohenzollern"(ES,III,I87) 205KM22/23MARS49

TRANSITION DE 48 A 49:

"Tandis qu'en Italie la première riposte à la contre-révolution de l'été et de l'automne derniers se produit déjà,dans les plaines hongroises se déroule le dernier combat répressif contre le mouvement issu directement de la révolution de Février"(ES,II,299)I65FEI3JAN49

TRANSITION DE L'AGRICULTURE EN FRANCE:

"En France,en effet,comme dans tous les pays où règne le morcellement la domination des seigneurs féodaux a fait place à la domination des capitalistes,les redevances féodales(feudale Leistungen)des paysans sont devenues des obligations hypothécaires bourgeoises(Hypothekenverpflichtung)"(ES,II,55)I06KMI4OCT48

TRANSITION ET MEDIATION EN ALLEMAGNE:

"Le ministère Camphausen avait accompli sa tâche,la tâche de médiation et de transition.Il constitua en effet la médiation entre la bourgeoisie grimpée sur les épaules du peuple,entre la bourgeoisie qui vis-à-vis de la Couronne représentait apparemment le peuple et celle qui vis-à-vis du peuple représentait réellement la Couronne, entre la bourgeoisie qui est en train de se dégager de la révolution et celle qui s'en était déjà dégagée comme son noyau(..)"(ES,II,236) (Quant au gouvernement Hansemann)"(c'est) un ministère issu de l'Assemblée ententiste elle-même,un ministère qui devait transformer la résistance passive au peuple en une résistance active contre le peuple,un ministère d'action.Dans aucun ministère prussien,autant de noms bourgeois"(ib,237)

(L'irruption de la contradiction"principale"sur la contradiction"secondaire",à savoir l'impact de Juin sur la politique de Hansemann)

"Le ministère Hansemann se considérait comme un ministère de la Révolution de Juin.Et dans chaque ville prussienne les petits-bourgeois se transformèrent,face aux"bandits rouges",en"honnêtes républicains" sans cesser d'être d'honorables royalistes et en oubliant de remarquer à l'occasion que leurs"rouges"portaient des cocardes blanches et noires(..)Pour le peuple,le ministère Hansemann se résumait donc, pratiquement,à l'organisation policière de la vieille Prusse et, théoriquement,aux distinctions offensantes à la manière belge(fr)entre bourgeois et non-bourgeois"(ib,243)

(enfin,sur le ministère Pfuel,ce fut purement et simplement)"une erreur"(ib,248)

(ETAT BUREAUCRATIQUE :DE)TRANSITION:

"(un)Etat bureaucratique et policier replâtré(aufgefrischter Polizei-und-Beamtenstaat)"(ib,242)

"Si le ministère bourgeois avait réussi à irriter contre lui dans la même proportion le prolétariat des villes(städtischesP.),la démocratie bourgeoise et les féodaux,il sut aussi s'aliéner la classe paysanne assujettie par la féodalité et se rendre hostile;il fut sou tenu à cet égard avec le plus grand zèle par l'Assemblée ententiste (..)La bourgeoisie prussienne était si empêtrée dans ses intérêts les plus immédiats et les plus mesquins qu'elle gaspilla elle-même cet allié et en fit un instrument dans les mains de la contre-révolution féodale"(ib,245-7)

(FIN-PROVISOIRE-DE LA) TRANSITION ET RETOUR A LA FEODALITE :

"La victoire des Croates à Vienne fit même d'un Brandenburg un instrument utilisable.()Sous le ministère Brandenburg,l'Assemblée ententiste fut ignominieusement dispersée,bernée,raillée,humiliée,poursuivie et au moment décisif,le peuple resta indifférent.La défaite de l'Assemblée était la défaite de la bourgeoisie prussienne ,des constitutionnels,donc une victoire du parti démocratique,quel que soit le prix qu'il ait dû payer"

(l'alternative allemande)

"L'histoire de la bourgeoisie prussienne de Mars à Décembre comme celle de la bourgeoisie allemande en général prouve qu'en Allemagne une révolution purement bourgeoise et l'établissemnt de la domination bourgeoise sous la forme de la monarchie constitutionnelle sont impossibles:seules sont possibles la contre-révolution féodale absolutiste ou la révolution républicaine et sociale"(ES,II,249-50)

I54KMIO/3IDEC48.Note:sur le second servage prussien,voir l'ouvrage de Dobb-Sweezy-Takahashi,Etudes sur la transition vers le capitalisme,2vol.,F.Maspéro.

TRAVAIL SALARIE ET CAPITAL

PLAN:

"Nous exposerons en trois grands chapitres:1.Les rapports entre le travail salarié et le capital;l'esclavage de l'ouvrier,la domination du capitaliste;2.la disparition inévitable des classes moyennes



bourgeoises et de la paysannerie dans le système actuel;3.L'assujettissement commercial et l'exploitation des classes bourgeoises des diverses nations de l'Europe par le despote du marché mondial-l'Angleterre"(ES,III,226)2IIKM2/IIAVRIL49

LE CARACTERE DIDACTIQUE DE TS&C:

"Nous chercherons à faire un exposé aussi simple et populaire que possible,sans même supposer connues à l'avance les notions même les plus élémentaires de l'économie politique(..)"(ib,226)

SALAIRE ET PRIX :

"Le salaire n'est()pas une part de l'ouvrier à la marchandise qu'il produit.Le salaire est la partie de marchandises déjà existantes avec laquelle le capitaliste s'approprie par achat une quantité déterminée de travail productif"(ib,228)

CONCURRENCE QUI DETERMINE LE PRIX EST TRIPLE:

"Il s'établit(..)une concurrence entre les vendeurs qui abaisse le prix des marchandises offertes par eux()Mais il se produit aussi une concurrence entre les acheteurs qui,de son côté,fait monter le prix des marchandises offertes()Il existe enfin une concurrence entre les acheteurs et les vendeurs(..)"(ib,230-1)

RAPPORTS SOCIAUX ET RAPPORTS DE PRODUCTION:

"les rapports sociaux suivant lesquels les individus produisent,les rapports sociaux de production changent,se transforment avec la modification et le développement des moyens de production matériels,des forces de production.Dans leur totalité,les rapports de production forment ce qu'on appelle les rapports sociaux,la société,et,notamment,une société à un stade déterminé,une société à caractère distinctif original(die Produktionsverhältnisse in ihrer Gesamtheit bilden das,was man die gesellschaftlichen Verhältnisse,die Gesellschaft nennt,und zwar eine Gesellschaft auf bestimmter,geschichtlicher Entwickelungsstufe,eine Gesellschaft mit eigentümlichen,unterscheidendem Charakter)Le capital représente,lui aussi,des rapports nouveaux.Ce sont des rapports bourgeois de production(ein bürgerliches Produktionsverhältnis),des rapports de production de la société bourgeoise"(ib,237)

LE CAPITAL:

"Le Capital n'est donc pas seulement une somme de produits matériels c'est aussi une somme de marchandises,de valeurs d'échange,de grandeurs sociales(gesellschaftliche Grösse)"(238)

ECHANGE INEGAL ENTRE CAPITAL ET TRAVAIL SALARIE:

"L'ouvrier reçoit des moyens de subsistance(Lebensmittel)en échange de son travail,mais le capitaliste,en échange de ses moyens de subsistance,reçoit du travail,l'activité productive de l'ouvrier,la force créatrice au moyen de laquelle l'ouvrier non seulement restitue ce qu'il consomme,mais donne au travail accumulé une valeur plus grande(einen grösseren Wert)que celle qu'il possédait auparavant" (239)

SALAIRE ET PROFIT:

"La valeur d'échange du capital,le profit,monte dans la mesure même où la valeur d'échange du travail,le salaire,baisse,et inversement. Le profit monte dans la mesure où le salaire baisse,il baisse dans la mesure où le salaire monte"((244)

EFFET DE L'ACCROISSEMENT DU CAPITAL SUR LE SALAIRE:

"L'accroissement des capitaux augmente la concurrence entre les capitalistes?L'importance croissante des capitaux permet d'amener sur le champ de bataille industriel des armées plus puissantes d'ouvriers avec des engins plus gigantesques(..)La division du travail et l'emploi des machines continueront donc à se développer à une échelle infiniment plus grande"(247-9)

TRAVAIL ET ALIENATION:

"Au fur et à mesure donc que le travail apporte moins de satisfaction,plus de dégoût,la concurrence augmente et le salaire diminue(in demselben Masse also,worin die Arbeit unbefriedigender,ekelhafter wird,in demselben Masse nimmt die Konkurrenz zu und der Arbeitslohn ab)"(25I)

TRESOR PUBLIC:

"Dilapidation et l'emploi illicite du Trésor public"(ES,I,267) 6OFEI4JUIL48

TRILOGIE VIENNOISE:"mise en scène par Windisch-Graetz,Jellachich et Wessenberg"(ES,II,I87)I45NRHZ28NOV48

TYRANNIE DU SABRE(SABELTYRANNEI):"à Mayence,Trèves,Aix-la-Chapelle, Mannheim,Ulm,Prague"(ES,I,299)64FE20JUIL48

TRIO:(Autriche-Russie-Prusse de la Sainte-Alliance)(ES,III,316) 227FE4MAI49

UNION CENTRALE ELUE(TÂCHES DE L'):

"a)d'établir la liaison avec le Comité ouvrier de Leipzig;

b)pour faciliter la correspondance,de diffuser essentiellement la feuille:Fraternisation(Die Verbrüderung,TVT)éditée par le Comité central,

c)d'administrer la Caisse centrale et d'en rendre compte tous les six mois,

d)de communiquer immédiatement aux Unions fraternelles les affaires importantes"(ES,III,496)ND30MELI8DEC48

UNIONS FRATERNELLES ET UNION CENTRALE:

a)chaque membre est imposé au max.d'un batz(monnaie suisse,TVT)par mois,ce qui permet de ne pas affranchir sa correspondance avec l'Union et réciproquement;

b)toute Union locale doit munir ses membres de cartes;

c)chaque membre en possession d'une carte peut entrer librement dans toute l'Union,cependant cette carte doit être signée par le Président de la dernière Union à laquelle appartient ce membre"(ES,III,496) ND30MELI8DEC48

(CONGRES DES)U.O.DU 6 MAI:(ES,III,513)ND44NRHZ26/29AVRIL49

(RYTHME DE TRAVAIL DE L)U.O.DE COLOGNE:

1)L'Assemblée générale aura lieu désormais tous les mercredis.

2)La commission provisoire composée de K.Marx,K.Schapper,W.Wolff,F. Anneke,Esser et Otto,élue par le Comité pour organiser ici,à Cologne, un Congrès des U.O.de Rhénanie et de Westphalie est ratifiée"(ES,III, 512)ND43FBA29AVRIL49.(voir ND44..)

UNION OUVRIERE DE COLOGNE:

"(fondée le I3 Avril 48 par Gottschalk,l'Union qui,à la mi-Avril , atteignait 300 membres,en regroupait 5000 en Mai,pour l'essentiel des ouvriers et artisans.L'Union possédait un organe,la Zeitung des Arbeiter-Vereins zu Köln et,à partir du 26 Octobre 48,le journal Freiheit,Brüderlichkeit,Arbeit(FBA).La plupart des dirigeants de l'U.O. étaient membres de la Ligue des Communistes.)(ES,II,256)I57KM22DEC48

UNITE ALLEMANDE ET LES GRANDES PUISSANCES EUROPEENNES:

"La Prusse,l'Angleterre et la Russie sont les trois puissances qui ont le plus à craindre la révolution allemande et sa conséquence première,l'unité allemande:la Prusse parce qu'elle cesserait alors d'exister,l'Angleterre parce que le marché allemand serait alors

soustrait à son exploitation,la Russie parce que de ce fait la démocratie manquer de progresser non seulement jusqu'à la Vistule mais même jusqu'à la Duna et au Dniepr"(ES,II,20)

UNITE ALLEMANDE ET LA PROVINCE RHENANE:

"Nous le répétons:rester au sein de l'Allemagne avec les provinces de la vieille Prusse,à cela la province rhénane n'a rien à objecter; mais vouloir la contraindre à rester au sein de la Prusse,peu importe qu'il s'agisse d'une Prusse absolutiste,constitutionnelle ou démocratique,cela signifierait rendre impossible l'unité de l'Allemagne,cela signifierait même-nous exprimons l'état d'esprit général du peuple -faire perdre à l'Allemagne un grand et beau territoire en voulant le conserver à la Prusse"(ES,I,454)85FE27AOUT48



V

VALEURS D'ETAT(PREIS DER STAATSPAPIERE):
(ES,I,272)6INRHZI4JUIL48
VALEUR DE LA TERRE(DER WERT DES BODENS):v."Rente foncière"
VENDEE POMERANIENNE(POMMERSCHE VENDEE):(ES,I,362)75NRHZ3AOUT48
VIABILITE(LEBENSFÄHIGKEIT):v."Panslavisme"

"Des peuples qui n'ont jamais eu leur propre histoire,qui passent sous la domination étrangère à partir du moment où ils accèdent au stade le plus primitif et le plus barbare de la civilisation,ou qui ne parviennent à ce stade que <u>contraints</u> et <u>forcés</u> par un joug étranger,n'ont aucune viabilité,qui ne peuvent jamais parvenir à quelque autonomie que ce soit"(ES,III,68)I8OFEI4FEV49

VIENNE:"la défaite de Vienne ne nous surprendrait pas"(ES,II,88) II6KM3NOV48

<u>VARIANTE 2:</u>"la Gomorrhe impie,gouffre infernal de l'anarchie"(pour la droite allemande)(ES,II,I85)I45NRHZ28NOV48

VIOLENCE POLICIERE(POLIZEIGEWALT~~STAT~~):"contre les associations de Bade"(ES,I,341)7IFE28JUIL48.Voir"Histoire et violence"

VOLONTE DU PEUPLE:

"En clair:la volonté du peuple,la volonté de la majorité n'est pas celle de classes et d'états particuliers mais d'une <u>classe unique</u> et des autres classes et fractions de classes qui sont soumises

socialement,càd industriellement et commercialement,à cette seule classe dirigeante(..)et justement le suffrage universel n'est alors que l'aiguille de la boussole qui indique finalement,après quelques hésitations bien sûr,la classe appelée à dominer"(ES,II,341-2)
I69KM28JANV49

VOYAGE DE MAX GAGERN DE FRANCFORT AU SCHLESING:"ce digne pendant au"voyage de Sophie se rendant de Memel en Saxe",à présent si démodé "(ES,I,154)I40FE26NOV48



W

WILDENBRUCH(NOTE DE):.

"preuve de la collusion entre les gouvernements prussiens et danois dans la chasse aux forces démocratiques"(ES,I,321)67FE21JUIL48

WORKHOUSES:

"établissements publics où la population ouvrière en surnombre continue à végéter aux frais de la société bourgeoise(..)Si tous les pauvres de la Grande-Bretagne étaient brusquement jetés à la rue,l'ordre bourgeois et l'activité commerciale pourraient en souffrir de façon inquiétante(..)Quel moyen plus astucieux que les <u>Workhouses</u> destinés à tenir prête une armée de réserve pour les périodes favorables,et du même coup pendant les mêmes périodes défavorables,à former dans ces institutions charitables une machine sans volonté,sans résistance,sans prétentions et sans besoins(?)"(ES,II,285)I62KM5JANV49

N

ZWEIFFEL:

"représentant du peuple _in partibus infedel ium_"(ES,II,I73)

I43NRHZ26NOV48

---

Annexe:Quelques exemples de l'usage"péjoratif"des noms propres dans le vocabulaire de la Nouvelle Gazette Rhénane:

"Les Anges Gabriel de la liberté constitutionnelle(Gabriele der "verfassungsmässigen Freiheit")"(ES,II,84)pour désigner les petits-bourgeois du Congrès,"Nos Barrots berlinois"pour les bourgeois allemands(II,350),"Biedermanie et Bassermanie"pour le comportement des députés du Parlement de Francfort,"Schwanbeck-Cassandre"(III,53) pour Brüggemann,un rédacteur de la Kölnische Zeitung,"Nos Catons municipaux"pour les conseillers municipaux de Cologne(II,288),"le moderne Fils d'Anchise"(I,87) pour le Prince de Prusse et"Notre Lycurque" pour Karl Peter Berly,rédacteur de la Frankfurter Oberstamtspost Zeitung(II,60)

A l'inverse,et dans le même contexte(péjoration),citons quelques exemples de l'usage des noms communs pour désigner les adversaires politiques de la Nouvelle Gazette Rhénane:

"La belle Âme(schöne Seele)"=la Neue Preussische Zeitung(II,I25)
"L'âme de la contre-révolution"=Radowitz(III,293)
"Les apôtres des sentiments humanitaires(die Apostel der Humänitat)" =Windisch-Greatz et Jellachich(II,I87)
"Mon ami Levin aux yeux de spectre"=Levin Schücking de Munster,un journaliste de la Kölnische Zeitung(I,448).Ce dernier est encore appelé"la quatrième roue ou la cinquième du char des petites annonces de M.Dumont(das vierte oder fünfte Rad am Annoncenwagen des Herr D.)"(I,447)
"Le bouledogue"=Auguste de Hanovre(III,340)
"Ces Messieurs de la Garde"=la troupe prussienne(I,22I)
"Ces Messieurs de la Sainte Hermandad"=la police secrète(I,217)
"Messieurs de la Haute bourgeoisie"=la nouvelle classe dirigeante après Märzrevolution(I,73)
"Une belle âme d'encyclopédie"=Welcker(II,I83)

----------

## R E M E R C I E M E N T S

Que M.R.DURIATTI,Assistante d'Allemand à L'Université de Picardie & P.MAYER,Directeur de l'Institut d'Art de l'Université de Picardie, trouvent ici l'expression la plus émouvante de ma reconnaisance.
Sans vous,sans vos relectures et corrections,ce volume ne verra jamais le jour.

------------------

# INDEX LEXICOLOGIQUE

# I N D E X   L E X I C O L O G I Q U E

++Pour"e",voir page I73com+

(les)paysans français d'après le"compte-rendu de voyage de Paris à Berne"à l'automne 1848,-
paysannerie au moten-âge,-
paysans dans la lutte de classe contemporaine,-
paysans et la transition de l'agriculture féodale,
paysans victimes de la révolution capitaliste,-
(conditions de vie)paysanne,-
paysans et Louis Napoléon,
paysans et la propagande bourgeoise,-
paysans et la révolution de 1789,-
paysans et Napoléon,
paysans et la monarchie de juillet,-
(l'idéologie)paysanne et conditions de classe,
penseur ami de l'histoire,-
périodisation"de la conjoncture allemande,-
périodisation"de la conjoncture européenne,-
petits-bourgeois et contre-révolution,-
petite-bourgeoisie et propriété,
petits-bourgeois de la réforme,
peuple de paris,-
(armement du)peuple ,-
peuple armé,-
peuple grandeur nature,
peuple,-
peuple de vienne,-
peuples-déchets,-
peuple prussien,-
peuple et bourgeoisie,-
philosophie de la misère,
philosophie politique,-
phraséologie et révolution,-
placards"comme armes politiques,
plébéiens,
poète,-
(mesures)policières,-
politique extérieure du pouvoir absolu,-
pologne(démocratie agraire en),
poméraniser,-
portraits,- blum,-
barba rossa,
barba bianca,-
bastide,-
bodelschwingh,-
camphausen,-
---et guizot,-
camphausen,vincke,les grün,-
charles-albert,-
cavaignac de la revolution de cologne,-
cavaignac(gl),-
drigalski,
duc de modène,-
duchâtel,-
---et camphausen,-
eichmann,-
engels à berne,-
(portraits-signalement d')engels,-
emile de girardin,
hansemann,-
---et l'emprunt forcé,-



hansemann et sa chute,-
heine et les grandeurs déchues,-
hecker et la NRHZ,-
henri de bordeaux
kersausie,-
kossuth,-
lamartine,-
lamennais,-
ledru-rollin,-
louis blanc,
metternich,-
louis napoléon,-
pfuel,-
proudhon,-
---,homme politique,
(la science de)proudhon,-
prince de prusse,-
roi de prusse,-
(message du)roi de prusse,-
(soldat)prussien,-
raspail,-
ruge,-
saedt,-
schmerling,-
schreckenstein,
(portraits)suisses,
vincke,
vogt,-
windisch-graetz,-
---- — — — — -
pouvoir absolu,
pouvoirs(séparation des),-
pouvoir politique et intérêts économiques,-
presse(droit et devoir de la),-
presse libre,-
presse et contrôle politique,-
presse contre-révolutionnaire,-
presse française après junitage,
presse asservie,-
presse quotidienne allemande,-
presse et projet prussien,-
---(liberté de la),-
procès politiques,-
procès de cologne,-
procès contre la NRHZ,
procès contre lassalle,-
propriété foncière,-
professeurs et histoire,-
prolétariat littéraire en guenille,-
propriété(II),
prussienne(esprit spartiate de l'armée),-
prussianisation de toute la province rhénane,-
(le gouvernement)prussien et les pensylvaniens,-
(esprit de la vieille)prusse,-
publiciste voisin,-

S O M M A I R E
----



-----------